



SEGOVIA / 12

San Martín es el principal escenario de los talleres de verano del Museo Esteban Vicente



FÚTBOL / 27

La Segoviana perdió 0-2 con el Rayo Vallecano en el primer partido de la pretemporada



TENIS / 28

El finalista el año pasado, el francés Adrian Mannarino, se une a Mahut y disputará el Open Castilla y León

► PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Aragoneses sale arropado por su grupo y "orgulloso" de su gestión

► **Oposición** Escudero dice que el ex portavoz se marchó 'por la puerta de atrás' y sin dar explicaciones. ► **Crisis PP** Los tres concejales 'apartados' no serán sancionados

SEGOVIA 6-8

Pánico en Villaverde de Íscar

La Guardia Civil detuvo el martes en la localidad en Villaverde de Íscar a un hombre de 39 años, que responde a las iniciales P. B. S., después de que causara lesiones de diversa consideración a seis personas y a un agente.

Según testigos presenciales, el suceso se produjo después de que el agresor llegara al pueblo

en un vehículo conducido a gran velocidad, lo que provocó dos accidentes. Seguidamente, bajó del coche, iniciando a pie un recorrido durante el que arremetió "contra todos los que se encontró". Los heridos más graves, un matrimonio de Íscar, fueron intervenidos quirúrgicamente en dos hospitales.

SEGOVIA 9

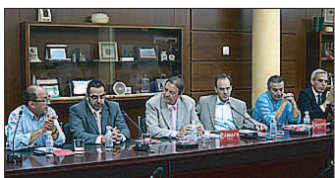


Un Carreras solidario, en La Granja. El tenor Josep Carreras participó ayer en el espectáculo Belcanto Cinema, en el patio central de la Real Fábrica de Cristales. Al concierto, a beneficio de los damnificados del terremoto de Haití, asistieron centenares de personas, en el marco de las Noches Mágicas de La Granja. También cantaron la soprano Pilar Jurado y el tenor Sergi Giménez que, al igual que el director del espectáculo, David Giménez, es sobrino del cantante catalán. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

466 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



ECONOMÍA

La Cámara premia la promoción de Segovia

Las empresas Ontex, SGD La Granja, Distribuciones Aceves, y Procosse han sido galardonadas con los premios "Sello Real de Paños".

SEGOVIA 10Y11

ECONOMÍA

Caja Segovia, que hoy aprueba la incorporación al SIP, aumenta beneficios

SEGOVIA 13 CASTILLA Y LEÓN 21

FINANCIACIÓN

La crisis económica recortó 903 millones a la Comunidad en su primer año, 2008

CASTILLA Y LEÓN 19

TOROS

El parlamento catalán votó a favor de prohibir los festejos taurinos en la comunidad

SOCIEDAD 22-24

Ferrolí

Aire Acondicionado



CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

Apertura de nuevos créditos de hasta 600.000 euros para las pymes regionales



PAGINAS CENTRALES

Estreno
El Equipo A
Nunca pasaron de moda
DE MARCHA



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1836.- Inauguración del Arco del Triunfo de París. La primera piedra fue colocada en 1806.
1899.- Acuerdo de La Haya, por el que todos los países europeos se comprometen a no usar gases asfixiantes en las guerras.
1900.- El anarquista Breci asesina en Monza al Rey de Italia Humberto I, a quien sucede Víctor Manuel III.
1904.- Ruptura de relaciones diplomáticas entre Francia y El Vaticano por la prohibición a las congregaciones religiosas de impartir enseñanza en territorio francés.
1907.- El coronel británico Robert Baden-Powell funda la organización de los "boy scouts" en el campamento juvenil de la isla de Brownsea, en el condado de Dorset.
1914.- Se decreta la movilización en Rusia.
1920.- Se suprime la justicia militar en Alemania.
1921.- Hitler, elegido por unanimidad en la Asamblea del NSDAP, celebrada en Múnich, primer presidente del partido.
1932.- Francia gana por sexta vez la Copa Davis de tenis.

|NACIMIENTOS|

1824.- Alejandro Dumas hijo, escritor francés.
1841.- Gerard Hansen, botánico y médico noruego.
1883.- Benito Mussolini, estadista italiano.
1905.- Dag Hammarskjöld, político noruego, secretario general de la ONU (1953-1961).
1906.- Juan Aparicio, periodista español.
1918.- Dámaso Santos, escritor y crítico literario español.
1925.- Mikis Theodorakis, músico, poeta y político griego.
1928.- Alberto Oliart, ex ministro español.

|DEFUNCIONES|

1856.- Robert Schumann, compositor alemán.
1890.- Vincent Van Gogh, pintor holandés.
1957.- Ricardo Rojas, escritor argentino.
1979.- Herbert Marcuse, filósofo alemán.
1983.- Luis Buñuel, cineasta español.
1988.- Juan Antonio Ruiz de Alda, ex subgobernador del Banco de España.
1989.- Manuel Halcón, escritor y académico español.
1990.- Bruno Kreisky, ex canciller de Austria.

|TRIBUNA| LUIS CALVO SANZ

Enfermos mentales.
La soledad. El aislamiento. El estigma

SEGÚN LA OMS, la enfermedad mental afecta por igual a todos los países y es independiente de la cultura, el nivel socioeconómico y social, y provoca un inmerso sufrimiento en la persona que la padece.

Vi un informe psiquiátrico de un paciente amigo mío que ponía: "enfermo en tratamiento por un trastorno unipolar, Depresión Mayor Adaptativa (tipo afectivo), estado constante de Ansiedad-Angustia, y más adelante "lenguaje pobre y prolijo". El enfermo se "cabreó" porque no le dejaba decir palabra, y cuando le preguntó como se encontraba y este le dijo: apático, asténico, anhedónico etc., el "profesional" le comentó que no debía emplear ese vocabulario porque para eso estaba ya él. Con buen criterio se cambió de psiquiatra y encontró otro más cordial que le dejaba expresarse a su manera sin tener que buscar otras palabras que etimológica, lingüista y semánticamente el otro llamaría "lenguaje popular".

Las personas con enfermedad mental a menudo son aisladas socialmente, tienen una peor calidad de vida y su mortalidad es más elevada que el resto de la población. No es de extrañar que los propios enfermos las escasas veces que deciden o pueden hablar se consideren "enfermos de

segunda clase" con respecto a los demás enfermos. Que expresen sus inquietudes, escuchen sus problemas, sus temores y sus preocupaciones. La falta de recursos intermedios y de contención, un inadecuado seguimiento del enfermo, inexactitud e incluso error en el diagnóstico, falta de sensibilidad en general de los profesionales sanitarios, o escasez de investigación sobre estas patologías, son algunas deficiencias del sistema respecto a los enfermos mentales, que ellos y sus familiares reclaman desde diversas asociaciones.

Desconocimiento, estigma, miedo, tres características que definen la imagen social de la enfermedad mental y que son responsables de que los enfermos no tengan acceso a los mismos cuidados que el resto de los ciudadanos. Y esta barrera "invisible" del estigma social es el principal obstáculo con el que se encuentran enfermos y familiares, lo que contribuye además a su aislamiento, que ya de por sí fomenta la enfermedad. El acceso al trabajo y la convivencia son otros dos grandes problemas, no muy diferentes de los del resto de la población pero que en ellos se agrava más pues el 90% de los enfermos mentales no tiene una actividad laboral a pesar de que está demostrado que el trabajo

afecta positivamente al curso de su enfermedad y que con un tratamiento adecuado de los síntomas a través de la medicación y/o psicoterapia de apoyo, se acompaña de planes de rehabilitación con salida laboral, los resultados son muy positivos.

Seguir a rajatabla la medicación, llevar un ritmo de vida organizado y saludable, estar ocupado, salir por ahí, etc.; "¿miedo de volver a tener una crisis?", "sé que esta estabilidad no va a ser eterna". Pues a la mejor ¡va a ser que sí!. La desesperación, el sufrimiento y por qué no decirlo, el miedo de las familias que acompañan a estos enfermos es difícil de entender si no se ha vivido en la propia carne. A la pérdida de un hijo, que no se muere, que de repente cambia, se vuelve conflictivo, se convierte en otra persona, se une el estigma social, y ese estigma es la principal dificultad para la recuperación y rehabilitación del enfermo.

Las personas con enfermedad mental son, ante todo, seres humanos, que sienten, padecen, aman, se enfadan, disfrutan, tienen amigos (pocos). La historia, los medios de comunicación y el desconocimiento han conformado de ellos una imagen de la que todos somos culpables y deberíamos sentir vergüenza. Pero sufren la enfermedad "ellos" y se

piensa que son violentos, erráticos (sic) y a veces odiosos, que no merecen cariño etc., y lo creemos y lo practicamos con la más absoluta de las crueldades. El problema es ese estigma, esa pesada losa que impregna todo lo que se mueve en torno a ella, que atenaza voluntades y nos aleja de la realidad. Y la realidad es simple: las personas con enfermedad mental y sus familias y amigos necesitan ayuda y la sociedad ¡también necesita ayuda!.

Quizá no es casualidad que el personaje más importante de la literatura, el más ingenioso rico y simbólico como es D. Quijote sea uno de los nuestros y el que nos pueda servir para reivindicar a un colectivo que a todos nos toca y que a todos nos hace reflexionar: ¿qué hemos hecho para que los "Alonso Quijano" del siglo XXI de hoy en día que se llaman Pedro, Margarita, Ana o Juan sus amigos todavía les llamen locos?.

Te necesitamos, cualquier día éste puede ser tu problema; cualquier día tu puedes ser un Alonso Quijano tengas la edad que tengas, o puede serlo un familiar o amigo tuyo. La enfermedad mental es el problema más grande de esta centuria. Hemos de derribar los fantasmas del estigma, tenemos que derribar esos molinos amigo Sancho.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario II

EN BLANCO. Cuando no se me ocurre nada de provecho, dejo la libreta abierta en blanco sobre la mesa de mármol redondo y estiro las piernas por la cañada abandonada que festonea mi finca.

¿Por qué la memoria fluye a veces como un grifo y otras se bloquea y cierra como una puerta repentina? La Física y la Química del cuerpo no se ponen de acuerdo. Leeré a Freud.

Memoria. Mi vecino se queja de que no retiene lo que lee o escucha. Sin embargo yo observo en sus libros los ecos -las intertextualida-

des- de muchas lecturas asimiladas.

-Son de la infancia, confiesa. El maestro nos obligaba a aprender de memoria. Cometían delito los profesores y pedagogos que no valoran ni practican lo suficiente esta potencia del alma.

Entrevista. Me llama Berta Calvo, de El Adelantado de Segovia, por la aparición de mi último poemario: "Cancioncillas de América".

-¿Guardan algún secreto sus versos?

-Todos mis secretos, todas mis pisadas en cada trozo de tierra. Son una postal del más allá. Son mi pasaporte universal.

El nombre. Cuando me presentan a un desconocido, tengo que repetir mi nombre.

-Cómo dijo?

-Apuleyo, Apuleyo Soto, que va en coche y no en moto.

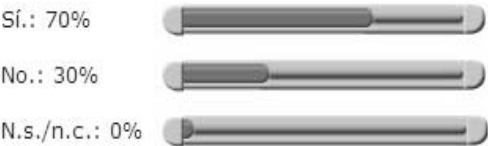
Luego me vengo del interlocutor contándole el porqué. Mi padre fue durante cuarenta años sacristán de Cozuelos y sabía de la cosa. El santo, que se celebraba el 7 de octubre, está descatalogado por el Vaticano (Pablo VI), pero me siento orgulloso de que otro Lucio Apuleyo, nacido en Madaura, hoy Argelia, -entonces romanizada- recorriera la Magna Grecia y lo de-

jara escrito en "Las metamorfosis" o "El asno de oro". Es el primero que transmitió el mito de Eros o Cupido, ese niño flechador. Si las Humanidades no hubieran perdido su prestigio en España (¡adelante, querido Adrados!), las nuevas generaciones lo sabrían. Plinio Apuleyo es el biógrafo de Gabriel García Márquez y vino desde Colombia a abrazarme en la Feria del Libro de Madrid, cuando oyó mi/su nombre por la megafonía del Retiro. Somos únicos. Bueno, no hay dos sin tres. Mi hijo también se llama Apuleyo. La historia -magistra vitae- continúa.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Le parece bien que los taxis de la capital tengan autorización especial para recoger viajeros en el alfoz?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

LOCAL. Cuatro concejales del Partido Popular han anunciado que no asistirán al pleno
LOCAL. Los taxistas de la provincia aclaran que están dentro de la legalidad y no ejercen la piratería
PROVINCIA. La localidad abre hoy la nueva piscina municipal
LOCAL. El Salvador estará de fiesta hasta el domingo
CUÉLLAR. La prueba de peatonalización de la calle Resina no ha tenido aceptación

Lo + leído

LOCAL. Cuatro concejales del Partido Popular han anunciado que no asistirán al pleno
ÚLTIMA PÁGINA. 'Al hilo de la tradición'
LOCAL. Los animales salvajes han provocado este año al menos 93 accidentes en las carreteras segovianas
LOCAL. Aragoneses toma la salida
DEPORTES. La Segoviana abre hoy ante el Rayo Vallecano la pretemporada



[CORRAL DEL MUÑO] ANTONIO MADRIGAL

EL ORDINARIO

EL ORDINARIO NO ERA NADA ORDINARIO. Al revés, el ordinario era educadísimo y servicial cien por cien. El ordinario se deshacía por complacer a su notable cliente-la que sorprendentemente le trataba con aspereza y despego, llamándole continuamente ordinario, ordinario por aquí, ordinario por allá.

- Oiga, ordinario: ¿Me ha traído usted ya las madejas de lana, la jaula del canario, las cortinas beige y el acordeón que le encargué adquirir en Madrid? ¿Porque ya está bien, ordinario, ya está bien! ¡Llevo tres días esperando que se digne a traerme esos mandaos, y nada!...

El ordinario traía "mandaos" a los vecinos de las pequeñas ciudades. Entonces el hombrecillo de los mandaos sudaba mucho, se disculpaba y finalmente reconocía haber sido descuidado y olvidadizo, lo cual no era cierto.

Hoy día ya no existe la figura del ordinario, ni como pequeño transportista ni como nada. Todo el mundo ya se ha echado coche y la gente se ha convertido en ordinarios de sí mismos. No obstante la figura de este hombre deberá ser recordada a futuras generaciones y a la juventud instalada hoy en la comodidad. Pero, ojo: ¿volverá a existir este transportista manual sui géneris de continuar apretando la crisis que nos estruja?... Y valorando su aportación social, ¿alguien propuso alguna vez al ordinario o a la ordinaria para la Medalla del Trabajo con incrustaciones de diamante... Creo que injustamente no.

Al ordinario también se le llamaba recadero. Los niños de entonces (yo mismo) como todo lo entendíamos del revés y nunca preguntaba-

mos a los mayores por el significado de las cosas y de las palabras (so pena de llevarnos una de cuello vuelto. Ya saben, eran tiempos del glorioso imperio hacia Dios y racionamiento hacia el estómago), los niños, digo, llamábamos al recadero "recaredo", convirtiendo a aquel probo trabajador en rey godo de los recados de la RENFE (Recaredo, recordémoslo, fue el decimoséptimo de los soberanos godos de España, hijo de Leovigildo y Rinchilde, hija a su vez de Chilperico y Fredegunda).

El Recaredo (u ordinario) existía porque la gente, los vecinos de ciudades como Segovia, necesitaban ampliar selectivamente sus compras en Madrid, unas compras casi siempre detallistas y enrevesadas. La clase media de entonces (del quiero y no puedo y mucho aparentar) no tenía en realidad poder adquisitivo (o sea, parné) para desplazarse un fin de semana a la capital, echándolo a compras y acarreado luego sus adquisiciones a los domicilios provincianos.

Entonces se viajaba muy poco. Se decía que algunos habían llegado hasta Cercedilla, y los más osados hasta Valladolid, a comprar salchichas a Zaratán. Por otra parte los trenes traían siempre demora. Lo de la demora de los trenes de la RENFE se tomaba como cosa natural y normal, y como no se podían hacer chistes más que contra la Tabacalera Española y la mencionada RENFE, las invectivas contra la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles estaban por este motivo a la orden del día en las revistas de Queta Claver y en el Teatro Chino de Manolita Chén. Pero eran invectivas resignadas, de no hacer sangre...

Volvamos al ordinario. El Mudo conoció a varios y me ha contado que además de serviciales, discretos, formales y económicos, aquellos ordinarios eran unos verdaderos atletas. Cargaban bultos enormes (los mandaos) que consistían en los encargos de su exigente clientela. Lo curioso es que tal fortaleza no se adivinaba pues el Recaredo solía ser pequeño de alzada y su oficinilla donde atendía y apuntaban las peticiones era también minúscula y tenía una sola bombilla pelada sin tulipa pendiendo del techo. El ordinario gastaba una boina muy pequeña también calada hasta las cejas y las solapas de su chaquetón de pana subían hasta las orejas, amén de enroscarse un bufandón que le cruzaba el pecho. ¡Pasaba frío, el ordinario!.

Y se le veía trajinar afanoso con sus montones de mandaos por las jardineras de los ferrocarriles (no se le permitía el acceso a los asientos de los vagones). Iba él allí, en aquellos transportines, como un apestado, aunque procuraba la amistad de los factores y de hecho lo conseguía con muchos de ellos que le hacían un poco la vista gorda con el reglamento (que prohibía expresamente llevar en las jardineras pianos de cola, que a veces llevó).

Llegaba el ordinario exhausto a Segovia, tal como Anibal cuando conseguía pasar por los Alpes sus elefantes. Pero él seguía y seguía, siempre con ganas de agradar, en su pequeño tabuco de una sola bombilla pelada, con una colilla y una sonrisa en la boca:

- ¡Ordinario!
- ¿Mande?...

[ALGO MÁS QUE PALABRAS]

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

¿Qué puede aportar España a la capitalidad europea de la cultura 2016?

ESTA ES LA NOTICIA: El Ministerio de Cultura dio a conocer, una vez finalizado el plazo de presentación, las ciudades españolas aspirantes a la Capitalidad Europea de la Cultura 2016. Dieciséis son las que han formalizado su candidatura: Alcalá de Henares, Burgos, Cáceres, Córdoba, Cuenca, Las Palmas, Málaga, Murcia, Oviedo, Palma de Mallorca, Pamplona, San Sebastián, Santander, Segovia, Tarragona y Zaragoza. Al hilo de la resolución de la convocatoria, también nos hacemos la pregunta siguiente: Realmente, ¿qué puede aportar España a la capitalidad Europea de la cultura 2016? De entrada, la cultura es algo inherente a la persona, que debe unirnos en el respeto a la diversidad. En cualquier caso, hay que ir más allá del mero orgullo y denunciar cualquier opresión cultural que impida a las personas y grupos étnicos ser ellos mismos.

Considero, pues, que el programa "Capitales de la Cultura", avivado por la Unión Europea, a mi juicio de manera acertada, no sólo debe contribuir a destacar la enorme diversidad de la cultura europeísta, también debe estar alerta y discernir lo auténtico,

imprimiendo una dimensión de sabidurías libres en los diversos ámbitos sociales. Sólo así, desde la cultura honesta y no interesada, se ayuda a vivir más humanamente, que es lo que en verdad da valor a la vida. Por consiguiente, sí a la capitalidad que fomenta el conocimiento y la conservación de los bienes culturales; sí a los activistas culturales que se interrogan, que escuchan a todos, que responden serenamente y que saben callar cuando nada tienen que decir; sí, y siempre sí, a los que favorecen el diálogo intercultural. Hay que desempolvarse de los prejuicios y de las barreras culturales y de las diferencias raciales, lingüísticas, religiosas e ideológicas. Los humanos deben reconocerse como el alma de las culturas. Nuestro amor a la cultura nos debe infundir el valor de crecer por dentro, de ser capaces de denunciar las concepciones que reducen al ser humano a una cosa que se puede manipular, humillar o eliminar arbitrariamente.

España puede y deber aportar, cualquiera de sus ciudades candidatas, una dimensión cultural integradora y poner de manifiesto un patrimonio humanizador europeísta.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

EL BALLET DE SENEGAL "JAMMU" previsto para el 31 de julio se retrasa al 13 de agosto. Teléfono de información 921 401 060.

TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - www.el-rancho.com - info@el-rancho.com - teléfono de reservas 921 401 060

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: CRIS MUÑO DE ZARO

Tecnología del siglo XXI

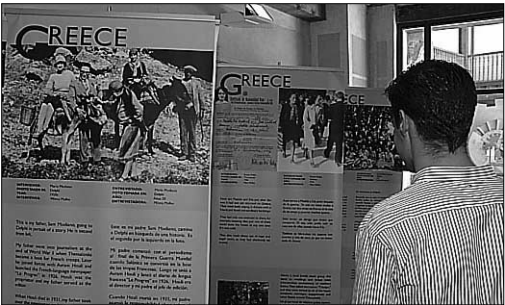
En el habitual recorrido que esta sección realiza por las calles y plazas de nuestra provincia, hoy les trasladamos hasta la calle El Roble de Segovia donde encontramos esta curiosa señal de prohibido aparcar. Curiosa por su especial ubicación, que no sabemos si será patentada de cara al futuro para utilizarla en otras vías de la ciudad y así eliminar barreras arquitectónicas de nuestras aceras y calzadas. Aunque el sistema debiera perfeccionarse e intentar eliminar el resto del poste que asoma por debajo de la señal.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE ABRAHAM SENEOR



PATIO DE LA CASA DE ABRAHAM SENEOR, SEGOVIA

Sefardíes de Oriente

Exposición fotográfica `Sefardíes de Oriente`. Durante todo el mes de agosto en el Patio de Abraham Seneor. Calle Judería, 12. (Foto: Alberto Benavente)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El día 30, Castro de Fuentidueña celebra la Fiesta del Verano por Sta. Lucía.

El próximo día 2 de agosto, Valseca celebra Ntra. Sra. de la Asunción y Muñoveros celebra a San Félix. El día 2 y 3 de agosto, Aldehorno festeja San Pedro Advíncula y Sanchonuevo celebra Ntra. sra. del Rosario.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTROS PESCAITOS FRITOS Y GAMBAS A LA PLANCHA EXTRA AL PESO GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

29 julio de 2010 Faltan 155 días

Santoral

Santos: Simplicio, Faustino y Eugenio. Santas: Marta, Serafina y Beatriz.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212 COMISARÍA DE POLICÍA 921414700 PROTECCIÓN CIVIL . . 921759115 GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363 INF DE CARRETERAS . . 921417131 BOMBEROS SEGOVIA . 921422222 BOMB. COCA921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061 HOSPITAL GENERAL . . 921419100 HOSP. POLICLINICO . . 921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 CRUZ ROJA921440202 URGENCIAS921440702 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000 ESTACIÓN RENFE . . . 902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112 TURISMO921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88 CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000 JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384 DIPUTACIÓN921113300 AYUNTAMIENTOS SEGOVIA921419800 AYLLÓN921553000 CANTALEJO921520001 CANTIMPALOS921496009 CARBONERO EL MAYOR921560002 COCA921586011 EL ESPINAR921181700 FUENTEPELAYO 921574000 MOZONCILLO921577392 NAVALMANZANO . . . 921575002 N. ASUNCIÓN921580036 NAVAS DE ORO 921591000 PALAZUELOS DE ERESMA921449354 RIAZA921551016 SAN ILDEFONSO 921470018 STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA921594036 SEPÚLVEDA921540000 TURÉGANO921500000 VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Cita previa, para colectivos: tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pinturas de Javier Ayuso

Pinturas de Javier Ayuso en Bar Santana hasta el 31 de julio.

BAR SANTANA

Daniel Zuloaga Olalla

Exposición de ‘Daniel Zuloaga Olalla 1922-2000, Semblanza y Paisajes’, en la Casa de los Picos. Hasta el 31 de julio. Miércoles, cerrado.

CASA DE LOS PICOS. SEGOVIA

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madreleña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Carlos Jové Sandoval

Colección de fotografías de Carlos Jové Sandoval en ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el 31 de julio. Miércoles, cerrado.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre. ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Se-

govia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Alejandra Gutiérrez

Exposición de pintura de Alejandra Gutiérrez en el Salón de Té Divas. Hasta el 31 de julio

SALÓN DE TÉ DIVAS

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Jennifer Graver y Francisco Igeño

Muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre. Además, muestra de Jennifer Graver y Francisco Igeño hasta el 8 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Javier Dugnot

‘Cereales’ es el nombre de la exposición de pintura de Javier Dugnot, que puede visitarse hasta el 1 de agosto en Fuentemilanos

FUENTEMILANOS. CENTRO CÍVICO MUNICIPAL

Soledad Sánchez Merlo

‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo, al aire libre, en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL CARRAL

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábri-

ca de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Catherine Kilroy

Muestra de cerámica ‘Cosas de casa’, de la ceramista inglesa afincada en Requijada Catherine Kilroy. Hasta el 30 de julio.

LA LASTRILLAS (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Juan Cabrero

Muestra pictórica de ceras, pasteles y carboncillos del artista Juan Cabrero. Hasta el 28 de agosto.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Zooplastic

Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre en el CENEAM.

VALSAÍN. CENEAM

Centro Socio Cultural de Bernardos

La Agrupación de Acuarelistas de Segovia expone sus obras en el Centro Socio Cultural de Bernardos hasta el día 8 de agosto.

BERNARDOS. CENTRO SOCIO CULTURAL DE BERNARDOS

MÚSICA

Festival de Música y Danza de La Granja

Festival Internacional de Música y Danza. Mañana viernes día 30 a las 22.30 h., concierto con Joan Manuel Serrat en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales.

LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

CINE

Cine de Verano en el Real Sitio

Dentro de este ciclo que organiza el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, en co-



La Finca de Duque

CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

El restaurante de la Finca de Duque

Cena en nuestro jardín el menú de verano

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577

www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 29 de julio. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Shrek IV 3D (93 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Shrek IV (93 min.)

Viernes, 18.30 y 20.30 h.; sábado y domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Toy Story 3 3D (110 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00

h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Pesadilla en Elm Street(97 min.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30, y 00.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, y 00.30 h.; domingo, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Toy Story 3 (110 min.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.;

domingo, 16.30, 18.30 y 20.30h.; y de lunes a jueves, 18.30, 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Noche y día (111 min.)

Viernes, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 16.00, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 16.00, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; y lunes a jueves, 18.10, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Eclipse (120 min.)

Viernes, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 y 00.45 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30, y 00.45 h.; domingo, 15.45, 18.00,

20.15 y 22.30 h.; y lunes y jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Una hora más en Canarias (96 min.)

Viernes y sábado, 00.30 h.; domingo a jueves 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El diario de Carlota (102 min.)

Viernes 18:15, 22:20 y 00:20 h.; sábado, 16:15, 18:15, 22:20 y 00:20 h.; domingo 16:15, 18:15 y 22:20 h.; de lunes a jueves 18:15, 22:20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Príncipe de Persia

Sábados y domingo: 16.10

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Robin Hood

Todos los días: 18.30, 21.30, y viernes y sábados: 0.15

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Una hora más en Canarias

Todos los días: 18, 20, 22 h., viernes y sábados: 0 h, y sábados y domingos: 16h.

AUTORIZADA PARA TODO LOS PÚBLICOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27 (Junto Acueducto).

MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Fuentidueña, Fuentepeñayo, Navas de Oro y La Granja.

De 10.00 a 20.00 horas, farmacia de Navas de San Antonio.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

3^{er} Festival en las terrazas

El Ayuntamiento de Segovia y AIHS patrocinan este festival, en el que diversas bandas actuarán cada noche de los fines de semana, hasta el 26 de septiembre y desde las 22 horas, en terrazas de la capital. Hoy en el Ventorro San Pedro Abanto actuará 'Karla'.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

laboración con Patrimonio y Canónigos, hoy se proyecta la película 'El Curioso Caso de Benjamin Button', a las 22.30 horas en el Patio de la Hierba del Palacio Real.

LA GRANJA. PALACIO REAL

OTRAS ACTIVIDADES

Segovia Joven. Programa Verano 2010

Dentro de la programación, la Escuela de Animación y Tiempo Libre continúa con la actividad Juegos y más juegos, que se prolongará hasta el 30 de julio, de 19 a 21 h. en el Centro Cívico Nueva Segovia. Por otro lado, los días 3, 4, 5, 6 y 9 de agosto se celebrará un Taller de Reporteros en San Lorenzo. Para jóvenes mayores de 18 años está programado un curso de flamenco, que durará cinco días.

Información: Centro Cívico Nueva Segovia: Tlfn: 921 43 35 67. Casa Joven. Tlfn: 921 46 08 27 y en la web: www.segoviajoven.es

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Semana Cultural de San Lorenzo

Hoy a las 20.00 h degustación de vinos y demostración de corte de jamón a cargo del somelier D. Angel Luis Peña Martín y Esteban Mora, en el local de la Asociación 'Auditorio Diego Fernández'. A las 20.30 h. Taller de Tauromaquia, en la plaza de toros, inscripción e información en la tienda 'Peluja'. En el parque de la Alamedilla, en Vía Roma, a las 21.00 h, Bailes Regionales a cargo de la Asociación Cultural Folclórica Andrés Laguna.

BARRIO DE SAN LORENZO

CONVOCATORIAS

XX Premio de Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Castillejo de Mesleón convoca para el próximo día 8 de agosto en esta localidad la XX edición del premio Pintura Rápida al aire libre.

El tema a tratar será la propia localidad y su entorno. El plazo de inscripción finaliza el día 8 de agosto.

Para más información: 921557093, 921557072 o 6300 CASTILLEJO DE MESLEÓN.

Actividades infantiles en el Museo de Segovia

De martes a jueves, los meses de julio y agosto, los profesionales del Museo de Segovia están celebrando talleres dirigidos a niños de 6 a 12 años.

Durante este mes de julio todavía se puede realizar 'Animales muy artísticos' (27, 28 y 29 de julio).

SEGOVIA. MUSEO ZULOAGA

Campamentos urbanos y campus deportivos

El Colegio Eresma de Segovia ha organizado cuatro campamentos que se repiten en distintas fechas. Son campamentos urbanos, campamentos mediodía, sólo hasta las 14 h.; campus de tenis y campus de fútbol sala y baloncesto.

Para más información, consultar en la página www.cde-resma.es.kz o en los teléfonos: 629 43 72 83 y 629 43 73 26.

SEGOVIA. COLEGIO ERESMA

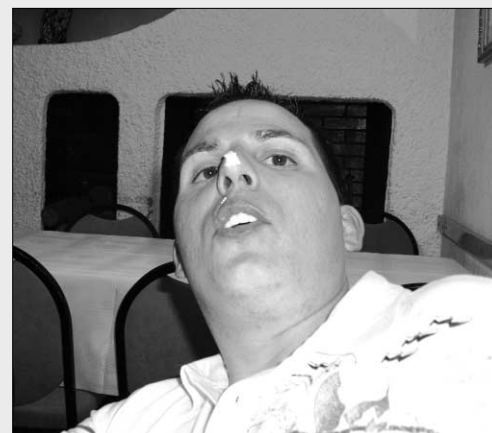
AGENDA SOCIAL

Felicitación. Bueno chicos, ¿pensabais que no íbais a tener foto de felicitación? pues aquí estamos vuestros amigos para deseáros un feliz segundo mes de matrimonio. Esperamos que haya muuuuchos más. Se os quiere.



Cumpleaños. Ya era hora de que llegara este día. ¿Cuántos dices que son? ahhh 21 tirones de orejas para **Natalia** que hoy es su cumple. Muchísimas felicitaciones de todas tus amigas. Besukis, como dices tú.

Matrimonio. Juanle y Pepi se unieron en matrimonio el pasado 23 de julio, en una ceremonia que tuvo lugar en la ermita de Nuestra Señora de Belén, patrona de Pilas (Sevilla). En una noche de verano espectacular, los salones al aire libre de las Minas de Golf de Aznalcázar fueron el mejor escenario para una celebración inolvidable. Les deseamos toda la felicidad del mundo. ¡¡Nos vemos en el Rocío!!



Felicitación. Felicidades **Iván**, de tus compis de batallas. Te deseamos feliz día.

Cumpleaños.

Muchas felicitades **Ismael**, de parte de tu hermana Claudia. Esperamos que lo pases muy bien en el día de tu cumple, que te regalen muchas cosas ¡¡y sigas siendo un campeón!! Te mandamos un buen tirón de orejas y un beso grandote.



Felicitación. Tus hermanos Álvaro y Silvia te deseamos un feliz cumpleaños. tienes mucha suerte, ya que todo el mundo no puede decir que lo celebra en la pisci, así que pásatelo muy bien y a cumplir muchos más. Un beso muy grande. ¡Felicidades **Nora**!

**Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



El presidente de la Cámara de Comercio y representantes de las empresas galardonadas

AYUNTAMIENTO

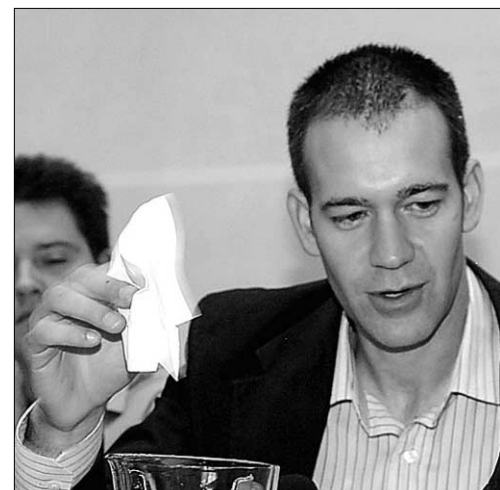
SESIÓN DE PLENO ORDINARIO



Aragoneses y Arahuete, al inicio del pleno. / ALBERTO BENAVENTE



El ex portavoz, durante su intervención, mirando a la tribuna del público. / A.B.



Alonso ofrece un pañuelo a José Llorente, que se emociona.

Aragoneses sale arropado por su grupo y 'orgulloso' de su gestión

El ex portavoz, sin pronunciarse sobre la denuncia que forzó su renuncia, se despidió entre lágrimas y abrazos de sus compañeros

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Entre abrazos cargados de sentimiento, apretones de manos, más de una lágrima y sin perder la compostura; con una ovación, en forma de aplauso prolongado, desde la grada, repleta de amigos y familiares, y la indiferencia de algunos miembros de la oposición. Así abandonó ayer el salón de plenos el ya ex portavoz municipal del PSOE, Juan Cruz Aragonese, después de comunicar oficialmente a la corporación su renuncia al acta de concejal.

Y se marchó tras un discurso emotivo en el que se declaró 'orgulloso' por la gestión de los Gobiernos socialistas, a los que perteneció en los últimos siete años, y en el que, como era previsible, no hizo referencia alguna a los motivos de su renuncia: las presuntas irregularidades en las obras de la casa de su compañera sentimental, construida en terrenos de su propiedad, en San Lorenzo.

Uno, Aragonese, se marchó contra su voluntad, forzado por el escándalo, mientras que otros que sí podían estar presentes, los tres concejales del PP —Elena García, César Martín y Mercedes Álvarez—

Campana— que mantienen abiertas discrepancias con Escudero, no acudieron, tal y como avanzó este diario en su edición del martes. Tampoco asistió, como ya se sabía, la edil del PP, María José Unión, que, junto a los tres anteriores, abandonó un pleno en marzo como protesta a la gestión del grupo popular de Escudero.

La imagen de cinco butacas vacías daba cuenta de las crisis que, por diferentes motivos, viven ambos grupos, con diez plenos por delante y a menos de un año de las municipales.

Aragoneses regresará ahora a su puesto como inspector en la Dirección Provincial de Educación de la Junta de Castilla y León. Con su responsable, Antonio Rodríguez, se entrevistó nada más acabar el pleno. Y, paradojas de la vida, Aragonese tendrá que trabajar con la concejala del PP, Susana Moreno, jefe de área de construcciones de la Dirección Provincial de Educación.

Y es que Moreno compartió protagonismo con Aragonese en el pleno de ayer, después de que la cámara municipal aprobase, con el voto favorable del PSOE, la

creación de una comisión de investigación para aclarar la situación laboral de la edil del PP, ante las dudas sobre la legalidad de su puesto de trabajo manifestadas por los socialistas.

EN CUERPO Y ALMA En su breve intervención, a modo de despedida, ante la mermada corporación, Aragonese subrayó que en los últimos siete años se había dedicado "en cuerpo y alma" a la ciudad y declaró que se marchaba 'orgulloso' de haber pertenecido a los dos Gobiernos liderados por Arahuete que, en este tiempo, habían logrado la transformación de Segovia. "Es una ciudad más vital, más emprendedora, más alegre y con más expectativas que hace una década (...) los segovianos no nos podemos dejar llevar por el pesimismo interesado de unos pocos", dijo.

Aragoneses no aludió en ningún momento a los motivos que le han impulsado a renunciar al acta de concejal. "Han sido siete años que han merecido la pena",

apuntó Aragonese, quien confesó que desde que anunciara su renuncia había sentido "el cariño y compañía" de muchas personas "a las que estoy muy agradecido".

El ex portavoz no quiso reprimirse y aludió a los sillones vacíos en los escaños del PP. "En este tiempo he tenido la gran suerte de hacer amigos, porque algunos somos capaces de hacer amigos en la política y siento que falten algunos de ellos", en alusión a los tres concejales 'desleales' del PP, según los calificó Escudero.

Aragoneses pidió disculpas "a las personas que haya podido ofender y molestar" y a los segovianos "por los errores que haya podido cometer". Y a continuación, dio lectura a una cita del Quijote. "El retirar no es huir, ni el esperar es cordura, cuando el peligro sobrepuja a la esperanza, de sabios es guardarse hoy para mañana y no aventurarse todo en un día", indicó Aragonese, para añadir: "me voy con estos valores y el agradecimiento de la ciudad

de Segovia por haber podido dedicar siete años de mi vida a su engrandecimiento. Buenos días y hasta siempre".

En ese momento, la ovación brotó de una de las tribunas de la cámara, repleta de amigos, compañeros y familiares de Aragonese, y donde también estaban presentes el secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, y varios alcaldes socialistas, como el del Real Sitio de San Ildefonso-La Granja, José Luis Vázquez. El fuerte aplauso tuvo su acompañamiento sonoro en las filas del PSOE, aunque no entre los concejales del grupo municipal del PP, que mantuvo silencio.

MOMENTO TRISTE Después de que Escudero renunciara a tomar la palabra, la nueva portavoz del PSOE, Clara Luquero, confesó que para el grupo socialista, era un "momento triste" porque "nos despedimos de un compañero y amigo". Señaló que los socialistas respetaban la decisión de Aragonese que suponía un "gesto de valor y generosidad". "Oja-



Aragoneses, instantes antes de marcharse del pleno, tras comunicar a la corporación su renuncia, saluda a la nueva portavoz socialista, Clara Luquero.

AL DÍA | CAJA SEGOVIA AUMENTA BENEFICIOS

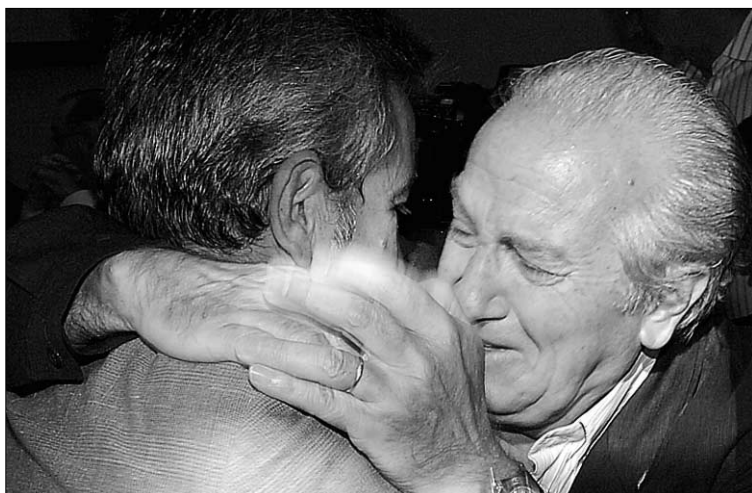
Caja Segovia ha obtenido un beneficio neto de 20 millones de euros en el primer semestre de 2010, cifra que supone un aumento del 1 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior, según los datos divulgados ayer por la

entidad de ahorro, que señaló en un comunicado que la actividad financiera de la entidad se ha caracterizado durante los primeros seis meses del año por la "prudencia", ante los síntomas aún no

consolidados de mitigación de la recesión en la economía mundial. Por otra parte, la ratio de morosidad del crédito alcanzó el 4,45 por ciento, descendiendo en casi medio punto en lo que va de ejercicio.



Escudero llorando por la marcha de su compañero. / A. BENAVENTE



Llorente abraza a Aragonese, en el momento en que éste abandonó el pleno. / A. B.



Amigos, familiares y compañeros acudieron al pleno para arropar al ex portavoz. / A. B.



Luquero abraza a Escudero, en presencia del alcalde. / A. BENAVENTE

Escudero: «Se marcha por la puerta de atrás y sin ofrecer explicaciones»

Reprocha a los socialistas que no hayan aclarado la veracidad de la denuncia que motivó la dimisión y dice que el PP ha sido 'exquisito' en el trato a Aragonese, al que no exigió el cese

S.A. / SEGOVIA

La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, no quiso tomar la palabra cuando Juan Cruz Aragonese escenificó su salida del Ayuntamiento. Sin embargo, cuando el ex portavoz ya no estaba presente en la cámara, Escudero habló con contundencia y no dudó en afirmar que Aragonese "es ya pasado" y "ha abandonado el Ayuntamiento por la puerta de atrás".

Escudero no se mordió la lengua ante el propósito del PSOE, finalmente materializado, de crear una comisión para investigar la situación laboral de la concejala del PP, Susana Moreno. Según dijo, con esta maniobra, el equipo de Gobierno "intenta tapar sus propias vergüenzas".

Los populares lo tienen claro. En su opinión, la petición de la "absurda" comisión de investigación sobre Moreno o la moción del PSOE, finalmente aprobada gracias a la mayoría socialista, para reprobar a Escudero, respondían a la necesidad de "desviar el foco de atención" sobre la dimisión de Aragonese.

En referencia al ex portavoz, la senadora indicó que "fue concejal de Urbanismo, mano derecha del



Antona y Escudero, en un momento del pleno de ayer. / A. BENAVENTE

alcalde, y se va por incumplir las mismas leyes que tenía que exigir a los ciudadanos". "Saben que [Aragonese] ha tenido que dimitir por unas obras ilegales", recaló Escudero quien, en varias oportunidades, recordó que "en ningún momento" el PP había pedido la dimisión de Aragonese, con quien los populares, según dijo, habían tenido un trato "exquisito" en este asunto.

"Pueden pedir dimisiones, pe-

ro uno de ustedes se ha tenido que ir, sin que nosotros lo hayamos pedido", añadió Escudero que, en otro momento del pleno, aseguró que las presuntas irregularidades en las que podría estar implicado Aragonese "se tienen que aclarar, antes o después".

Escudero no dejó nada en la recámara en su duro ataque contra Aragonese, con el que ha protagonizado, durante todo el mandato municipal, un buen número

de debates no exentos de crispación. "Al PP le preocupa si el señor Aragonese ha podido abusar también en beneficio de unas personas y en perjuicio de otras", insinuó.

INFORMES CONCLUIDOS Por otra parte, el PP, en un comunicado, indicó que "hasta la fecha, y tampoco hoy [por ayer] ante el pleno (...) ni el equipo de Gobierno ni el propio señor Aragonese han facilitado una sola explicación a los vecinos de Segovia sobre lo veraz o no" de la denuncia por presuntas irregularidades urbanísticas. "Y eso a pesar —dice el PP— de que al grupo popular le consta que los informes de la inspección están listos desde hace días".

Para el PP, está "muy claro que el retraso en dar a conocer lo que desprende la inspección responde a la voluntad de que su difusión coincida con el relajo generalizado del mes de agosto".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el pleno del Ayuntamiento en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Moreno podría demandar a los concejales que apoyaron que sea investigada

S.A. / SEGOVIA

La concejala del PP, Susana Moreno, advirtió ayer, a través de un escrito presentado en el Registro municipal, que si el pleno acordaba crear una Comisión de Investigación sobre su situación laboral, podría emprender acciones civiles y penales contra los miembros de la corporación que apoyaran el acuerdo.

Pese a esta advertencia, que trasladó a la cámara la portavoz popular, Beatriz Escudero, el pleno aprobó la moción del PSOE, con el voto en contra del PP, para crear esta Comisión.

Los socialistas esperan que la Comisión aclare el papel que desempeña Moreno en la Junta de Castilla y León y cuál ha sido el procedimiento de selección utilizado para incorporar a la concejala a la Administración regional. El PSOE sostiene que Moreno es funcionaria del Ayuntamiento de Segovia y el procedimiento habitual cuando un funcionario desarrolla tareas en otra administración pública es comunicar la situación laboral.

Moreno, en su escrito, sostiene que el Ayuntamiento no tiene competencias para abrir una investigación porque ahora es funcionaria de una administración distinta; asegura que la decisión atenta contra los principios constitucionales del derecho al honor, la intimidad y la imagen; y que se puede haber incurrido en un posible delito de prevaricación.

En el pleno, Escudero aseguró que "todo el procedimiento ha sido legal" y afirmó que la iniciativa socialista solo pretendía "dañar la credibilidad de Moreno" y desviar la atención sobre la renuncia de Juan Cruz Aragonese.

Por su parte, el PSOE indicó que Moreno y el PP "en vez de arrojar luz sobre su situación laboral, no ha hecho sino acrecentar las incertidumbres y dar la razón a quienes encuentran algo podrido en su designación".

"Los segovianos se merecen una explicación y saber si la Junta gobernada por el PP, ha favorecido laboralmente a una concejala de su mismo partido", dicen.

La dirección del PP no sancionará a los ediles 'apartados' por Escudero

El Comité Ejecutivo analizará mañana la situación del grupo municipal • Los tres, que descartan crear un grupo mixto, seguirán en el Ayuntamiento, salvo que Vázquez les pida su renuncia

• Los tres concejales del PP 'apartados' por Escudero no acudieron ayer al pleno del Ayuntamiento, que acordó, gracias a la mayoría del PSOE, pedir a Escudero que devuelva su acta de concejal por apuntar que los 'rebeldes' confabularon con los socialistas.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La dirección del PP de Segovia no tiene previsto abrir un expediente disciplinario ni suspender de militancia a los tres concejales 'apartados' por Escudero. Salvo sorpresa, el presidente del PP, Francisco Vázquez, apoyará mañana viernes, en la reunión del Comité Ejecutivo, la decisión de Escudero de apartar de grupo popular a Elena García Gil, César Martín y Mercedes Álvarez Campana, aunque no propondrá medidas disciplinarias contra ellos.

Los tres concejales, que ayer no acudieron al pleno del Ayuntamiento, no piensan renunciar a su militancia, ni el partido sopesa su expulsión, según indicaron fuentes próximas al PP. De esta manera, al mantenerse en las filas del PP, no crearán un grupo mixto y seguirán en el Ayuntamiento, salvo que Vázquez, al que han manifestado en varias oportunidades su lealtad, les pida que renuncien al acta de concejal. De hecho, los tres concejales ya pusieron su cargo a disposición del presidente del partido, y, en estas circunstancias, Vázquez podría en cualquier momento pedirles que abandonen el Ayuntamiento para dar paso a otras tres personas que gozan de la confianza de Escudero.

Vázquez se reunirá con el Comité de Dirección del PP mañana viernes, a partir de las seis de la tarde, para debatir su propuesta para resolver la crisis en el grupo municipal, madurada tras consultar a altos dirigentes populares en Valladolid y Madrid. En el Comité de Dirección participa también el secretario provincial, Miguel Ángel de Vicente, los vicesecretarios y coordinadores. Curiosamente,



Sillones vacíos en la bancada del PP. No acudieron los tres concejales 'apartados' y la edil popular María José Uñón. / A.B.

La portavoz no rectifica y exige al PSOE que respete a su grupo

S.A. / SEGOVIA

El PSOE hizo valer su mayoría y logró que el pleno acordara instar a la portavoz del PP, Beatriz Escudero, a que devuelva su acta de concejal. En la moción, el PSOE pedía a Escudero que rectificase sus declaraciones en las que apuntaba que la ruptura en la disciplina de voto en las filas del PP, por parte de los concejales 'bajo sospecha', se produjo tras una negociación con el PSOE.

El concejal del PSOE, Andrés Torquemada, señaló que las ma-

las relaciones en el seno del grupo popular "no las tiene que pagar este equipo de Gobierno" y tras tildar de 'muy graves' las acusaciones de Escudero, le pidió que rectificase, en cuyo caso los socialistas retirarían la moción.

Lejos de rectificar, Escudero pasó al ataque en su réplica y tildó de 'patético' que la moción que exigía su renuncia fuese firmada por el dimitido Aragonese. "Controlar y reprimir a la oposición es patético, vergonzoso, irrespetuoso..." dijo Escudero, para recono-

cer después que "es cierto que el PP tiene problemas internos, no lo ocultamos, pero respete a mi grupo, son problemas internos y no afecten a los ciudadanos, al contrario de los suyos, porque hoy [ayer] Aragonese se ha tenido que ir por la puerta de atrás".

Por su parte, el alcalde apuntó que "me importa un bledo cómo se lleve usted con su equipo de trabajo" pero "decir que se negoció con el PSOE es mentira, falso, si no rectifica, no merece ser concejala de este Ayuntamiento".

una de las concejalas 'apartadas', Elena García Gil, y sobre la que recae la sospecha de Escudero de haber roto la disciplina de voto en el pleno de junio, debería estar presente en esta reunión, en calidad de Vicesecretaria de Acción Social. Sin embargo, García Gil, según ha podido saber este diario, no acudirá, al iniciar ese día sus

vacaciones fuera de Segovia.

COMITÉ EJECUTIVO Tras la reunión del Comité de Dirección, una hora después, Vázquez reunirá al Comité Ejecutivo, donde trasladará su propuesta para resolver la crisis interna del grupo popular.

A la reunión sí acudirán tanto Martín como Álvarez-Campana,

aunque, dado que ambos se encuentran de vacaciones, fuera de Segovia, no se descarta que, por imprevistos, no llegaran a tiempo de la cita. Al parecer, Escudero habría reclamado a Vázquez la apertura de expedientes disciplinarios contra los concejales 'díscolos', aunque el ánimo de Vázquez pasa por no tocar nada, de momento.

www.residencialtagore.es

**SE ALQUILAN APARTAMENTOS
CÉNTRICOS. TOTALMENTE AMUEBLADOS
MUY ECONÓMICOS**

Teléfonos:

629 154 503 - 626 297 874



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► SUCESOS

Pánico en Villaverde de Íscar

La Guardia Civil reduce a un hombre después de que hiriera, con lesiones de diversa consideración, a seis personas y un agente, y provocara dos accidentes de tráfico

G.H. / SEGOVIA

“Fue como en una película”, resumía ayer, todavía sin reponerse del susto, el alcalde de Villaverde de Íscar, el socialista José Antonio González Caballero, al intentar explicar el suceso acontecido en el pueblo al atardecer el martes.

Por la carretera de Íscar a Villaverde llegó “a toda velocidad” un vehículo —un BMW de color blanco—. Y ocurrió lo que les acaba pasando a los temerarios al volante. El conductor “se estampó” con su coche contra otro turismo. Pero el accidente no terminó ahí, ya que el protagonista del suceso, ileso tras el percance, reemprendió la marcha, colisionando poco después contra otro coche.

Entonces, echó pie a tierra, “insultando”. Y comenzó su violento recorrido por la travesía de Villaverde. “Estaba desbocado”, señaló un vecino de la localidad. “Atizó a todo el mundo que se le puso por delante”, recordaba el regidor.

Armado con una especie de barra, golpeó a quien se cruzó en su camino. Una anciana de 90 años, viuda, que se encontraba dando un tranquilo paseo, tuvo la mala suerte de toparse con él, recibiendo un estacazo que la provocó una fisura craneal, por la que tuvo que recibir una decena de puntos.

Fuera de sí, el agresor no discriminó a sus víctimas. Tomás Jiménez, un hombre de etnia gitana, recibió un puñetazo en la cara. Su nariz quedó rota. La hija de éste último tampoco se libró de la brutalidad. Sin poder evitarlo, fue agarrada por el cuello, que quedó lesionado. Ayer tuvo que colocarse un collarín.

Lo que estaba ocurriendo fue conocido en breves minutos por el vecindario. Incluso por los que estaban en casa. “Yo me enteré por las voces de la gente en la calle”, decía Juan Carlos Gómez, de alimentación ‘Los Espejos’.

En tal situación, incontrolable,



Ayuntamiento de Villaverde de Íscar, localidad donde se produjo el suceso al atardecer el pasado martes. / EL ADELANTADO

la Guardia Civil recibió aviso para intervenir. El agresor, “alto y fuerte”, no desistía. Un joven del pueblo, casi en vísperas de su boda, se llevó una ‘marca’. Siete puntos de sutura.

De acuerdo con los testimonios recogidos por esta Redacción, el sujeto continuaba “exaltado”, “diciendo que la culpa de todo la tenía la Religión y que iba a matar a todos los de Villaverde”. Los dos heridos más graves resultaron ser un matrimonio de Íscar. Él recibió fuertes golpes en la cabeza, hasta tal punto que “devolvía sangre”, y tuvo que ser intervenido en un hospital de Valladolid. Su esposa no salió mejor librada, debiendo ser evacuada por los servicios sanitarios a Medina del Campo, donde posteriormente fue operada.

La Guardia Civil intentó reducir al individuo, pero la fuerza del

mismo no hizo sencilla la labor. De hecho, pateó con furia un vehículo de la Guardia Civil llegado de Coca, y ofreció resistencia cuando iba a ser detenido, golpeando en el cuello a uno de los agentes.

DETENCIÓN Finalmente, el agresor fue sometido, pasando seguidamente a disposición judicial. Los heridos fueron evacuados en dos ambulancias y vehículos privados a hospitales de la zona, de acuerdo con la información facilitada por los vecinos.

La Subdelegación del Gobierno informó ayer que el detenido, de 39 años, responde a las iniciales de P.B.S., y reside en Pedrajas de San Esteban, aunque es natural de la cercana localidad segoviana de Mata de Cuéllar. El detenido será acusado de “lesiones, daños, resistencia y atentado a los agentes de

la autoridad”.

Tras el suceso, Villaverde de Íscar intentaba ayer recuperar la normalidad. Mientras en el bar ‘Imágenes’ los clientes se mostraban “escandalizados” por lo visto el día anterior, el alcalde lamentaba que el pueblo vaya a salir en los periódicos “por sucesos de este tipo”.

En el pueblo natal del agresor, Mata de Cuéllar, ayer no daban crédito a lo sucedido. Aunque los vecinos eran remisos a hablar del detenido, sí señalaron que el mismo “no tenía fama de agresivo”, mostrando así su “extrañeza” por el violento caso de Villaverde.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el suceso acontecido en Villaverde de Íscar en www.eladelantado.com

► MEDIO AMBIENTE

Parques Nacionales invierte 370.000 euros en seguridad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM), a través del organismo autónomo Parques Nacionales, invertirá cerca de 370.000 euros en el servicio de vigilancia de las instalaciones del Centro Montes y Aseadero de Valsaín.

Grupo Control Seguridad S.A. ha sido la empresa adjudicataria del servicio, que prestará durante dos años, con un importe neto de adjudicación de 311.000 euros, más el 18 por ciento del IVA, lo que suman un total de 366.980 euros.

► CULTURA

El PSOE recuerda a la Junta los museos pendientes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El procurador socialista José Ignacio Martín Benito ha recordado a la Junta de Castilla y León el incumplimiento de una serie de promesas que aún no han visto la luz relacionadas con la creación de dos museos en Segovia.

En una rueda de prensa celebrada en Valladolid, Martín Benito mencionó los museos pendientes de la Fotografía y de la Ingeniería Romana.

Por otro lado, recordó a la Consejería de Cultura y Turismo la promesa de una nueva Ley de Museos que sustituya a la actual, promulgada en 1994, y que “aún no han presentado” en las Cortes Regionales.

La falta de presupuesto, según el procurador, es la principal causa de la “situación crítica” de los museos provinciales y de otros grandes centros de referencia como el MUSAC en León o el Etnográfico en Zamora.



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN **SEATIE**

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► ECONOMÍA



Los responsables de las cuatro empresas galardonadas con el presidente (centro) y director general (primero por la izquierda) de la Cámara, Carlos Tejedor y Carlos Besteiro, respectivamente. /CRIS MURO DE ZARO

Premios a la promoción de Segovia

Ontex Peninsular, SGD La Granja, Distribuciones Aceves y Procose reciben los galardones "Sello Real de Paños 2010" de la Cámara de Comercio • La entrega será en septiembre en la Casa de las Flores del Real Sitio de San Ildefonso

JUANA HITA. / SEGOVIA

Las empresas segovianas Ontex Peninsular, SGD La Granja y Distribuciones Aceves, y la Asociación para la Promoción del Cochinillo de Segovia (Procose) han sido las galardonadas este año con los premios "Sello Real de Paños" que por tercera edición entrega la Cámara de Comercio de Segovia, como reconocimiento a la labor de promoción y desarrollo de las empresas segovianas.

El presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor, dio ayer a conocer los premios en una rueda de prensa en la que estuvo acompañado por responsables de las industrias galardonadas, y anunció que el acto de entrega tendrá lugar, con toda probabilidad, el próximo 15 de septiembre en una ceremonia en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

Carlos Tejedor agradeció el trabajo desarrollado por las empre-

sas premiadas para la promoción de Segovia, y añadió que la Cámara de Comercio pretende con estos galardones realizar "un homenaje a estas cuatro empresas".

Los premiados son propuestos por las propias empresas de la provincia y después un jurado selecciona las mejores iniciativas. En este sentido, el presidente de la Cámara de Comercio destacó que este año los cuatro galardones han sido elegidos por unanimidad de todo el jurado.

AGRADECIMIENTOS Los galardonados agradecieron el reconocimiento de la Cámara de Comercio, por el apoyo que supone para su

trayectoria industrial. El director general de la empresa de vidrio SGD La Granja, Manuel Hurtado, señaló que el objetivo de la fábrica del Real Sitio de San Ildefonso es "perpetuarnos y seguir siendo el referente de la industria europea y para Segovia".

Por su parte, el director ejecutivo de Ontex Peninsular, Miguel Ángel González, valoró el premio concedido y comparó a las cuatro empresas galardonadas con "la línea modular que le dio el éxito a la selección española". "Las cuatro somos industrias complementarias; los licores van envasados en botellas de cristal, que se pueden beber comiendo un cochinillo, y nosotros (productos de higiene íntima), podemos ser muy útiles en

largas reuniones de empresa", señaló.

El máximo responsable de Distribuciones Aceves, Abel Aceves, agradeció la concesión de este premio a toda su familia, y tuvo un recuerdo para sus predecesores y profesionales que han pasado por la empresa de distribución de bebidas a lo largo de sus 120 años de vida.

El presidente de Procose, José María Ruiz, reconoció que "es muy bonito recibir premios por la labor de promoción de Segovia". Ruiz subrayó que el cochinillo forma ya parte del patrimonio de Segovia y de los segovianos.

El responsable de Procose destacó también el buen momento que vive el sector del cochinillo y ofreció un dato positivo, ya que en el primer semestre del año se han sacrificado y aceptado un 20 por ciento más de cochinillos en comparación a los resultados del año pasado.

Tejedor afirma que con los premios "se hace un homenaje a estas cuatro empresas"

300 aniversario

El 7 de julio de 1708, el rey Felipe V dictó la Real Cédula que crea la Diputación Vitalicia del "Sello Real de Paños" de Segovia, institución destinada a la mejora de la calidad de los paños segovianos. Con motivo de su 300 aniversario, el 27 de junio de 2007 el pleno de la Cámara de Comercio de Segovia aprobó la redefinición de las medallas al mérito empresarial de la institución como Premios Sello Real de Paños. Recibida la autorización el 24 de marzo de 2008, la Cámara procedió a la convocatoria del premios en las cuatro modalidades actuales.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los premios de la Cámara de Comercio en www.eladelantado.com

II GRAN OFERTA !! Por NUEVA introducción
LA MAS AMPLIA EXPOSICIÓN
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Con cada montura

REGALO: Taladro de batería valorado en 200

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

740 Montura Zaldi New Kent

720 Montura Zaldi Cabriola

795 Montura Rejoneo de Pablo Hermoso Mendoza

LOPEZ

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas.
Cochifrito
Asados...

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

►ONTEX PENINSULAR

Una apuesta por la innovación y el crecimiento

J.H. / SEGOVIA

La empresa Ontex Peninsular ha recibido el premio a la Empresa Exportadora, por su apuesta por la innovación y el crecimiento como llave para liderar internacionalmente sectores emergentes. Ubicada en Valverde del Majano, se dedica a la fabricación de derivados de celulosa para higiene íntima. Produce pa-

ra el mercado nacional y portugués el 56 por ciento de sus productos, siendo proveedor de distribuidoras como Eroski, Carrefour, Alcampo, Día o Mercadona, entre otros. Del 44 por ciento restante, un 34 se destina a exportación en el ámbito europeo, y el otro 10 por ciento a países como Israel o Turquía, entre otros.



Miguel Ángel González
(Director Ejecutivo).

►SGD LA GRANJA

Tradición, competitividad y compromiso con el empleo

J.H. / SEGOVIA

SGD La Granja, empresa vidriera, ha sido galardonada con el premio a la Excelencia Empresarial, por su liderato nacional en la fabricación de productos vidrieros, conjugando la tradición centenaria de La Granja con la competitividad en el ámbito internacional y su compromiso local con el empleo. En la ac-

tualidad, esta empresa es líder nacional en sus tres frentes de actividad: la fabricación de bloques de vidrio, frascos de perfumería y aisladores eléctricos (con un 15 por ciento de la producción mundial). Exporta a más de 30 países y fabrica más de 34.000 toneladas de producto elaborado. Ocupa a una media de 418 trabajadores.



Manuel Hurtado (Director General).

►DISTRIBUCIONES ACEVES

Un ejemplo de constancia y de adaptación con éxito

J.H. / SEGOVIA

El premio a la Empresa Centenaria ha recaído este año en Distribuciones Aceves, un claro ejemplo de una saga familiar que ha sabido reinventarse a través de cuatro generaciones para adaptarse a los cambios. En la actualidad ha ampliado el ámbito de producción a algunos pro-

ductos de alimentación, basando el negocio en la distribución de bebidas de primeras marcas como Coca Cola, Mahou, Codorniu, Bacardi España, Osborne, Solan de Cabras y Carbonell, entre otras. El ámbito de proveedores y clientes se extiende a la mayoría de la provincia de Segovia y a parte de la de Valladolid.



Abel Aceves (Gerente).

►PROCOSE

El cochinitillo, como emblema de la gastronomía segoviana

J.H. / SEGOVIA

La Asociación para la Promoción del Cochinitillo de Segovia (Procese) ha sido premiada por su Labor por Segovia, por la ejemplar puesta en valor del cochinitillo como emblema mundialmente conocido de la ganadería y gastronomía segovianas. Tras el nacimiento de la marca en

2003, con 40 empresas adscritas, salen al mercado 30.000 cochinitillos segovianos. Siete años después, las empresas adheridas intervinientes en el proceso superan las 140, con más de 100.000 cochinitillos calificados, lo que supone un volumen de negocio de casi doce millones de euros.



José María Ruiz (Presidente).

COLECCIÓN MONEDAS CONMEMORATIVAS CAMPEONES DEL MUNDO SUDÁFRICA 2010

Gracias campeones



MONEDA DE ORO

Aleación: Oro 999 ‰
Calidad: Proof
Diámetro: 13,92 mm
Peso: 1,24 g
Valor facial: 20 euros
Tirada máxima: 20.000 unds.



PVP: 65 euros



MONEDA DE PLATA

Aleación: Plata 925 ‰
Calidad: Proof
Diámetro: 40 mm
Peso: 27 g
Valor facial: 10 euros
Tirada máxima: 20.000 unds.



PVP: 51,92 euros

COLECCIÓN
COMPLETA
PVP: 116,92 euros

Todo un país ha vibrado con vuestra victoria, con vuestra forma de jugar, con vuestra garra. Por fin se ha cumplido el sueño de millones de españoles. Esta vez sí, somos Campeones del Mundo. Para conmemorar este grandioso acontecimiento la Real Casa de la Moneda ha acuñado dos monedas de colección en Oro y Plata de Ley que podrá adquirir por separado o conjuntamente. Reviva con esta colección un momento único que ya forma parte de nuestra historia.

Una vez más, gracias

Reserve su colección en:

La Tienda del Museo
Doctor Esquerdo, 36
28009 - Madrid
Tel.: 91 566 65 42
91 566 67 92
Fax: 91 566 66 96

Tienda on-line:
www.fnmt.es/tienda

Lamas Bolaño
Gran Vía, 610
08007 - Barcelona
Tel.: 93 270 10 44
Fax: 93 302 18 47
Galileo, 95
08028 - Barcelona
Sants, 36
08014 - Barcelona

Julián Llorente
Espoz y Mina, 15
28012 - Madrid
Tel.: 91 531 08 41
Fax: 91 531 10 92

Edifil
Bordadores, 8
28013 - Madrid
Tel.: 91 366 42 71
Fax: 91 366 48 21
Diputació, 305
08009 - Barcelona
Tel.: 93 487 02 00
Fax: 93 487 03 92

División de Venta a Distancia de El Corte Inglés
Tel.: 902 103 010

... y en Comercios Numismáticos, Filatélicos y Estancos

 Real Casa de la Moneda
Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Visite nuestra tienda on-line
www.fnmt.es

► CULTURA

El Museo Esteban Vicente fomenta el arte con visitas a la plaza de San Martín

Las tareas programadas dentro de los talleres de verano están destinadas a todas las edades

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

El Museo Esteban Vicente ha iniciado los nuevos talleres que se van a desarrollar durante todo el verano con el nombre "La plaza en una caja" y que buscan dar a conocer información sobre la ciudad y el arte a través de varios recorridos por la plaza de San Martín.

Los talleres se realizan de martes a viernes y cada semana englobará unas edades preestablecidas. Para los más pequeños de 4 a 8 años, las actividades se vienen desarrollando durante esta semana, del 27 al 30 de julio. Para los jóvenes entre 13 y 16 años, los talleres se realizarán del 3 al 6 de agosto y los de edades comprendidas entre los 9 y los 12 años los talleres se celebrarán desde el martes 17 al viernes 20. La última semana de

actividades se desarrollará entre los días 24 y 27 de agosto y encuadra a los adultos entre los 17 y 98 años (edad en la que murió el artista Esteban Vicente en Nueva York en el 2001).

Las tareas son promovidas desde el propio museo y se llevan ejecutando durante los tres últimos veranos. Eva Ortega, una de las tres educadoras de las actividades didácticas, comenta que "el objetivo de los talleres es pasárselo bien y conocer un poquito más el museo y el arte segoviano". Los diversos actos se llevan a cabo en el propio museo y en la cercana plaza de San Martín.

Las labores comienzan en el jardín interior del museo, trasladándose después al exterior para realizar otras tareas complementarias que varían según la



Los niños son los primeros que han estrenado los talleres de verano con algunas actividades educativas. / ALBERTO BENAVENTE

edad para la que está programado el taller. Gael Zamora, educadora del centro, señala que la principal característica de estos programas infantiles es "la diferencia entre mirar y recordar", buscando distinguir entre la visión panorámica de la plaza de San Martín y el recuerdo captado antes y después del recorrido, que será representado al final con una caja de cartón que rescatará las impresio-

nes de cada miembro.

Zamora cree que estas labores no sirven como modo para atraer a "un público nuevo, ya que la mayoría de los integrantes de los talleres son personas asiduas a las salas". La finalidad de las actividades es provocar una transformación de la forma de percibir en un tiempo reducido de cuatro días, a través del "trabajo y el descubrimiento propio, que crea es-

pectadores aficionados que acerquen su posición respecto al museo".

Los actos se realizan para que cualquier ciudadano pueda contemplar de una manera más cercana el arte y el patrimonio en un intento de que los más pequeños queden ligados a su cultura desde su niñez y que los grupos de mayor edad aprendan divirtiéndose sobre su entorno.

Vete al Fresco ofrece siete conciertos para cerrar el mes

El festival, que continuará hasta el mes de septiembre, ya tiene prevista la programación de agosto con una veintena de grupos

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

El Festival musical 'Vete al fresco' afronta su último fin de semana de julio, con siete actuaciones distintas en la programación.

Los conciertos de los jueves y domingos están previstos que se adelanten a partir de ahora a las ocho y media, según han acordado hosteleros y grupos, para mejorar la asistencia de público. Los grupos

protagonistas del festival en el mes de agosto, ya están concretados y en total se ofrecerán unas veinte actuaciones distintas en las terrazas y bares de la capital.

PROGRAMA Hoy en el Ventorro de San Pedro Abanto, a partir de las ocho y media de la tarde, actuará la solista Karla con su pop-folk habitual. Mañana a las diez de

la noche se espera gran afluencia de público en El Ojo Bar con el grupo segoviano Umbabarauma, ganador del tercer premio en el apartado Raíces-Fusión del Festival de este año. Los ya habituales grupos clásicos estarán a los pies del Acueducto, concretamente en el Mesón de Cándido actuará el Cuarteto Kaiser, y en el Bar Restaurante Acueducto, Seleggio. En

PROGRAMACIÓN

► **Jueves 29:** Ventorro de San Pedro Abanto: Karla (pop/folk).

► **Viernes 30:** Bar Rte. Acueducto: Seleggio (clásico); El Ojo Bar: Umbabarauma (funk/latin/brazilian groove); Mesón de Cándido: Cuarteto Kaiser (clásico); Ventorro de San Pedro Abanto: Trío Jazz Gonzalo Peñalosa, José Torrego, Gerardo Ramos.

► **Sábado 31:** Bar Rte. Acueducto: Quinteto Tempus (clásico); y Café Juan Bravo-Café Jeyma: Crazy Jazz Quartet.

► **Más conciertos:** En el Restaurante Narizotas de domingo a jueves, Veladas musicales a cargo de la pianista Ana García. En el Bar Rte La Concepción-bar Negresco todos los días piano abierto desde las diez de la noche.

el Ventorro de San Pedro Abanto actuará el Trío Jazz Gonzalo Peñalosa, José Torrego, Gerardo Ramos.

El sábado actuará Crazy Jazz Quartet en las terrazas del Café Juan Bravo y Café Jeyma, coinci-

diendo con el aniversario de este último, y el Quinteto Tempus en el Restaurante Acueducto. Todas las actuaciones exceptuando la del jueves comenzarán a las diez de la noche.

en junio

descuento especial

en invitaciones de boda

el restaurante, el vestido, los regalos, las flores, la iglesia el peinado... y las invitaciones??

IMPRESA ROSA

CARBONERO EL MAYOR

T. 921 56 21 46 imprentarosa@telefonica.net

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Oportunidad:
Piso en Espirido 78m²
2 dormitorios, cocina semiamueblada, garaje, trastero
140.000 €

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

Grupo caja segovia
Operador Banca-Seguros

► ECONOMÍA



Imagen de una de las asambleas que ha celebrado la entidad de ahorro segoviana este año. / JUAN MARTÍN

Caja Segovia aumentó su beneficio un 1% en el primer semestre de este año

El consejo de administración de la entidad de ahorro aprobará hoy la integración en el SIP que lideran Caja Madrid y Bancaja

• La Caja de Ahorros de Segovia ha obtenido un beneficio neto de 20 millones de euros en el primer semestre, cifra que supone un aumento del 1% con respecto al mismo periodo del año anterior.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La entidad de ahorro aseguró ayer en un comunicado que su actividad financiera se ha caracterizado durante los primeros seis meses del año por la "prudencia", ante los síntomas aún no consolidados de mitigación de la recesión en la economía mundial.

De este modo, Caja Segovia ha trabajado para "moderar su nivel de apalancamiento y mejorar el equilibrio entre sus masas patrimoniales, lo que ha supuesto una evolución favorable en sus posiciones de liquidez y de solvencia durante el último año y medio".

Los recursos gestionados de clientes alcanzaron, a 30 de junio de 2010, 5.569 millones de euros, obteniendo un crecimiento interanual del 0,3 %; y los recursos ajenos de clientes registraron un saldo de 5.290 millones de euros, que se mantiene en un nivel similar al de idéntica fecha del año anterior.

Los fondos de inversión cerraron en junio con un saldo de 182 millones de euros y los planes de

pensiones finalizaron el semestre con un saldo de 97 millones, por lo que el crecimiento interanual conjunto de fondos de inversión y planes de pensiones supone el 9,7%.

La inversión crediticia bruta alcanzó 4.395 millones de euros, lo que supuso un descenso interanual del 2,3 por ciento.

El crédito a la clientela, neto de la provisión de insolvencias y de otros ajustes por valoración terminó el año en 4.182 millones de euros, lo que supone una tasa de descenso interanual del 3,7%.

Como resultado del deterioro de la economía y del empleo, los activos dudosos finalizaron el semestre con un saldo de 196 millones de euros, si bien existen fondos de provisión, por un importe de 219 millones de euros, para afrontar posibles insolvencias.

Durante el primer semestre los activos dudosos han reducido su saldo en 22 millones de euros, mientras que los fondos para cubrir posibles insolvencias se han visto incrementados durante dicho periodo en casi 29 millones de euros.

Por otra parte, la ratio de morosidad del crédito alcanzó el 4,45 por ciento, descendiendo en casi medio punto en lo que va de ejercicio, mientras que la cobertura de insolvencias crediticias se situó en el 111,9%, mejorando en casi veinticinco puntos en el semestre.

Ambas ratios de Caja Segovia

son mejores que las medias del sector de cajas de ahorros, situadas en el 5,10 y 57,2%, respectivamente.

Además, la entidad ha realizado durante el primer semestre, de forma precautoria, un importante esfuerzo de dotaciones y saneamientos superior a los 30 millones de euros, con lo que los fondos totales constituidos para provisión de insolvencias se situaron próximos a los 225 millones, que se añaden a los más de 93 millones dedicados a fondos para otras coberturas.

De este modo, estima un coeficiente de solvencia del 11,70%, casi cuatro puntos por encima del nivel exigido por la actual normativa vigente, lo que supone un exceso de recursos propios de unos 160 millones de euros con relación al capital regulatorio mínimo establecido por el Banco de España.

VOTACIÓN El consejo de administración de Caja Segovia votará hoy la incorporación de la entidad al SIP de Caja Madrid y Bancaja.

Más información en página 21

Ciudadano @delantado



Opina sobre los datos hechos públicos por Caja Segovia en: www.eladelantado.com

PANORAMA

LABORAL

La ciudad acoge hoy unas jornadas de UGT sobre drogodependencias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia acoge esta mañana las III Jornadas regionales sobre drogodependencias que tendrán lugar en el Hotel Los Arcos y tendrán como eje central las labores de prevención en el ámbito laboral. Organizadas por UGT de Castilla y León, las jornadas se enmarcan dentro del Programa de Prevención de Drogodependencias.

El acto de inauguración tendrá lugar a las 10 horas, y correrá a cargo del concejal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada Luengo; además del jefe del Departamento de Fa-

milia de la Junta de Castilla y León en Segovia, José María Sanz y del secretario de Políticas Sociales de UGT Castilla y León, Jesús María Sanz.

La Jornada está estructurada en dos mesas. La primera de ellas versará sobre la intervención sindical de las drogodependencias y estará presentada por la secretaria de Salud Laboral y Medio Ambiente de UGT Castilla y León; tras una pausa, la segunda mesa se desarrollará hasta las 14 horas con la presentación de la secretaria de Políticas Sociales de UGT Segovia, y tratará sobre las sustancias en el trabajo.



El tabaquismo es una de las dependencias estudiadas. / EL ADELANTADO

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN
2 CHALETS EN UNO DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

Open¹⁰ Castilla y León

Villa de El Espinar

Internacionales
de España
en Pista Rápida

Del 31 de Julio al 8 de Agosto
• Estación de El Espinar •
(Segovia)



**Junta de
Castilla y León**



CASTILLA Y LEÓN

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA



**Tretorn
SERIE**
THE PREMIER EVENTS OF THE ATP CHALLENGER TOUR

www.teniselespinar.com



► UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Alumnos de Turismo podrán obtener doble titulación en España y Alemania

La Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación (en el campus de Segovia de la UVa) ha firmado un acuerdo con una universidad de la región de Baja Sajonia

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Por primera vez alumnos del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid (UVa) podrán conseguir un diploma doble en dos países, España y Alemania. La Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación ha alcanzado un acuerdo con la universidad FH OOW, en Baja Sajonia (Alemania) que permitirá a los estudiantes que así lo soliciten y cumplan una serie de requisitos obtener las titulaciones de Empresariales, en el Grado de Empresariales de Turismo, otorgado por la institución académica alemana y la Diplomatura de Turismo, de la facultad segoviana.

El decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Juan José Garcillán, y las profesoras María de la O Oliva y Pilar Blanco (ambas de los idiomas de Alemán y Francés, en la Diplomatura de Turismo) explican que este acuerdo es un paso más en la relación con la citada universidad alemana, concretamente con el campus de Wilhelmshaven, una ciudad de unos 85.000 habitantes en el norte del país.

En este sentido, en la última década ya se ha producido intercambio tanto de alumnos como de profesores entre las dos universidades en el marco del programa europeo Erasmus.

Cuando la UVa empezó a estudiar la implantación de los estudios de grado, es cuando los profesoras de Turismo pensaron en la posibilidad de implantar la doble titulación, aprovechando esa relación estrecha con la universidad alemana.

De hecho, también esta institución académica, desde su campus de Wilhelmshaven, mostró interés porque algunos de sus alumnos estudiaran dos semestres en España y de hecho, el campus de la UVa en Segovia ha recibido en dos cursos tres estudiantes alemanes, dos en el último.



Las profesoras Pilar Blanco y María de la O Oliva, junto al decano Juan José Garcillán. / KAMARERO

La elección de los estudios universitarios de Turismo no ha sido casualidad; no en vano Alemania es, junto a Reino Unido, el país de procedencia de la mayor parte de turistas que visitan España y el peso de los touroperadores alemanes es muy destacado en nuestro país. De esta manera, el doble título resulta muy atractivo de cara al acceso al mercado laboral.

Este valor añadido hace que la doble titulación tenga buenas perspectivas, según señala el decano, quien afirma que "intentaremos seguir trabajando para extender la iniciativa a otros títulos de la Facultad".

Tanto él, como las profesoras Blanco y Oliva califican la experiencia de novedosa y excepcional, al menos en el campus universitario segoviano. Además, recalcan que el acuerdo no ha sido fácil y se pro-

duce después de un intenso trabajo previo, que ha incluido viajes de responsables de las dos universidades a los centros implicados.

En el caso de los universitarios alemanes que ya estudian en Segovia, con un alto nivel académico, según los responsables del proyecto, el éxito del acuerdo está avalado por el hecho de que de cara al próximo curso serán ya cuatro los alumnos que vendrán a la ciudad para obtener la doble titulación en Turismo.

CARACTERÍSTICAS En cuanto a los alumnos de la UVa, el equipo de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, explica que, aunque podrían comenzar desde el curso que viene a estudiar para obtener la doble titulación, debido a las circunstancias organizativas y al nivel de alemán

que se exige, los próximos meses se tratará más de dar a conocer las ventajas a los universitarios y de prepararles para el proceso que puede conducirles a estudiar un año entero en Alemania.

El acuerdo firmado por el rector de la UVa y por el vicepresidente de Relaciones Internacionales de la Universidad de Ciencias Aplicadas de Oldenburg/Ostfriesland/Wilhelmshaven recoge un aspecto importante, en materia de financiación, ya que los estudiantes podrán disfrutar de una beca dentro del programa ERASMUS-PA (estudios y prácticas).

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta iniciativa de la Universidad de Valladolid:
www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

APADEFIM celebra hoy en La Granja la 32 edición de su tradicional paella

EL ADELANTADO / SEGOVIA APADEFIM congrega de nuevo hoy a las familias y simpatizantes de las personas con discapacidad intelectual que atiende en la tradicional paella de fin de curso. Además se rinde homenaje a los usuarios más mayores.

La comida tendrá lugar a las 14,30 horas y se desarrollará, al igual que el año pasado, en la explanada del Paseo del Hospital de San Ildefonso - La Granja, frente al campo de fútbol, donde los asistentes podrán degustar una paella preparada por un grupo de cocineros segovianos de reconocido prestigio, quienes llevan colaborando en esta actividad desde sus inicios.

Con este acto APADEFIM cierra un curso más en su ya larga trayectoria, culminando así unos meses de intensa actividad en los que se ha seguido trabajando sin descanso en pro de las personas con discapacidad intelectual, mejorando la formación que reciben y aumentando sustancialmente su calidad de vida.

Alcaldes del alfoz podrían aceptar una zona común para taxistas

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Asociación de Industriales del auto turismo de la provincia de Segovia (AINATSE) afirma en una nota de prensa que lleva mucho tiempo en contacto con alcaldes de los municipios del alfoz de Segovia para estudiar la posibilidad de crear un área de prestación conjunta y que "la inmensa mayoría" han dado su aprobación.

En la información publicada ayer, debido a una errata, se indicaba que los alcaldes no daban su aprobación".

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

PANORAMA

VILLACASTÍN

La XI Muestra Folclórica espera recibir cerca de 4.000 espectadores

G.H. / VILLACASTÍN

Los organizadores de la XI Muestra Folclórica "Villa de Villacastín" esperan que cerca de 4.000 personas llenen la Plaza Mayor de la localidad el sábado, día 31, a las 21 horas, cuando dé inicio la edición de 2010.

En esta ocasión, seis grupos folclóricos participarán en la Muestra, de los que cuatro son españoles (Bastoners i Falcons de Malla—Barcelona—, Grupo de Baile y Folclore 'Ciudad de Marbella'—Málaga—, Asociación Folclórica 'Aldaba'—Salamanca— y Asociación Cultural de Danza 'Yerbabuena' y Escuela de Dulzaina de Villacastín), y dos extranjeros (Ensemble for folk songs and dances 'Gotse Deltchev'—Sofía, Bulgaria— y Besiktas Belediyesi Oyun Gençlik Ve Spor Kulübü Istanbul—Turquía—).

Ángel Luis Martín, *alma mater* esta la Muestra Folclórica, recordaba ayer cuando comenzó, en 2000, "de una manera muy rudimentaria", con un

viejo escenario y sin sillas en la Plaza Mayor, y su posterior evolución, hasta convertirse en una de los eventos de música folk de referencia en la provincia.

Martín reveló que los grupos extranjeros que acuden también actuarán en otros festivales, merced a los acuerdos alcanzados entre el de Villacastín y los de Val de San Lorenzo (León), Sarria (Lugo) y Pontevedra (Pontevedra).

El promotor de la actividad recalcó que la IX Muestra Folclórica beneficiará a la hostelería de la localidad, ya que cerca del 80% de los alojamientos del pueblo están reservados para los artistas, que también utilizarán los servicios de los restaurantes de Villacastín.

Como novedad de la presente edición, los seis grupos participantes serán recibidos por la corporación municipal mañana viernes, por la noche, y a primera hora del sábado realizarán una visita guiada por los principales monumentos de la villa.



El grupo de danzas búlgaro que participará en la muestra. / EL ADELANTADO

NAVALMANZANO

CULTURA



Un grupo representan una escena rústica en la anterior edición de la feria de Navalmanzano. / EL ADELANTADO

Una feria para recordar a los abuelos

Cerca de 120 actores participarán el sábado, día 31 de julio, en la 'IX Feria de Usos y Costumbres según nuestros Abuelos'

G.H. / NAVALMANZANO

En una época en la que abundan por toda la provincia las llamadas 'fiestas de recreación histórica', Navalmanzano presenta este fin de semana (sábado día 31 de julio) la suya, que no pretende retrotraerse a Roma ni a la Edad Media, sino a una época mucho más cercana, la de nuestros abuelos.

La 'Feria de Usos y Costumbres según nuestros Abuelos', que nació con humildad hace ya nueve años, ha acabado por convertirse en uno de los acontecimientos del verano en Navalmanzano. Durante el transcurso de casi tres horas (de 19 a 22), la Plaza Mayor del pueblo y sus calles adyacentes 'retrocedrán' 50 ó 100 años para servir de escenario a diversas representaciones de la vida cotidiana en tiempo de nuestros abuelos.

Algunas escenas se repiten año tras año. Otras no. Todo queda al albur de los vecinos, que a buen seguro presentarán múltiples sorpresas. En años precedentes, de repente se pudo ver un bautizo o una boda...Esta vez, quizá haya una Pri-

Acabadas las representaciones, tendrá lugar un certamen de dulzaina, "Mar de Pinares"

mera Comunión. Pero no se sabe.

De lo que sí hay certeza es de que los resineros, un oficio casi desaparecido, volverán a tomar las calles de Navalmanzano, como lo hacían antaño. En ellas coincidirán con vendimiadores, con hileras, con mujeres haciendo jabón... Además, se ofrecerá al público sopas de ajo, chicharrones rosquillas o chocolate. Y se podrá mojar el gaznate en una taberna de las de antes.

En total, cerca de 120 actores, todos ellos del pueblo, participarán en esta singular actividad, que contará también con un pe-

queño mercado, de una decena de puestos de artesanía, y de tres casetas promocionales (Mancomunidad Segovia Centro, CIT Tierra de Pinares y Proder Honore). El alcalde de Navalmanzano, Miguel Ángel Olmos (PP), insistía ayer en que este pequeño mercado "es complementario", advirtiendo con ello que "lo fundamental son las escenas que se representen".

El regidor, que ayer quería agradecer "especialmente" la colaboración de la Obra Social de Caja Segovia en esta IX Feria, animaba "a toda la gente de la provincia" a dar una vuelta el sábado por Navalmanzano, no sin antes advertir que, en el caso de esta peculiar 'fiesta de recreación histórica' "nunca se ha pretendido que acudan miles y miles de personas", ya que su filosofía "va por otros derroteros muy diferentes".

Acabada la IX Feria, la organización invitará a cenar a todos los actores. Y, para concluir la jornada, tendrá lugar un certamen de dulzainas, denominado "Mar de Pinares".

Raciones

- Croquetas caseras 5€
- Calamares a la romana 5€
- Tortilla de patata 6€
- Morcilla a la brasa 6€
- Chorizo a la brasa 7€
- Carpaccio de buey con queso de oveja 7€
- Paté de ave 6,50€
- Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€
- Espárragos trigueros fritos 7,50€
- Revuelto al gusto 6,25€
- Ensalada mixta 4,50€
- Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€
- Ensaladilla rusa 5,90€
- Lomo ibérico 14,95€
- Queso de oveja 11€
- Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€
- Callos 5,95€
- Morros 5,95€
- Chipirones a la plancha 7,50€
- Boquerones 6,50€
- Gazpacho 4,50€
- Verdel preparado 6,50€

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario de verano:
Abierto todos los días
excepto la tarde del domingo
y lunes todo el día

Menú Diario
8 primeros y
8 segundos 9€
Incluye pan, vino y postre

Menú Especial
Todos los días

Comidas - cenas
25€

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ESPINAR

SOCIEDAD

Un total de 15 restaurantes participarán en el I Concurso de Tapas de la localidad

El certamen, que se celebrará en varios establecimientos de todos los núcleos espinariegos, será los días, 20, 21 y 22 de agosto

JUANA HITTA / EL ESPINAR

Quince establecimientos hosteleros de El Espinar participarán en el I Concurso de Tapas organizado por el Ayuntamiento, que tendrá lugar en todos los núcleos espinariegos los días 20, 21 y 22 de agosto.

El concejal de Turismo de El Espinar, Alejandro de las Heras, explicó que es una iniciativa organizada por el Consistorio en colaboración con los restaurantes, que finalmente serán los beneficiados, al dar a conocer su gastronomía en este tipo de actividades que tanto éxito tienen en otros municipios de la provincia.

En cuanto a la elaboración de las tapas y los productos que contengan, los participantes tendrán total libertad para demostrar sus habilidades y despertar la curiosidad y el apetito de los espinariegos y visitantes. En este sentido, Alejandro de las Heras, señaló que en un futuro se está pensando en dar continuidad a este concurso, pero con una temática determinada, dependiendo de los productos de cada época, como setas, guisos, etc.

El precio de cada tapa será de



Los restaurantes tienen total libertad para elaborar las tapas. /EL ADELANTADO

un euro. Los clientes serán los que elijan la tapa ganadora, al pasar, al menos por la mitad de los establecimientos. Los restaurantes certificarán a través de un sello la degustación de las tapas, y los consumidores entrarán en un sorteo de varias comidas y cenas en los establecimientos participantes.

El día 23 de agosto se realizará

el recuento de los votos recibidos por las tapas y al día siguiente se anunciará cuál ha sido la ganadora.

Desde el Ayuntamiento se muestran satisfechos por la respuesta de los hosteleros para participar en esta iniciativa que confían en que tenga una gran aceptación.

SEPÚLVEDA

CULTURA

El Ayuntamiento convoca el II Concurso de Embellecimiento de Fachadas y Rincones

Los tres ganadores del certamen, que tendrá lugar del 2 de agosto al 15 de septiembre, se repartirán 600 euros en premios

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

El Ayuntamiento de Sepúlveda ha convocado el II Concurso de Embellecimiento de Fachadas y Rincones abierto a los vecinos del municipio y sus pueblos agregados y a otras personas, que sin estar empadronadas, sean propietarias de inmuebles en alguno de estos núcleos.

El concurso se celebrará del 2 de agosto al 15 de septiembre, estableciendo tres premios, dotados de 300, 200 y 100 euros. Los participantes deberán realizar la inscripción hasta el 1 de agosto en la

Oficina de Turismo de Sepúlveda. Como requisito del concurso, se deberá mantener desde el inicio hasta el final, la misma ornamentación para que el jurado pueda examinar en cualquier momento el escenario.

Entre los criterios puntuables figuran la presencia de plantas, que den belleza y alegría a los lugares concursantes, el cuidado y la limpieza del lugar, el respeto a la arquitectura popular sepulvedana, la correcta pintura de puertas, rejas y balcones, y la consecución de una estética acorde con el entorno.

El objetivo del Ayuntamiento con este concurso es el de implicar a los ciudadanos, en el cuidado y ornamentación de sus pueblos, mediante la limpieza y colocación de plantas u otros elementos decorativos, que contribuyan a un embellecimiento de fachadas, calles, plazas y rincones pintorescos de Sepúlveda.

Los tres ganadores del concurso, se repartirán 600 euros, aunque el jurado dictará un fallo inapelable, pudiendo declarar desiertos los premios si lo considera oportuno.

sorteosms adelantado

Noches mágicas

III Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Miguel Poveda

Viernes 6 de agosto

22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado miguel al 27775

Fecha sorteo: jueves 5 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 8

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de **Barricada**

Viernes 20 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado barricada al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 8

tenis

Gana 1 abono doble para asistir al

Open Castilla y León

Villa de El Espinar

XXV Campeonatos Internacionales de España en Pista Rápida

Del 2 al 8 de agosto de 2010

Estación del Espinar. SEGOVIA

adelantado open al 27775

Fecha sorteo: viernes 30 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total de abonos: 5. Número total entradas: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 3 de agosto a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

CUÉLLAR

LABORAL

Ayuntamiento y Villa y Tierra desarrollarán dos talleres de empleo

El municipal contará con 10 trabajadores y será de pintura de centros municipales, mientras que el la Comunidad será de asistente sociosanitario y contará con 8 trabajadores

• El Ayuntamiento y la Comunidad de Villa y Tierra van a desarrollar sendos programas de Taller de empleo de pintura y geriatría, que previsiblemente darán comienzo en el mes de octubre.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El Ayuntamiento de Cuéllar y la Comunidad de Villa y Tierra desarrollarán sendos talleres de empleo que darán comienzo previsiblemente en el mes de octubre.

El taller del Ayuntamiento contará con diez trabajadores y la especialidad es de pintura de centros municipales. Tendrá una duración de seis meses y en la selección de los trabajadores tiene preferencia el colectivo de mujeres desempleadas que como mínimo deben suponer un 51 por ciento de las contrataciones.

El alcalde de la villa, Jesús García, señaló que este taller actuará en el edificio de Sección Femenina, para el que ya se está redactando el proyecto para acometer la instalación eléctrica, también se pintará la escuela de educación de adultos y se concluirá la pintura de las aulas de la Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito" iniciada el pasado año.

El taller de la Comunidad de Vi-



En mayo se cerró el último taller de empleo de Villa y Tierra de geriatría. / GABRIEL GÓMEZ

lla y Tierra se Cuéllar será de servicio de asistencia sociosanitaria en instituciones, geriatría. La duración del programa será también de seis meses y serán ocho los trabajadores. En este caso también tiene preferencia el colectivo de mujeres desempleadas que deben suponer un 59 por ciento de las contrataciones.

Los alumnos realizarán sus

Los dos talleres tendrán una duración de seis meses y se da preferencia a las mujeres

prácticas en el Centro de Día y en la residencia El Alamillo de Cuéllar y en la Residencia La Alameda de Nava de la Asunción.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los proyectos de Taller de Empleo concedidos en www.eladelantado.com

Cortada al tráfico la calle San Julián

Las obras de demolición del edificio situado en la Plaza Mayor, esquina con la calle Colegio, han obligado al corte al tráfico rodado de la calle San Julián y a un nuevo corte al tráfico peatonal de la calle Colegio. Los trabajos sobre este edificio que se realizarán en parte con cargo al ARI de la Plaza Mayor, ya han comenzado y se prolongarán durante un período aproximado de tres semanas de manera que la Plaza quede libre para las fiestas del municipio. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



CUÉLLAR, DE CERCA



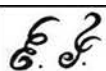
FÉLIX BLANCO

Años 70 (II)

Dedicaba la columna anterior del pasado día 1, a las realizaciones efectuadas en la villa en la década de los años 70, pues considero que fue muy importante en infraestructuras y equipamientos, por ello sigo relacionando obras que a mi juicio fueron extraordinarias, como todo el complejo deportivo situado en Santa Clara, fruto de un convenio con la Delegación Provincial de Deportes, que hizo que cambiara toda esa zona de Cuéllar, construyendo el frontón, en la actualidad convertido en polideportivo con las obras del plan E, las piscinas municipales para adultos e infantiles, inauguradas en 1974, las pistas de tenis, que tuvieron un gran éxito y el campo de fútbol municipal Santa Clara inaugurado oficialmente el día 13 de junio 1977, con un impecable césped y una extraordinaria tribuna, en un encuentro celebrado entre C.D. Cuéllar entrenado por Tejedor y el Real Valladolid cuyo resultado fue de 0-5 a favor del equipo de la ciudad del Pisuerga. Posteriormente se construyó e inauguró el pabellón polideportivo, que ha tenido un gran éxito con el equipo de fútbol sala, llegando hasta la división de honor. En la actualidad, sería muy conveniente que en el Municipal de Santa Clara, se llevaran a efecto obras de rehabilitación absolutamente necesarias para dotarle de unos servicios acorde con la época actual, cómo dotar a los vestuarios de agua caliente y calefacción y reparar convenientemente la tribuna, en la actualidad con goteras, al objeto de que el público encuentre mayor comodidad y confortabilidad. Asimismo, actualmente es necesario un campo de hierba artificial como complemento al de hierba natural y a todo el complejo. Segovia capital tiene dos y se van a realizar otros dos y otras localidades de la provincia, cómo San Ildefonso y Palazuelos, ya le tienen. Es un buen proyecto para los jóvenes.

de interés

✦ **FARMACIAS DE GUARDIA**
Farmacia FJ Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 1 de agosto)



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



CASTILLA Y LEÓN 19

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
JUEVES 29 DE JULIO DE 2010

VIVIENDA

80 millones para una plataforma logística

■ El Ministerio aportará 80 millones para el desarrollo de la plataforma logística Torneros-Gruyeros en León, que contará con un millón de metros cuadrados destinados a la actividad empresarial.



OPINIÓN

«En la radiografía del Estado de las Autonomías cada comunidad cuenta la feria como le va»

FRANCISCO RAMOS

Recursos del sistema de financiación autonómica en 2008

■ Por comunidades autónomas (2008)

	Total recursos sistema de financiación (euros)	Valor definitivo Fondo de Suficiencia (euros)
■ Cataluña	17.139.815.040	2.463.639.640
■ Galicia	7.170.770.370	3.225.082.220
■ Andalucía	18.853.193.150	8.065.620.950
■ Asturias	2.772.299.220	983.074.530
■ Cantabria	1.653.146.700	636.303.370
■ La Rioja	879.385.460	334.176.040
■ Región de Murcia	2.988.924.570	980.966.890
■ C. Valenciana	9.895.269.750	2.319.723.380
■ Aragón	3.415.794.150	979.521.980
■ Castilla-La Mancha	4.970.838.630	2.095.123.490
■ Canarias	4.318.335.780	2.833.686.330
■ Extremadura	2.954.362.890	1.708.326.240
■ Baleares	2.087.727.270	-205.687.920
■ Madrid	13.862.555.790	-162.256.380
■ Castilla y León	6.663.857.460	2.713.634.800
■ Total	99.626.276.220	28.970.935.560
■ Melilla	11.759.620	11.754.900
■ Ceuta	13.313.260	13.309.530
■ Total	99.651.349.100	28.995.999.990

■ Castilla y León (2007-2008)

■ Recursos gestionados por la AGE

■ Recursos sujetos a liquidación

	2007 (euros)	2008 (euros)	Variación Euros	%
■ Rendimiento definitivo de la tarifa autonómica	1.231.378.160	1.326.273.630	94.895.470	7,7
■ Valor definitivo de la cesión de la recaudación líquida del IVA	1.147.974.370	984.350.800	-163.623.570	-14,2
■ Impuestos especiales	639.433.970	636.997.820	-2.436.150	-0,3
■ Valor definitivo Fondo de Suficiencia	3.274.474.270	2.713.634.800	-560.839.470	-17,1
■ Garantía de financiación de los servicios de asistencia sanitaria	0	48.544.570	-	-
■ Total	6.293.260.770	5.709.801.620	-583.459.150	-9,2
■ Rendimiento definitivo por el I. sobre determinados medios de transporte	80.056.970	49.460.600	-30.596.370	-38,2
■ Rendimiento definitivo por el I. Ventas Minoristas de Hidrocarburos	88.009.600	84.699.070	-3.310.530	-3,7
■ Rendimiento definitivo por el I. sobre el patrimonio	73.139.000	82.992.360	9.853.360	13,4
■ Total recursos gestionados AGE	6.534.466.340	5.926.953.650	-607.512.690	-9,3
■ Recaudación real tributos cedidos tradicionales	938.707.000	658.800.000	-279.907.000	-29,8
■ Recaudación tasas criterio normativo	94.245.890	78.103.810	-16.142.080	-17,1
■ Total recursos sistema de financiación	7.567.419.230	6.663.857.460	-903.561.770	-11,9

FUENTE: Ministerio de Economía y Hacienda

ICAL

La crisis recortó en su primer año 903 millones a la Comunidad en el sistema de financiación autonómica

Castilla y León fue la sexta región que más fondos recibió por el modelo en el año 2008 y la cuarta en el fondo de suficiencia, que descendió en 550 millones de euros

• El director general de Tributos de la Junta rechaza que la disminución sea debida a la evolución del modelo aprobado en 2002 y asegura que sólo se debe a la situación económica.

ICAL / VALLADOLID

El primer año de la crisis supuso una reducción de los fondos que recibió la Junta de Castilla y León por medio del sistema de financiación autonómica de 903 millones de euros, lo que supone un 11,9 por ciento menos que los ingresos que percibió en el año 2007, según los datos de la liquidación del sistema de financiación de 2008, último en que se aplicará el anterior modelo.

Este recorte de fondos es achacable únicamente a la crisis, según aseguró el director general de Tributos y Financiación Autonómica, José Agustín Manzano, quien rechazó que este descenso pueda producirse por la propia evolución del modelo y destacó que lo que se reduce han sido los ingresos por la

vía de los impuestos debido a la recesión y a la contracción del consumo.

Así, aunque el comportamiento de la recaudación a través del IRPF se ha mantenido e incluso aumentado, ya que aporta 94,8 millones más a las arcas autonómicas, otros impuestos vinculados al consumo han experimentado caídas importantes como ha ocurrido con el IVA, que dejó de ingresar 163,6 millones, lo que supone un 14,2 por ciento menos que en 2007. En total, el Impuesto sobre la Renta dejó en la hacienda de Castilla y León 1.326 millones de euros, y el IVA, otros 984,3 millones. También se notó ligeramente la crisis en los impuestos especiales con un descenso de 2,4 millones. En conjunto, los recursos que gestiona el Gobierno central del modelo de financiación se redujeron en 607 millones (550 de ellos por el fondo de suficiencia), lo que supone un 9,2 por ciento.

Del mismo modo, los ingresos por los tributos cedidos a las comunidades autónomas, vinculados fundamentalmente al sector

inmobiliario (sucesiones y donaciones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados) experimentaron un recorte del 29,8 por ciento, lo que supuso que la Junta dejara de ingresar 279,9 millones. Estos impuestos pasaron de 938 millones en 2007 a 658, en 2008. Asimismo, las tasas que cobra el Gobierno autonómico también sufrieron un importante recorte, del 17,1 por ciento.

SEXTA COMUNIDAD. No obstante, con 6.663 millones, Castilla y León es la sexta comunidad que más dinero recibe del sistema de financiación, una posición por debajo del peso económico de la región en España. Andalucía y Cataluña son las autonomías con más ingresos, con 18.853 y 17.139 millones, seguidas de Madrid, 13.862 millones; Comunidad Valenciana, 9.895 millones, y Galicia, con 7.170 millones. Esta pérdida de posición relativa se debe, según dijo Manzano, a que la comunidad gallega tiene más habitantes que Castilla y León y el reparto se produce en función de la población ajustada.

Castilla y León es la cuarta comunidad también en dinero recibido del fondo de suficiencia, mediante el que el Gobierno compensa la recaudación de impuestos por debajo de la media nacional para garantizar la prestación los servicios públicos. Así, la Comunidad recibió en 2008 un total de 2.713 millones por esta vía, 550 millones menos que lo que percibió en 2007, debido al descenso de los ingresos tributarios del Estado. Reciben más fondos que Castilla y León por esta vía Andalucía (8.065 millones), Galicia (3.225 millones) y Canarias (2.833 millones).

Aún con estos datos, el Gobierno regional considera «satisfactorio» el sistema de financiación autonómica de 2002 porque ha procurado un incremento de los recursos todos los años «y si se ha producido alguna tensión ha sido por cuestiones políticas porque el Gobierno no ha sabido ni querido desarrollarlo y decidió poner en marcha un nuevo modelo», según Manzano, quien insiste en que la reducción de fondos «no es algo estructural, sino de la crisis».

BREVES

SOCIEDAD

Cerca de 14 guardias civiles siguen de baja un año después del atentado de Burgos

■ Hoy se cumple un año del atentado terrorista de ETA contra la casa cuartel de la Guardia Civil en Burgos y los afectados todavía sufren las consecuencias del brutal ataque. Cerca de 14 agentes de la Benemérita permanecen de baja por estrés post-traumático y algunos vecinos no han cobrado el seguro de los desperfectos en sus hogares y pertenencias.

CULTURA

El PSOE denuncia la situación de desamparo de los museos provinciales

■ El Grupo Parlamentario Socialista denunció ayer la «situación de desamparo» de los museos de Castilla y León, especialmente de los provinciales, a los que definió como «la Cenicienta de la Administración», y el «futuro incierto» del Musac, ubicado en León, al que la Junta ha «condenado al ostracismo y al olvido», según el portavoz socialista de Cultura y Turismo, José Ignacio Martín Benito.

El Gobierno devolverá al PNV documentos del Archivo de Salamanca

■ El Gobierno central devolverá al PNV los documentos incautados durante la Guerra Civil, que permanecían en el Archivo de Salamanca. La consejera de Cultura del Gobierno Vasco, Blanca Urgell, ha aprobado la orden que permitirá la restitución de los fondos documentales al PNV. Si la formación nacionalista acepta hacerse cargo de los llamados 'papeles de Salamanca' deberá comprometerse a su custodia y conservación.

ECONOMÍA

ICO, Iberaval y Cersa financiarán créditos de hasta 600.000 euros para pymes

■ Iberaval, el Instituto de Crédito Oficial (ICO) y la Compañía Española de Refianzamiento (Cersa) firmaron ayer en Valladolid un convenio que permitirá financiar préstamos de entre 200.000 y 600.000 euros para pymes de Castilla y León y La Rioja. De esta forma, Iberaval se convierte en una de las primeras SGR españolas en colaborar con el ICO en su nueva línea ICO-SGR.

► REGLAMENTO DE LA COMISIÓN EUROPEA

Sebastián confía en Alemania para dar un vuelco a la propuesta del carbón

El ministro español, que cuenta con el apoyo de todo el arco político, pretende que Europa afronte el debate de la eliminación de las ayudas al sector a partir del año 2020

• Miguel Sebastián reconoce que la aprobación le cogió por sorpresa al Ejecutivo español, que esperaba una resolución diferente con un horizonte más amplio.

ICAL / MADRID

El ministro de Industria, Miguel Sebastián, aseguró ayer que España podrá contar con el respaldo de Alemania para dar un giro «radical» a la propuesta de la Comisión Europea de eliminar las ayudas a las explotaciones mineras deficitarias en 2014, antes de que el Consejo de Ministros europeo tome una decisión en otoño.

«Vamos a dar la batalla para lograr un plazo más razonable para el final de las ayudas», apuntó el ministro. Sebastián, que calificó como «inaceptable» el documento, consideró «razonable» afrontar este debate a partir de 2020, cuando «logren un peso suficiente en el mix energético las fuentes de energía alternativas». Hasta entonces, el objetivo de España es mantener la potencia instalada y la capacidad de producción de carbón



La viceconsejera de Economía se reunió con representantes sindicales. / ICAL

y asegurar que el combustible fósil «siga siendo nuestra fuerza autóctona con el respaldo de todas las fuerzas políticas», explicó.

Sebastián valoró el respaldo de todo el arco político contra la propuesta de Bruselas, pero destacó la necesidad de contar con el apoyo de una potencia como Alemania. De hecho, el ministro explicó que el documento, aprobado por unanimidad en una reunión a la que no asistió el comisario europeo de Energía, el alemán Günt-

her Oettinger, cogió por «sorpresa» al Ejecutivo español, que «esperaba una propuesta diferente, con un horizonte más amplio».

Sebastián acusó a Bruselas de no haber tenido en cuenta la importancia para España y otros países, como Alemania, Rumanía o Hungría, del carbón como única fuente autóctona de energía. Un recurso estratégico para España porque garantiza la seguridad de suministro y la independencia energética, apuntó el ministro.

OTRAS REACCIONES

• **Defensa común.** La viceconsejera de Economía de la Junta, Begoña Hernández, se reunió con representantes del sector de la minería de UGT y CCOO en Castilla y León, para acordar una postura común de «rotunda oposición» a la propuesta. «Defenderemos un nuevo reglamento que dé continuidad al actual, que permita ayudas, porque las empresas mineras no podrían sobrevivir sin ellas, y que no vayan vinculadas al desmantelamiento», apuntó Hernández.

• **Municipios.** La alcaldesa de Villablino, Ana Luisa Durán, aseguró que la propuesta «condenaría a un montón de personas a coger las maletas e irse de sus territorios, porque no hay otras alternativas y no es previsible que en un plazo como el que tenemos a la vista se puedan reindustrializar esas zonas».

► SOCIEDAD

Unánime rechazo a la prohibición de las corridas de toros en Cataluña

ICAL / VALLADOLID

La prohibición de las corridas de toros en Cataluña a partir de enero de 2012, aprobado ayer por el Parlamento catalán, fue rechazado de plano por partidos políticos e instituciones de la Comunidad. El consejero de Interior de la Junta, Alfonso Fernández Mañueco, consideró «triste, injusta y contraria a la Constitución» esta medida e insistió en que el Gobierno castellano y leonés continuará «haciendo suyo el sentimiento de todos los aficionados, sectores empresariales, profesionales, sociales y culturales que valoran la fiesta nacional».

El Partido Popular también mostró su rechazo a una «medida que coarta la libertad ciudadana y que es contraria a la Constitución», además de «caprichosa, errónea e injustificada». El PP centró sus críticas contra el líder socialista Óscar López, considerándolo un «fracaso» de éste tras su compromiso de que el PSC no votaría en contra de los toros. El propio López reiteró su posición en contra de la prohibición, pero denunció la «hipocresía y oportunismo» de los populares, que «olvida» que en Canarias se aprobó hace más de diez años.

GANADEROS. Varios ganaderos salmantinos, entre ellos El Niño de la Capea, consideraron la decisión como un «atentado contra la libertad y la cultura» y la relacionan con la «obsesión por borrar todos los signos que tienen que ver con la cultura española».

Asimismo, el ex matador Santiago Martín 'El Viti' manifestó que «no tiene sentido» y que quienes lo han decidido «se han metido en una espiral de consecuencias muy graves». Coincide con muchos ganaderos y toreros en que detrás de esta prohibición «se esconde una razón política».

► SALUD

El 15 por ciento de los menores de 15 años tiene sobrepeso y la mitad ya es obeso

ICAL / VALLADOLID

La prevalencia de la obesidad infantil entre los escolares de Castilla y León, menores de 15 años, es del 7,5 por ciento, aunque el 15 por ciento presenta sobrepeso, el estadio previo a esta enfermedad. Por ello, la Comunidad ocupa el décimo puesto en el ranking de auto-

nomías menos afectadas por esta patología, puesto que de media en España afecta al 8,9 por ciento de los niños y el exceso de peso al 18,67 por ciento. Además, su incidencia es mayor entre los chicos, pese a no ser sólo un «problema de imagen».

En ese sentido, el consejero de

Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, explicó que cada año uno de cada diez escolares, menores de 15 años, se convierte en obeso. Advirtió de que la tendencia natural es que aumente en los próximos años si no se ponen en marcha medidas contra esta enfermedad, cuyo origen se debe no sólo

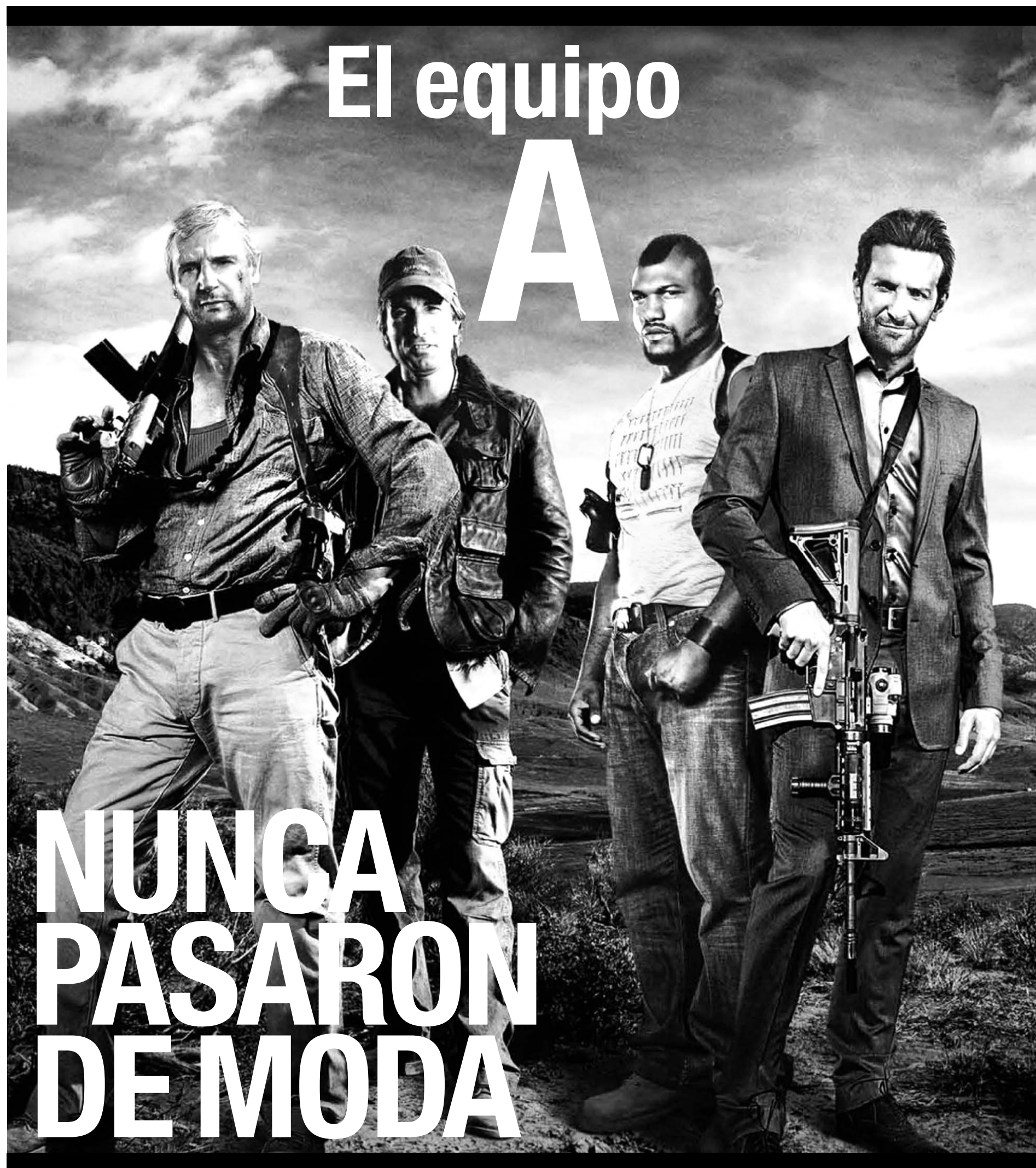
los hábitos alimenticios. Sostuvo que la política en esta materia de la Consejería de Educación, que se desarrolla en colaboración con su departamento, persigue estabilizar y disminuir «paulatinamente», a medio y largo plazo, su incidencia ya que el 50 por ciento de estos niños tiene padres obesos.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 29 DE JULIO DE 2010 · NÚMERO 306



El fotomatón en
la noche segoviana

Diego Torres explora
otras rutas musicales

La eterna juventud
de Kylie Minogue

segovia
jóvenes2016
SEGOVIA

TOMA NOTA



UN VERANO DANZANDO

Flamenco: ¡A taconear! Actuación el 29 de julio del taller de "duende flamenco" en el que los alumnos han aprendido diferentes técnicas de este baile original de Andalucía. Del 26-30 Julio. Casa Joven.



INTERPRETACIÓN DE LOS SUEÑOS

Acercamiento al fascinante mundo de los símbolos, signos que el subconsciente nos enseña a través de los sueños. 21 agosto de 18.30 a 20.30 horas, en la Casa Joven



ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

* **Taller de itinerarios por la naturaleza:** Aprendemos a diseñar rutas para grupos de niños y adolescentes, así como dinámicas y juegos que podremos incorporar a nuestras excursiones. 23, 24 y 25 de agosto. De 17.30 a 20.30 horas. Casa Joven.

* **Clown:** Desde lo lúdico y la Técnica de improvisación explorar nuestro imaginario creativo. A canalizar de manera creativa los impulso propios y grupales. Del 6 al 10 de Septiembre. De 19 a 21 horas. En la Casa Joven



¡VAMOS QUE NOS VAMOS!

Piraguas en el Duratón. A partir de 12 años. 6 Agosto
Lugar: Embalse de Vencías. San Miguel de Bernuy, Segovia



LIGA MULTIJUEGOS

Consigue tu tarjeta de jugador y participa en la liga más divertida del verano. A partir de las 19.00 horas. En la Casa Joven. Sábado 7, billar; sábado 14, Singstar; sábado 21, diana(301); sábado 28 fútbol.

TALLER DE REPORTEROS EN
SAN LORENZO

3, 4, 5, 6 y 9 de agosto. De 10.30 a 13.30 horas.



SEMANAS DEPORTIVAS

Del 3 al 7 de agosto en Revenga.



NOCHES EN LOS BARRIOS

Hontoria. 20 de Agosto: Concierto de LOCOMOTOR
22. horas en la Plaza Mayor

Fuentemilanos. 26 de agosto. Monólogo de Quique Matilla. 21.30 horas en la Plaza Mayor



EXPOSICIONES

Óleo y Carbón. Rakel Tablada
Del 3 al 31 de Agosto-. En el CIJ



WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Zoom.es'



Foto cedida por Zoom.es'



Foto cedida por 'Zoom.es'



Foto cedida por 'Zoom.es'



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Zoom.es'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección demarcha@eladelantado.com Sorprenderás a tus amigos.



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



ENCENTRARÁS DESEOS QUE HACEN CAMINO.
ESCUCHARÁS SILENCIOS QUE CUENTAN HISTORIAS.
RECORRERÁS LUGARES MÁGICOS QUE NO OLVIDARÁS NUNCA.
DISFRUTARÁS DE SONRISAS QUE SON PAPO SIEMPRE.

Marta



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

CINE

La taquilla española apenas varía su línea veraniega. *Toy Story 3* se hace con un *ranking* en el que de nuevo gana la animación, mientras que *Pesadilla en Elm Street* da el segundo lugar al mítico y esperado Freddy Krueger. *Shrek* continúa en el podio y ocupa el tercer puesto en su tercera semana en las carteleras.



1 Toy Story 3
Cinta de animación
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA



2 Pesadilla en Elm Street
Con Jackie Earle Harley y Rooney Mara
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA



3 Shrek. Felices para siempre
Cinta de animación
TERCERA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

ADRIEN BRODY

De pianista a genetista

Aunque sus primeros papeles datan de finales de los ochenta, lo cierto es que de la carrera de Adrien Brody no se supo absolutamente nada hasta que en 2003 la Academia americana tuvo a bien concederle el Oscar al Mejor Actor por su magistral trabajo en *El pianista*, de Polanski. Desde entonces, Brody no ha parado de trabajar (y dejaremos aquí a un lado su relación con Elsa Pataky), y entre su filmografía más reciente destacan sin duda la intervención en el *King Kong* de Peter Jackson, el papel de retrasado en *El bosque de Shyamalan*, o su última película, la esperada secuela de *Depredador*, *Predators*.

Splice / Adrien Brody y Sarah Polley, protagonistas

JUGANDO A SER DIOSSES

VICENTE NATALI REGRESA CON UNA HISTORIA DE TERROR GENÉTICO, DESPUÉS DE UNA IRREGULAR CARRERA: IMPRESIONÓ CON 'CUBE' Y DEJÓ INDIFERENTE CON 'CYPHER' Y 'NOTHING'.

**Splice**

Canadá-Francia-EE UU, 2009.

Dirección: Vincenzo Natali.**Intérpretes:** Adrien Brody, Sarah Polley, Brandon McGibbon, David Hewlett, Abigail Chu, Delphine Chanéac, Amanda Brugel, Stephanie Baird

Sergio Benítez

En el punto de mira tras llevarse en el Festival de Sitges de 1998 los premios a la Mejor Película y Mejor Guión, el visionado de *Cube* supuso toda una revelación para los amantes del género fantástico que siempre andan a la búsqueda de nuevas propuestas que reaviven los postulados de un género que suele moverse en terrenos demasiado trillados. Firmada por el debutante Vincenzo Natali, *Cube* era un complejo ejercicio psicológico con el que el realizador y guionista demostraba ser poseedor de un talento asombroso para describir con precisión de cirujano los mecanismos que articulan la mente humana. Lamentablemente, sus dos filmes siguientes (*Cypher* y *Nothing*) no tuvieron la misma acogida ni llegaron a cubrir las expectativas que, al menos en torno al primero, se llegaron a crear. Por ello ahora, con este filme que tanto le ha costado poner en pie y que viene apadrinado de la mano de Guillermo del Toro, el escepticismo rodea las muy atractivas impresiones previas que se han derivado del tráiler.



Sarah Polley y Adrian Brody, protagonistas del nuevo filme de Vincenzo Natali.

En *Splice*, Natali nos presenta a Clive (Adrien Brody) y Elsa (Sarah Polley), una pareja de brillantes científicos especializados en la combinación de ADN que se dedican a diseñar híbridos de especies animales. Tras el éxito de su último experimento, deciden en secreto ir un paso más allá y usar ADN humano en la creación de un nuevo híbrido que les ayude a

revolucionar la medicina moderna. Pero la especie resultante es mucho más que un nuevo escalón en el árbol evolutivo: Dren (Delphine Chanéac) es una sorprendente y extrañamente hermosa criatura de viva inteligencia y poderosas habilidades físicas que no sólo excede sus sueños más ambiciosos, sino que amenaza convertirse en su peor pesadilla. ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

El equipo A (16años)

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35

Viernes y Sábados: 0.55

Sábados y domingos: 15.45

Mi segunda vez (7 años)

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15

Viernes y Sábados: 0.15

Sábados y domingos: 16.15

Shrek, felices para siempre (T.P.)

Sábados y domingo: 16.05

Todos los días: 18.05

Noche y día (7 años)

Todos los días: 20.05, 22.15

Viernes y Sábados: 0.30

Pesadilla en Elm Street (El Origen)

(12 años)

Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10

Viernes y Sábados: 0.10

Sábados y domingos: 16.10

Toy Story 3D (T.P.)

Sábados y domingo: 15.50

Todos los días: 17.55, 20.00, 22.10

Viernes y Sábados: 0.20

Toy story 3 (TP)

Sábados y domingo: 16.00

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.25

Viernes y Sábados: 0.45

Una hora más en canarias (TP)

Sábados y domingos: 16.30

Eclipse (12 años)

Todos los días: 18.30, 21.30

Viernes y Sábados: 0.00

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 30 DE
JULIO AL 5 DE AGOSTO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C.C. LUZ DE CASTILLA

estrenos

El silencio de Lorna



BÉLGICA-REINO UNIDO-FRANCIA, 2008
DIRECCIÓN: HERMANOS DARDENNE.
INTÉRPRETES: ARTA DOBROSHI,
JÉRÉMIE RENIER, OLIVIER GOURMET.

Lorna, albanesa residente en Bélgica aspira a comprar un bar con su novio, para ello se asocia con Fabio, un mafioso de poca monta. Fabio ha organizado un matrimonio de conveniencia entre Claudy y ella para que así pueda obtener la nacionalidad, y según sus planes, Lorna tendrá después que casarse con un ruso.



Los protagonistas del filme premiado en Cannes al Mejor Guión.

La vida en tiempos de guerra



EE UU, 2009.
DIRECCIÓN: TODD SOLONZ.
INTÉRPRETES: PAUL REUBENS, ALLY
SHEEDY, ALLISON JANNEY, CIARÁN HINDS.

Primero tenemos a Joy, que se queda viuda y busca consuelo en Andy, un antiguo pretendiente que también sigue amándola. Y después viene el resto de su familia, que atraviesa igualmente momentos complicados. No en vano, estamos en tiempos de guerra, aunque no sea una guerra "real".

CINE



4 Noche y día

Con Tom Cruise y Cameron Diaz
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA



5 La saga crepúsculo: Eclipse

Kristen Stewart y Robert Pattinson
TERCERA SEMANA EN LA LISTA



6 Una hora más en Canarias

Con Angie Cepeda y Juana Acosta
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

LA INSPIRACIÓN

Una apuesta de éxito seguro

Creada por Stephen J. Cannell y Frank Lupo, *El Equipo A* fue una de las series de televisión más populares y de mayor éxito de la década de los ochenta. El nudo de la trama tenía una premisa sencilla: cuatro tíos que fueron condenados erróneamente por un delito que no habían cometido, deciden marginarse y ayudar a la gente que no puede hacerlo por sí misma. Liderados por el coronel John Hannibal Smith (George Peppard), siempre con un cigarro en la boca, el equipo se maneja dentro del lado bueno de la ley, mientras tratan de limpiar sus nombres. Una gran y entusiasta legión de seguidores avalaban su éxito. "Esta serie traspasó las fronteras y se convirtió en un fenómeno", afirma su creador Stephen Cannell. "Nunca antes habían existido hombres tan intrépidos en la televisión. Hoy como ayer, estos héroes siguen teniendo vigencia.



De izquierda a derecha: Bradley Cooper, Quinton Jackson, Sharlto Copley y Liam Neeson.

El Equipo A / Versión cinematográfica de la exitosa serie de acción de los ochenta

PRÓXIMA MISIÓN: LA CARTELERA

CON UN RENOVADO PLANTEL DE ACTORES, JOE CARNAHAN PRESENTA UNA CINTA QUE ASPIRA A LLEGAR AL PÚBLICO MÁS JOVEN Y AL MÁS ADULTO. LA HISTORIA SE ACTUALIZA Y LOS VETERANOS HUIDOS DE LA JUSTICIA PROCEDEN DE IRAK.

Los actores Liam Neeson (coronel Hannibal Smith), Bradley Cooper (teniente Fénix), Sharlto Copley (capitán Murdock) y Quinton Jackson (sargento M. A. Baracus) protagonizan *El Equipo A*, la adaptación de la serie de televisión de los años ochenta llevada al cine ahora por el director Joe Carnahan. Una película de acción "para todo el mundo, no sólo para sus más fieles seguidores". El reparto se completa con Jessica Biel en el papel de Charisa Sosa, una soldado que intentará dar caza al comando de mercenarios.

"El reto al que me enfrentaba a la hora de grabar el filme era hacer algo que gustase a los



ACCIÓN

El Equipo A
EE UU, 2010.

Dirección:
Joe Carnahan.

Interpretes:
Liam Neeson,
Bradley Cooper,
Sharlto Copley,
Quinton Jackson,
Jessica Biel,
Patrick Wilson,
Chopshop Jay.

miles de seguidores de la serie, pero, al mismo tiempo, que entretuviera y divirtiera a aquellos que no la han visto nunca", explicó Carnahan esta semana en la presentación de la cinta en España, donde se estrena mañana. "Me sentí muy cómodo durante el rodaje", añade, "aunque tenía continuamente una gran carga de responsabilidad". La versión de los populares veteranos de la Guerra de Vietnam, perseguidos siempre por las autoridades, se adapta a los nuevos tiempos. Ahora, el conflicto del país asiático es sustituido por el de Irak.

Bradley Cooper, acompañado por el resto de los protagonistas excepto por el actor Liam Neeson (del que ha destacado su "profe-

sionalidad y su falta de ego"), reconoció que veía la serie cuando era pequeño y que su personaje favorito era Hannibal.

Por su parte, Sharlto Copley, quien ha confesado que sus ídolos siempre han sido Murdock y M. A., recordó que "con 11 años tenía unos compañeros en el colegio" con los que jugaba a ser *El Equipo A*. "Nosotros siempre éramos el *Equipo A*, luego llegó otra pandilla que también aseguraba ser el auténtico *Equipo A*. Como eso no podía ser así, nos peleamos, y afortunadamente ganamos. Habría sido una vergüenza perder y estar ahora aquí", bromeó.

Una película de acción y muchos efectos especiales en la que

no faltan las habituales críticas a los agentes de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), pero también a la nueva revolución del cine del siglo XXI, la técnica 3D.

"Todos sabemos qué tipo de trabajos hacen esos agentes secretos, en la película se les critica, de forma muy suave, se les podría haber criticado mucho más. En cuanto al 3D, me molesta a la vista. Entiendo que es una buena estrategia cinematográfica porque ahora vende mucho, pero no es lo mío", admitió el director.

El director Joe Carnahan adelantó que, aunque de momento "no está previsto grabar una segunda parte", hacerlo sería "un verdadero placer" y no lo descartó en un futuro. ■

MÚSICA

Diego Torres / Publica 'Distinto'

REDENCIÓN
ESPIRITUAL
POR LA VÍA
DEL ROCKEL CANTANTE ARGENTINO VUELVE A SUS RAÍCES
EN SU OCTAVO TRABAJO COMO SOLISTA.

El cantante argentino Diego Torres ha combinado diferentes estilos, desde el hip hop hasta el folk, “pero con la balada de fondo”, en *Distinto*, su octavo trabajo como solista, que es además “el disco más rockero” de todos los que ha grabado hasta la fecha. El disco, que se publicó en España a primeros de julio, es el álbum más versátil de su carrera, según destacó en una entrevista el cantante, quien considera que “lo importante es tener claridad en lo que haces”.

“Era un poco volver a mis raíces. Muchas de mis primeras canciones tenían elementos similares. Eso sí, ahora el sonido es renovado y distinto”, explica Torres en relación con esta nueva propuesta. “Era una necesidad mía de querer renovar mi sonido y hacer un trabajo diferente después de tantos años de no sacar un disco y empezar este ciclo nuevo”, añade.

Torres se define como “un hombre vulnerable” y señala que esta nueva propuesta creativa es el resultado de una búsqueda iniciada en 2008, cuando su padre enfermó. “Cuando la vida aprieta, duele, la vida deja en ti senti-

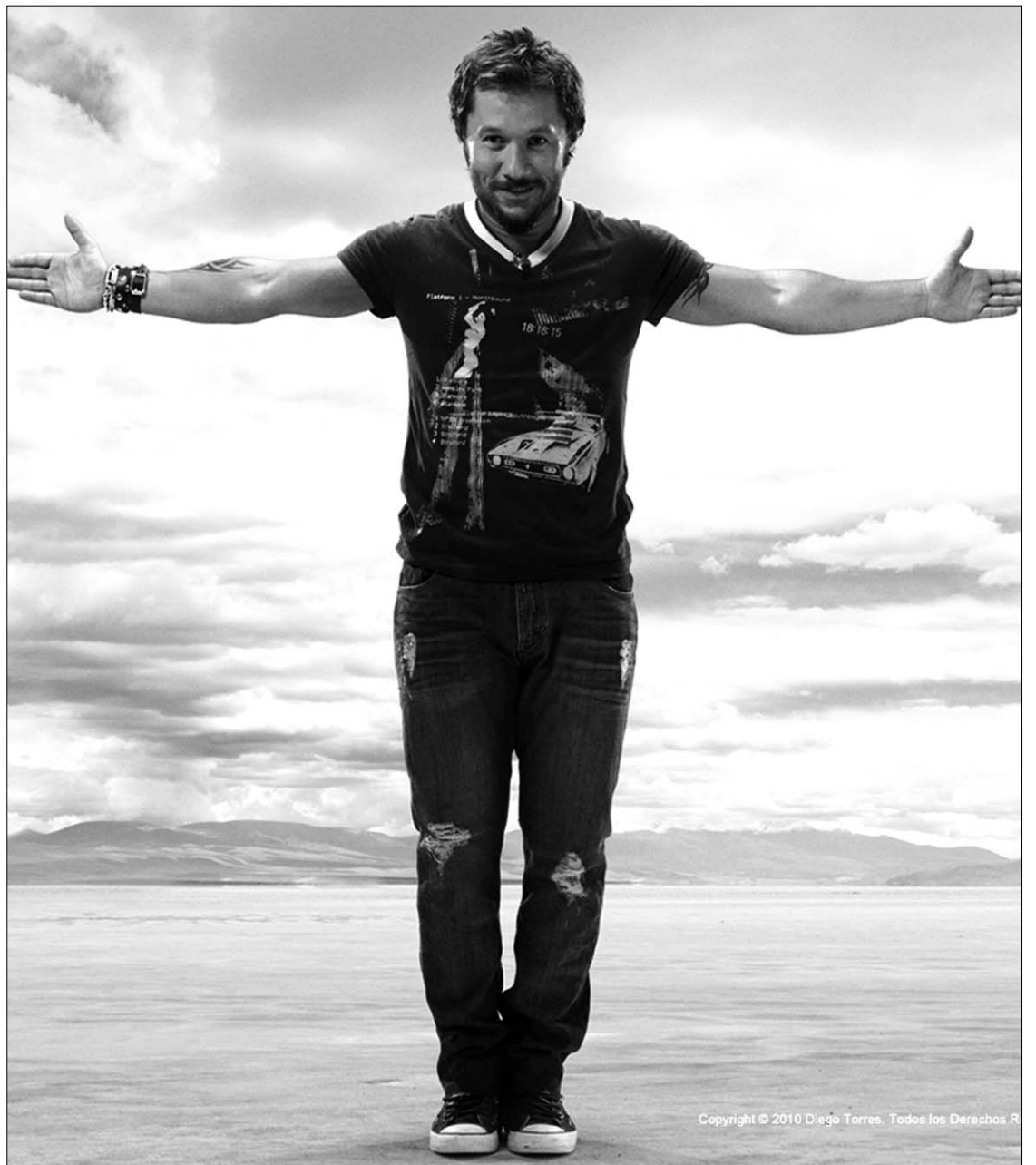
mientos”, señala el cantante. “Sentí una necesidad imperiosa de querer parar, de querer estar cerca de mi familia, de mi papá, de su recuperación... Compartimos un montón de cosas que tanto para mí como para él fueron muy importantes”.

El cantante señala que “jugó” con varios elementos, como la inserción de estrofas en inglés en algunos temas, así como algunos tintes de country en los arreglos, manteniendo siempre su “coherencia” musical.

Guapa es el primer sencillo de este nuevo disco y resultó ser un éxito instantáneo en las radios argentinas y mexicanas. “Esta canción”, explica Torres, “habla sobre los ángeles de la guarda, sobre todos los ángeles que te acompañan a lo largo de tu vida”.

El tema trajo consigo la grabación de un videoclip con guión del propio Torres y la colaboración del director Jorge Caterbona, en el que además el actor Ricardo Darín pone la voz a Dios.

El resultado fue un vídeo “muy cinematográfico”, asegura el cantante argentino, de 39 años, que comenzó su carrera como solista en 1992.



Diego Torres está de vuelta con el disco más crudo y versátil de su carrera.

➔ “El disco era volver a mis raíces. Muchas de mis primeras canciones tenían elementos similares. Eso sí, ahora el sonido es renovado y distinto. Era una necesidad hacer un trabajo diferente después de tantos años”

En el álbum han colaborado artistas como La Mala Rodríguez, a la que Torres no conocía personalmente antes de grabar la canción. “Sin embargo”, señala, “supe que el tema *Mirar atrás* estaba hecho para ella, que tiene mucho arte”, agrega. El cubano Yotuel (ex Orishas) participa en *Cuando no queda nada* y el norteamericano Kevin Johansen aporta en *Bendito* “un toque country-folk al álbum”, según el propio Torres.

Todo es nuevo en *Distinto*, sobre todo porque ha fichado por

una nueva discográfica (Universal Music) y ha realizado los arreglos artísticos del disco junto al productor Rafael Arcaute, “un socio y un gran amigo en este proyecto”, resalta el cantante, que ha trabajado además con Fito Páez, el dúo Calle 13 o el también argentino Andrés Calamaro.

Diego Torres espera actuar pronto por España, un país que, según destacó, siempre le ha tratado “muy bien” y donde sus discos han tenido invariablemente “muy buena aceptación”. ■

Magnética / El trío madrileño debuta a lo grande con 'Maida Vale'

TODO EMPEZÓ EN LONDRES

Sin artificios ni efectismos, sin otro sello que el de las cosas bien hechas, así se presenta el debut de Magnética, el proyecto de tres músicos madrileños que, buscando un estilo honesto, cercano y directo, han dado forma al prometedor *Maida Vale*.

El título del álbum alude al nombre del barrio londinense donde fue alumbrada esta aven-

➔ EL DETALLE

La producción del disco ha corrido a cargo de Manuel Colmenero y Javibu Carretero, responsables entre otros del sonido de Vetusta Morla, en Estudios Sonobox.

tura. Sus protagonistas son Aksel (voz y guitarra eléctrica), Davile Matellán (voz y guitarra acústica) e Israel Leal (bajo), quienes se han hecho acompañar para la ocasión por dos colaboradores de lujo: Carlos Cárdenas, a las guitarras solistas, y Daniel García Podador.

Cuidando su trabajo hasta el mínimo detalle, incluida la creación de su propio sello discográ-

fico, Artilugio Records, los Magnética se mueven entre el minimalismo de temas como *Algo pendiente*, la intensidad y crudeza de *Panik attack*, la tremenda fuerza de *Walkiria* o el aire gozosamente cotidiano de su primer sencillo, *Pez de plomo*. Ellos mismos definen el disco como “una novela musical”. Vale la pena leerla. ■



Magnética, un comienzo con buen pie.

Kylie Minogue / La joya del pop ha presentado su último y diferente trabajo en España

ESTA MUJER ES UNA DIOSA

LA ARTISTA HA CONSEGUIDO OCUPAR LOS MEJORES PUESTOS DE LAS LISTAS DE ÉXITOS DESDE QUE LANZARA SU NUEVO DISCO 'APHRODITE' A PRINCIPIOS DEL MES DE JULIO. PERO NO QUIERE CENTRARSE SÓLO EN LA MÚSICA: LA MATERNIDAD LE LLAMA.



Aphrodite

No cabe duda, la relación de Kylie Minogue con España pasa por sus momentos más dulces. No se trata únicamente del romance que mantiene desde hace dos años con el modelo Andrés Velencoso, sino que la cantante australiana está alcanzando sus mejores puestos con su nuevo disco *Aphrodite*.

Además, puede sentirse orgullosa con este undécimo trabajo. Desde que lo lanzara a la venta a principios no ha dejado de ocupar el *Top Ten* de la lista de éxitos. Tal y como el nombre de su disco indica, se mostraba ataviada con un vestido blanco en la presentación que hizo de su trabajo en la discoteca Pachá de Ibiza. Allí, emocionada no podía creerse lo que los periodistas le estaban diciendo: "No puedo respirar, dejadme que me sienta al menos". Y es que su nuevo *single*, *All the lovers*, había alcanzado en sólo dos días el número 1 en ocho países: "Es maravilloso y, de alguna forma, le da sentido a todo nuestro trabajo".

Su nuevo éxito es una nueva joya, de esas a las que nos tiene acostumbrados. Como ha demostrado a lo largo de sus 22 años de carrera en los que ha vendido más de 60 millones de discos, sigue siendo la reina indiscutible del pop actual. "Cuando empezamos a componer este disco plantamos una semilla que ahora, tantos meses después, por fin ha florecido. Sabía que podíamos conseguir algo especial y creo que lo hemos hecho", añadía Minogue durante la presentación. Un acto apoteósico donde se mostró cercana y abierta por el momento por el que atraviesa: "Creo que estoy en un buen momento de mi vida, muy segura de mí misma".

El objetivo principal de este trabajo consistía en ofrecer "una mezcla interesante de música fresca y bailable". Para obtener este resultado se ha valido de Internet, los foros y los *blogs* de sus fans, ya que la ayudan a la hora de elaborar sus canciones. "Lo único

que me interesa es que la gente pueda disfrutar, que se emocionen al escucharlo; quería un disco que hablara, que fuera capaz de decir muchas cosas", ha detallado Kylie Minogue. Pero ella se ha mostrado precavida sobre la acogida que se le pueda dar a su nuevo trabajo: "Es un disco que se debe escuchar con la mente abierta, sin pensar en lo que haya hecho antes".

RÁPIDA Y SEGURA

La lentitud y la calma exasperan a la intérprete, que a sus 42 años mantiene la endiablada vitalidad que le ha caracterizado desde sus inicios. "Me gusta que las cosas salgan rápido y bien. De hecho, mis productores suelen decirme que trabajo muy deprisa", desveló. Sin embargo aseguró que se siente "feliz con el resultado obtenido y los productores han hecho un gran trabajo al plasmar todas mis emociones en las canciones del disco", ha declarado.

Ahora espera "entusiasmada" el arranque de la próxima tempo-



"Lo único que me interesa es que la gente pueda

disfrutar con el disco, que se emocione al escucharlo. Hay que escucharlo con la mente abierta, sin pensar en lo que haya hecho antes", afirma

rada de actuaciones. "Será en 2011 y no será pequeña. El año pasado casi no tuve descanso y este parece que lleva el mismo camino, pero no pasa nada. Me encanta visitar otros lugares", bromeaba. Si el asunto radica en conocer nuevos espacios, Kylie añadió una nueva muesa con el concierto que ofreció con motivo de la Fiesta del Orgullo Gay en la madrileña Plaza de España. "Fue asombroso ver a miles y miles de personas saltando y bailando en la calle".

La diva ha reconocido que quiere diversificar su desempeño profesional y no quiere centrarse sólo en la música. "Me gustaría desarrollar mi lado más interpretativo. Acabo de terminar una película en Nueva York y me ha gustado mucho la experiencia". En lo personal, se conformaría con "alcanzar un equilibrio" en su vida. "Los últimos años han sido buenos, pero quiero más. Es el momento de crear una familia", anunció. ■



Kylie Minogue luce radiante tras la presentación de su nuevo trabajo.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

'Art Academy' en el Thyssen

Tres maestros de EducaThyssen serán los encargados, tras un paseo previo por el museo, de enseñar a dibujar y pintar con el juego 'Art Academy', utilizando la pantalla como si fuera un lienzo.

Naughty Bear / Acción para Xbox 360 y PS3

LA PSICOSIS DE LA VENGANZA OSEZNA

ESTE JUEGO PUNTÚA LA ORIGINALIDAD Y LA CRUELDAD DEL PERSONAJE. UNA CURIOSA MANERA DE IMPARTIR JUSTICIA.

Juan Carlos Rodríguez

La venganza es un plato que se sirve frío. Ésa es la conclusión que ha debido pensar Naughty, el plantígrado protagonista de este juego, al ser mofado y vejado por el resto de compañeros de comunidad en la celebración del cumpleaños del oso Daddles, en la imaginaria isla Pacífico.

Es lo único que tiene de pacífico este juego, porque dentro del islote el carácter extravagante y travieso de este osito de peluche poco a poco se transformará en un ser vengativo lleno de maldad. De esta forma se convertirá en un psicópata sin escrúpulos donde tendrá que acabar con todos los habitantes oseznos de la isla dentro de los siete episodios por los que transcurre este original, cínico y divertido título.

Unos episodios que arrancan con diferentes argumentos y que inducen a la enajenación mental a Naughty, alenado por el narrador, a comportarse de una manera un tanto maquiavélica dentro del repetitivo espacio que ofrece la isla. La fallida fiesta de cumpleaños, la invasión de osos zombies y acabar con elección del alcaldable Chubby, que no está de acuerdo con el comportamiento de Naughty, son algunos de los guiones que meten en harina a este taimado oso para acabar transformándolo en un des-

piadado asesino. Ser todo lo macabro y cruel posible con el resto de oponentes da créditos para sumar y avanzar en este arcade que parece traído de una generación consolas de otra generación.

Una conjunción de factores que van desde saber manejar el noble arte de la manipulación humana y trasladarla al mundo animal para conseguir que el resto de osos presencien los asesinatos. Todo vale, desde la inducción al suicidio de otros osos, a crear pánico a base de terror o ejecutando al resto de oseznos, ya sea con un hacha, un cuchillo, un bate de beisbol o las diferentes armas de fuego. Siempre de la manera más rápida y original posible e incluso la destrucción y el sabotaje de los elementos que hay en el entorno de la isla hará que la comunidad se mantenga entretenida en la reparación y poder así sorprender a los oponentes en su eliminación. Cualquier estrategia es válida para conseguir sumar puntos dentro la jugabilidad que ofrece el título. También se ofrece una opción multijugador con diferentes retos para jugar en equipo.

Un juego muy atrevido y diferente, que utiliza la iconografía histórica por excelencia que tiene oso de felpa dentro del mundo infantil y que lo transforma en un objeto cruel e indeseable por el campo de la ficción del ocio digital. No se asusten, es sólo un juego.



ESTRENOS

PokéPark: Pikachu's Big Adventure / Wii

EXPLORAR Y RECONSTRUIR CON PIKACHU

J. C. R.

Una nueva aventura del Pokémon Pikachu, que tendrá que recuperar los fragmentos del Prisma celeste para poder salvar la amenaza que recae sobre PokéPark. Un fascinante viaje donde la aventura te llevará a mantener desafíos con otros Pokémon. De la amistad surgida saldrá un aliado para correr, saltar y embestir en los magarretos que se presenten dentro de PokéPark. Las habilidades mejoraran conforme se avance en el juego dando pie a una mayor fortaleza, velocidad y moviidades especiales de Pikachu. El juego ofrece la posibilidad de obtener capturas de pantalla para poder recordar los desafíos obtenidos en el juego.



Cocina con Elle à Table: 1.000 recetas / Nintendo DS

DIGNA PLEITESÍA A LOS RICOS MANJARES

J. C. R.

Como fruto de la asociación de Nintendo y la publicación Elle à Table ha surgido este apetitoso recetario que adentra al usuario en el arte de cocinar con pasos sencillos e ilustrados. Se puede obtener información nutricional y elaborar menús equilibrados. Vinos y una variedad de exquisitos quesos dan complemento al menú elegido dentro de las mil recetas que ofrece esta guía. Se podrán incluir recetas propias y compartirlas con otros usuarios. Una guía hecha para novatos y experimentados dentro del mundo de los fogones, hecho con buen gusto y que lo hubiera firmado la mismísima Simone Ortega. Un gran acierto.



► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

Caja de Ávila y Segovia aprobarán hoy unirse al SIP que lidera Caja Madrid

El PSOE solicita a sus consejeros en ambas entidades que se abstengan en la votación y confía en buscar una posición consensuada con la Junta para las asambleas de septiembre

• El presidente provincial del PP abulense, Antolín Sanz, anima a sus representantes a apoyar la 'fusión fría' porque «garantiza su futuro como proyecto sólido y viable».

ICAL / VALLADOLID

Los consejos de administración de Caja de Ávila y Caja Segovia aprobarán hoy el contrato de integración en el Sistema Institucional de Protección (SIP) liderado por Caja Madrid en el que también participan Bancaja, Caja Insular de Canarias, Caixa Laietana, y Caja Rioja. Aunque los consejos ya expresaron su respaldo a la propuesta, que ha sido presentada a la mayoría de los presidentes autonómicos de las comunidades con presencia de las entidades de ahorro que participan en la 'fusión fría', es probable que no exista unanimidad de voto en las dos cajas castellanas y leonesas.

De hecho, el secretario de Organización del PSOE autonómico, Pedro José Muñoz, pidió ayer a los representantes socialistas en ambas entidades que no voten, de manera que no quede comprometida su postura ante las asambleas que tendrán lugar a principios de septiembre para ratificar el contrato de integración en el SIP.

Muñoz confía en que en el mes largo que queda hasta la celebración de dichas asambleas generales, el PSOE tendrá tiempo de buscar una posición «de forma consensuada con la Junta» y en colaboración con las dos cajas regionales, que vele por los intereses de Castilla y León.

Hay que recordar que el Gobierno autonómico y la dirección regional del PSOE se oponen a que las cajas de Ávila y Segovia entren en esta 'fusión fría' por considerar que «quedarían totalmente diluidas, sin protagonismo alguno, y al albur de la estrategia que más convenga a Caja Madrid», según manifestó Muñoz.

En cambio, el presidente provincial del Partido Popular en Ávila, Antolín Sanz, se posicionó en sentido contrario y anunció que los consejeros *populares* en la entidad abulense votarán a favor de la integración porque «garantiza su futuro como proyecto sólido y viable». Es más, Sanz rechazó el planteamiento socialista «porque es un proyecto imparable» y les pidió que «reflexionen su voto».

SIN SORPRESAS. De este modo, no se esperan sorpresas, pues los consejeros cuentan ya con informaciones sobre el contrato de integración, como que la Presidencia Ejecutiva la ostentará Caja Madrid, la Vicepresidencia Bancaja,



Imagen del consejo de administración de Caja Ávila celebrado en junio. / ICAL

Resultados

El beneficio neto de Caja Segovia subió el uno por ciento en el primer semestre del año, respecto al mismo periodo de 2009, y se elevó hasta los 20 millones, según informó la entidad, que precisa que, a pesar de la recesión de la economía mundial, Caja Segovia «ha optado por la prudencia en su actividad financiera, ha moderado su nivel de apalancamiento y ha procurado mejorar el equilibrio entre sus masas patrimoniales, lo que ha supuesto una evolución favorable de liquidez y solvencia en el último año y medio».

y la forma en que se repartirá el territorio de actuación. Caja Ávila asumirá como territorio de expansión Salamanca y Caja Segovia asumirá la provincia de Valladolid, de modo que asumirán las oficinas de Caja Madrid o Bancaja en esas provincias.

Sí cambia la duración del SIP, que pasa de diez a quince años, y se incrementa ligeramente, en torno a unas 20, el número de oficinas que tendrán que cerrarse.

El socialista Pedro José Muñoz considera que «los últimos datos que han ido apareciendo han acrecentado las inquietudes que teníamos desde el principio por su clara indefinición».

Cajacírculo da luz verde al contrato de integración con CAI y Caja Badajoz

ICAL / VALLADOLID

Los consejos de Administración de Cajacírculo, Caja Inmaculada y Caja Badajoz aprobaron el martes el contrato de integración para la constitución de un Sistema Institucional de Protección (SIP). En poco más de un mes desde que se firmó el acuerdo de intenciones, se han sentado las bases del nuevo SIP, que potenciará las fortalezas de las tres entidades, y con ello se culmina la primera fase del proceso iniciado el pasado 21 de junio, según informaron fuentes de la entidad financiera.

El contrato de integración establece las condiciones generales para la constitución de un grupo consolidable de cajas de ahorros, a través de su articulación en una entidad central con forma de sociedad anónima. Según el contrato, se compartirán sedes institucionales y operativas en las ciudades de Badajoz, Burgos y Zaragoza. Asimismo, el contrato prevé la estructura de gobierno de la entidad central y su régimen de funcionamiento.

En los próximos meses se completará el proceso de integración, con la elaboración de un plan estratégico, que desarrollará el informe de viabilidad aprobado por los consejos, y un análisis exhaustivo de datos de cada una de las entidades, trabajos que ya están en marcha. Está previsto que el nuevo SIP entre en funcionamiento a comienzos de 2011.

FIRMA INVITADA

(*) Francisco Ramos

Castilla y León en el Estado de las Autonomías

Uno de los efectos políticos más relevantes de la crisis económica sin duda ha sido la pérdida de crédito ciudadano del Estado de las Autonomías. En Castilla y León ha sido demoledor.

En el barómetro autonómico del CIS de 2005 el 68% de los españoles hace una valoración positiva de su creación y desarrollo. En el estudio de 2010, publicado la semana pasada, no llegan al 50%, pero es verdad que éstos duplican a quienes piensan lo contrario.

Los castellanos y leoneses hacían en 2005 una valoración positiva que estaba, con Madrid y Aragón, entre las menos entusiastas de España. Hoy somos la única comunidad autónoma en que la ciudadanía hace una valoración netamente negativa de la forma de organización territorial del Estado autonómico. Del 62% que en 2005 hacían una valoración positiva ha bajado al 30% y el 20% de los que opinaban lo contrario casi se ha duplicado.

¿Las razones? Ya se pueden imaginar. El gasto público y que las autonomías aumentan la diferencias entre Comunidades. Lo primero es discutible, pero verosímil. Lo segundo es objetivamente falso y fácil de constatar. Así que hay que buscar otras razones, más allá de la racionalización que de su propia opinión hacen los encuestados.

Con estos datos y un poco de osadía puede afirmarse que la organización territorial del Estado es el talón de Aquiles de nuestra ya no tan joven democracia. Al menos uno de sus puntos débiles en los que se acusan



«La organización territorial del Estado es el talón de Aquiles de nuestra ya no tan joven democracia»

los primeros síntomas de descontento y desafección ciudadana.

Lejos de ser este un elemento de consenso consolidado, la pasada legislatura fue una referencia clave en la agenda política de la crispación promovida por la derecha. Recuerden la consigna en todo su alarmismo: «se rompe España».

En Castilla y León tenemos elementos propios en ese marco general. La política de la irresponsabilidad y del agravio comparativo, tan caras a nuestra derecha de hoy y de siempre, para ocultar su propia desidia e incompetencia. ¿Para qué queremos una comunidad que en cuanto hay un problema se declara incompetente y mira al Gobierno de España? ¿Para qué quere-

mos un gobierno autonómico y un presidente que en lugar de luchar y defender lo propio con uñas y dientes, lloriquea y se lamenta permanentemente de que a otros les tratan mejor?

Los problemas sentidos por la ciudadanía han cambiado mucho. Hoy el punto de mira está puesto en la economía y sus efectos en el empleo. La seguridad ha pasado a un tercer plano y se ve menos como problema la inmigración, pero más la política y sus entornos. En Castilla y León, sin embargo, los problemas propios siguen siendo los mismos, agravados: la despoblación del medio rural, la falta de tejido industrial, la agricultura y la ganadería, el abandono de los pueblos... Unas instituciones autonómicas ineficaces, poco conocidas y peor valoradas y un presidente que sigue siendo el menos conocido y está entre los peor valorados de los que concurrieron a las elecciones autonómicas; con lo que le cuesta al bolsillo de los ciudadanos su autobombo, Sr. Herrera!

En esta radiografía reciente del Estado de las Autonomías cada comunidad cuenta la feria como le va en ella. En Castilla y León el sociólogo ve atonía y falta de pulso propio, pero el político ve hambre de ilusión, ganas de recuperar el orgullo de lo propio, de tener un proyecto común por el que merezca la pena luchar. Necesidad de cambio.

(*) Francisco Ramos es portavoz adjunto del GP Socialista en las Cortes

SANIDAD

Aprueban un medicamento derivado del cannabis ■ Las autoridades sanitarias españolas han autorizado la comercialización de *Sativex*, un medicamento derivado del cannabis para el tratamiento de enfermos de esclerosis múltiple. Algunos pacientes con dolencias que cursan con dolor recurren a la marihuana para mitigar el sufrimiento.



[LA FRASE]

«El miedo, al igual que le pasa a todos héroes, hace que la rebelión termine apagándose y perdiendo sentido»

CARME PORTACELLI
DIRECTORA TEATRAL

ATAQUE A LA CULTURA ESPAÑOLA

EL INDEPENDENTISMO CONCRETA SU DESAFÍO



El presidente de la 'Generalitat', José Montilla (d); el vicepresidente Josep Lluís Carod-Rovira (2d), Joan Saura (3d) y los consejeros Antoni Castells (2i) y Joaquim Nadal, en el instante de la votación. / EFE

Cataluña prohíbe los toros

La corridas se acabarán en enero de 2012.

El 'Parlament' cede a las pretensiones del nacionalismo, con la complicidad de los socialistas de José Montilla

Decisión política. No se trata de proteger a los animales, pues se mantienen espectáculos como los 'correobus', sino de hacer un desplante al resto del país

EFE / BARCELONA

El tiempo de los toros en Cataluña toca a su fin. Por 68 votos a favor, 55 en contra y 9 abstenciones, el Parlamento de la región autonómica, que ha cedido mucho más a la tentación política de propinar una *bofetada* al resto de España que a consideraciones ecologistas, aprobó ayer prohibir las corridas en el territorio de la Comunidad a partir del 1 de enero de 2012.

El Parlamento daba así luz verde a una Iniciativa Legislativa Popular (ILP) avalada por 180.000 ciudadanos y auspiciada por los sectores separatistas.

De hecho, la medida, que afectará tan solo a La Monumental de Barcelona, la única plaza en activo, fue posible gracias al apoyo mayoritario de CiU, así como de los republicanos de ERC e ICV-EUiA. En el otro bando, el PP y Ciudadanos votaron en contra, así

como la mayoría de diputados del grupo del PSC, que tenían libertad a la hora de adoptar la decisión en lo que se ha interpretado como una cesión, vergonzante para muchos, por parte del *president* Montilla, preocupado únicamente por las elecciones de próximo otoño.

Cataluña se convierte así en la segunda autonomía en prohibir las corridas de toros, ya que Canarias lo hizo en 1991. No obstante, a diferencia de la región insular, donde se vetaron todos los espectáculos de similar naturaleza, el caso de la Comunidad mediterránea es muy distinto, hasta el punto de que se siguen permitiendo los *correobus*, festejos taurinos muy arraigados y que, pese a que no acaban con la muerte del animal, sí suponen un evidente maltrato a los astados.

Tal circunstancia pone de manifiesto que no se trataba de pro-

teger a los toros, sino de efectuar una manifestación política.

A la hora de argumentar las respectivas posiciones, el PSC, que, una vez más, se situó en una posición bastante incómoda y dispar de sus presuntos socios de Ferraz, optó por un tono moderado, y reivindicó mantener la libertad de los catalanes para asistir a las corridas, mientras que el PP y Ciudadanos arremetieron contra los abolicionistas y denunciaron el afán de CiU, ERC e IU de acabar con «este signo de identidad español».

TODO TIPO DE EXCUSAS. Los partidos que se inclinaron por la prohibición trataron, sin éxito, de desvincular la votación de la relación entre Cataluña y España, marcada en los últimos meses por la polémica de la sentencia del Constitucional sobre el Estatut. Por ejemplo, el diputado de CiU

Josep Rull recordó que Antonio Machado, Lope de Vega, Santiago Ramón y Cajal o Jacinto Benavente, entre otros, mostraron su «animadversión» hacia las corridas de toros, simplemente para lograr «un país mejor». «¿Es que les movía la pretensión de ir en contra de elementos clave de la identidad española? No», espetó Rull, antes de recordar que el Rey Carlos III prohibió las corridas en todo el Estado y no era «sospechoso de ser catalanista furibundo».

Por su parte, el socialista David Pérez recordó que, aunque su grupo dio libertad de voto, de forma mayoritaria votaría «contra la prohibición», y reivindicó que los sentimientos «no se pueden limitar o menospreciar por minoritarios». A pesar de respetar la postura de cada uno de los diputados de su grupo, Pérez, reconocido protaurino, reivindicó el llamado *Manifest*

to de la Mercè, en defensa de las corridas. «Prohibir, un verbo que tan a menudo nos ha venido de fuera, no lo reconocemos en nuestra tradición ni en nuestra cultura hecha de tolerancia, respeto, pacto, inteligencia, entendimiento y cordura», aseguró citando dicho texto.

En nombre de ERC, Joan Puigcercós, subrayó que el toro no se extinguirá en Cataluña, puesto que «aquí no hay dehesas». «Hay que enviar un mensaje al mundo de que la sociedad catalana evoluciona», sostuvo el republicano.

Mientras, en representación del PP, Rafael Luna dijo tener «serias dudas» de si el Parlamento tiene competencias para abolir la *Fiesta Nacional* y concluyó que, pese a que los toros son una tradición catalana, los nacionalistas quieren vetar estos festejos porque «molesta todo lo que tenga un cierto sabor a España».

BALLET FLAMENCO

Cristina Hoyos repone 'Poema del Cante Jondo', de Lorca ■ El Ballet de Flamenco de Andalucía, que dirige la bailaora Cristina Hoyos, repone hasta el 31 de agosto en el Generalife de Granada la obra *Poema del Cante Jondo*, de Federico García Lorca. Hoyos confía en mantener la cifra de espectadores del año pasado, 52.000 personas.



METEOROLOGÍA

Ventilador y botijo para combatir las altas temperaturas ■ Los ciudadanos no debemos perder de vista el ventilador y el botijo para lo que resta de semana, ya que las temperaturas altas registradas ayer se mantendrán prácticamente iguales en días venideros. Mañana volverá a subir el termómetro en el norte del país, aunque no se prevén alertas rojas.



|LA FRASE|

«El iPad cambia la forma de interactuar con el ordenador»

STEVE WOZNIAK
FUNDADOR DE APPLE

ATAQUE A LA CULTURA ESPAÑOLA

EL PP QUIERE NEUTRALIZAR LA DECISIÓN

Rajoy presentará una moción en el Congreso para defender la Fiesta

El líder 'popular' pedirá que las corridas sean declaradas de Interés Cultural General • CiU insta a «respetar» la decisión del 'Parlament'

• El presidente de la 'Generalitat' se desmarca del veto porque cree que la decisión debería haber sido «más tranquila y normalizada», y no una imposición contra la libertad.

AGENCIAS / CÁDIZ-BARCELONA

La decisión adoptada ayer por el Parlamento catalán de abolir la fiesta taurina a partir del año 2012 suscitó la inmediata reacción del presidente del PP, Mariano Rajoy, que anunció que su partido llevará una moción al Congreso «en defensa de la libertad», para que las corridas de toros sean declaradas de Interés Cultural General y con el objetivo último de que el PSOE «se retrate y diga de una vez si es un partido nacional y si cree en los derechos y libertades y en la igualdad de todos los ciudadanos».

El líder *popular* hizo también referencia al carácter político que ha marcado el debate sobre la propuesta de la celebración de espectáculos taurinos en tierras catalanas y subrayó que «buscar como objetivo la diferenciación a costa de la libertad es inaceptable. Jugar a dividir y separar no es lo que necesita hoy nadie, ni Cataluña ni el resto de España».

«No se pueden anteponer cuestiones identitarias, búsquedas de diferencias absurdas restringiendo derechos y libertades de ciudadanos», insistió Rajoy, que se preguntó si «alguien puede imaginar que sea normal que una Comunidad prohíba la caza o la pesca y la de al lado no la prohíba».

En este sentido, señaló que está «a favor de la libertad y de que quien quiera ir a los toros vaya, y quien no quiera ir que no vaya, y a favor de aquellas personas que dicen que le gustan los toros, y de las que dicen que no le gustan». «La libertad es uno de los derechos fundamentales que tiene la sociedad», insistió el conservador.

El dirigente del PP aseguró que con la proposición que van a presentar se va a hablar «de libertad» y manifestó que espera que allí «se

retrate el PSOE, cosa que no ha hecho en la votación del Parlamento catalán, y diga de una vez si es un partido nacional, si cree en la nación, en el estado de las autonomías, en los derechos y libertades y en la igualdad de todos los ciudadanos».

Finalmente, lamentó que se haya impuesto una nueva prohibición para los ciudadanos, y señaló al respecto que, «al final, tendremos que presentar un programa electoral donde el primer punto sea 'prohibido prohibir'».

TERMÓMETRO. Frente a la postura bien definida del PP, los socialistas catalanes tenían vía libre para votar lo que considerasen oportuno. En caso del presidente de la *Generalitat*, José Montilla, el voto fue negativo, porque dijo creer en «la libertad» y en la decisión de las ciudadanos antes que en una imposición legal.

«He votado en contra de la prohibición porque creo en la libertad y hubiera preferido que la continuidad o no de los toros fuera una decisión tranquila y normalizada de los hábitos sociales de los catalanes y también consecuencia de la imparable cultura en favor de los derechos de los animales, antes que ninguna imposición legal», declaró.

Asimismo, el mandatario regional pidió respeto por «la decisión soberana» del *Parlament* de Cataluña, y recordó que la abolición de los toros no es fruto ni de una iniciativa del Gobierno ni de los grupos parlamentarios, sino de una Iniciativa Legislativa Popular (ILP) apoyada por «miles de ciudadanos».

«Lamento y rechazo las pretensiones de los que han querido hacer de esta votación un termómetro de las relaciones Cataluña-España», prosiguió, y afirmó que se equivocan los que plantean el debate en estos términos.

Asimismo, manifestó su respeto por todos los ciudadanos por los que la corridas de toros forman parte de «su patrimonio cultural», y también pidió respeto por los ciudadanos que consideran que



Una tarde histórica. El pasado domingo se celebró el hasta ahora último festejo en La Monumental de Barcelona. David Fandila 'El Fandi' y Manuel Jesús 'El Cid' brillaron y salieron por la Puerta Grande ante una espectacular afluencia de público. Fue la corrida que precedió la decisión de ayer, que liquida el futuro de la Fiesta Nacional en Cataluña, un espectáculo que se prohibirá a partir del próximo año 2012. / EFE

«las corridas lo son todo menos una fiesta». «Espero moderación y sentido de responsabilidad de todo el mundo», ha concluido.

UNA REGIÓN MEJOR. En el lado opuesto a Montilla, aunque lo cierto es que el *No* del socialista es mucho más dialéctico que por convicción, se situó el presidente de CiU, Artur Mas, que argumentó que su voto favorable a la abolición es una cuestión de «conciencia», para dejar a sus hijos «una Cataluña mejor», y cree inviable que, tal como busca el Partido Popular, las Cortes revoken esta decisión porque es competencia del *Parlament*.

Eso sí, Mas, al igual que hizo previamente el presidente de la

Generalitat, desvinculó la decisión de las tensas relaciones entre la región y el resto del Estado.

No obstante, Mas admitió que «lamentablemente» habrá quien «querrá que haya este alejamiento y desafección y van a hurgar en este terreno y presentar esta votación como un choque, como un combate entre Cataluña y España».

Mas también dio libertad de voto a su grupo en la decisión sobre la ILP, aunque la mayoría de sus diputados decidió en el mismo sentido que el líder de la federación, que había rechazado revelar con anterioridad la orientación de su sufragio para no influir en sus compañeros de filas. «Yo he votado a favor de la ILP y lo he hecho

por una cuestión de conciencia personal mía (...) es una cuestión de conciencia personal, que dejaré a mis hijos una Cataluña mejor (...) sin espectáculos públicos que comportan el sufrimiento seguramente innecesario de animales», argumentó Mas antes de remarcar una vez más que su pronunciamiento «no es ideológico».

Respecto a la intención del Partido Popular de Cataluña de proponer dejar sin efecto en las Cortes la prohibición de las corridas de toros, Mas consideró que es inviable porque ésta «es una competencia de las instituciones catalanas». «Si no fuese una competencia de la *Generalitat*, no hubiésemos apoyado la iniciativa», remarcó.

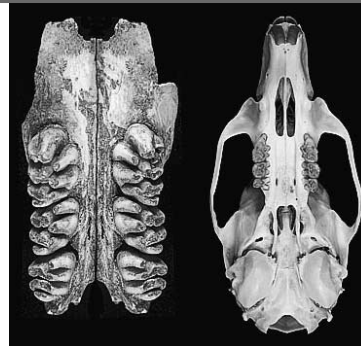
SANIDAD

Un paciente inicia una huelga de hambre para no abandonar el hospital ■ Un paciente del Complejo Hospitalario Universitario de Santiago se declaró ayer en huelga de hambre tras recibir el alta, y afirmó que no abandonará su habitación hasta que le traten la enfermedad que padece, mientras que el centro asegura que ya está sano.



FAUNA

Hallan el esqueleto de una rata más grande que un gato extinta hace solo 1.000 años ■ Un equipo científico ha descubierto los restos óseos de la mayor rata conocida hasta la fecha, más grande que un gato doméstico, y que habitó en las selvas de Timor Oriental hasta hace unos 1.000 años. El roedor pesaba 40 veces más que sus nietas.



[LA FRASE]

«Me podría volcar en mi carrera, pero, probablemente, perdería mi matrimonio»

GWYNETH PALTROW
ACTRIZ

ATAQUE A LA CULTURA ESPAÑOLA

LAS REACCIONES DE LA CALLE

Los antitaurinos quieren que el veto llegue a todo el país

Las plataformas contra el maltrato animal aplauden la prohibición por ley «de asesinar a seres vivos» y esperan que la decisión aprobada en Barcelona se extienda al resto de España

• El Partido Verde Europeo espera que la tauromaquia se declare ilegal en otras regiones y critica que «las corridas son una práctica cruel que no se puede justificar».

AGENCIAS / BARCELONA

La plataforma antitaurina Prou! -Basta! en castellano- celebró ayer su «éxito», después de que el *Parlament* de Cataluña haya aprobado la abolición de las corridas de toros y pidió que ésta sea una decisión que imiten todos «los parlamentos democráticos de los territorios donde aún se celebra este espectáculo».

Una de las portavoces de la organización, Helena Escoda, aseguró que «la celebración no es completa» mientras se sigan organizando estos espectáculos en otras partes del mundo, pero se felicitó porque «la abolición -total- de las corridas acaba de empezar». «Hoy (por ayer) ha sido el día que esperábamos», prosiguió, y consideró que el resultado de la votación no es solo el éxito del movimiento animalista, sino también el de toda la sociedad catalana porque el rechazo a este espectáculo es «el reflejo de una mayoría social».

Escoda afirmó que todo el proceso que se ha seguido para prohibir los toros en la región ha sido «democrático, limpio, argumentado y constructivo», y también una muestra «de la salud democrática de la sociedad catalana». Asimismo, los antitaurinos aseguraron que la abolición tiene una legiti-



La plataforma Prou! celebra la decisión del Parlamento catalán en la Puerta del Sol de Madrid. / EFE

midad «popular, constitucional y estatutaria», y precisaron que no se trata «de una afán abolicionista ni de vulnerar de las libertades individuales de los ciudadanos», sino que se trata de poner fin al sufrimiento de los animales.

Además, Escoda criticó que la tauromaquia está «fuertemente subvencionada», por lo que ha pedido a las administraciones que pongan fin a la cesión de recursos públicos para celebrar este espectáculo. «Se acaban cinco siglos de crueldad. Celebramos que hayamos sido capaces de prohibir

por ley matar a unos seres vivos -los toros- que ni tan siquiera nos lo podrán agradecer», sentenció.

TAMBIÉN EN BRUSELAS. De la misma manera se pronunció el Partido Verde Europeo, que aplaudió la prohibición y manifestó su esperanza por que otras regiones españolas sigan los mismos pasos y declaren ilegal esa práctica.

La coportavoz Los Verdes europeos Monica Frassoni indicó que esta prohibición es una «buena noticia para todas las personas que se oponen al maltrato animal».

«Las corridas de toros son una práctica primitiva e inaceptablemente cruel que no puede ser justificada por ninguna referencia de tradición, cultura o arte», señaló. Además, afirmó que este veto va encaminado a «poner fin a la crueldad hacia los animales».

«Rechazamos completamente las afirmaciones de las organizaciones en favor de las corridas de toros en cuanto a que la principal motivación de aquellos que han propuesto la prohibición sea un sentimiento antiespañol o nacionalista catalán», concluyó Frassoni.

Los amantes de la Fiesta recurrirán la decisión ante el Tribunal Constitucional

AGENCIAS / BARCELONA

El portavoz de la Plataforma en Defensa de la Fiesta, Luis Corrales, manifestó ayer su decepción por la decisión del *Parlament* de prohibir las corridas en Cataluña y anunció que recurrirá la ley «ante el Tribunal Constitucional».

«Veremos cómo lo planteamos, porque hay cuatro entidades que pueden hacerlo, pero lo que está

claro es que la lucha continúa y aquí no se acaba nada», añadió.

Sus críticas fueron dirigidas hacia los parlamentarios de CiU, a quienes acusó de «haber perdido la cabeza» y de haberles «engañado». «Es muy triste constatar cómo CiU, un partido liberal y humanista, o se ha convertido al animalismo o ha perdido la cabeza», señaló Corrales.

También muy afectado por la decisión se mostró el joven torero barcelonés Serafín Marín, uno de los que más se ha implicado en las últimas semanas para defender la catalanidad de las corridas y el mantenimiento de los festejos, quien, tras asistir a la infausta sesión de la Cámara autonómica, no pudo evitar derramar algunas lágrimas.

Mientras, entre los *satisfechos* se encontraba el *conseller* de Medio Ambiente de la *Generalitat*, Francesc Baltasar, que se acercó a dar la enhorabuena a los antitaurinos congregados en la puerta del *Parlament*. Para contrarrestar, el diputado del PP Rafael Luna hizo lo propio con los defensores de la fiesta a quienes manifestó su solidaridad en el pesar.

LAS DECLARACIONES

► EL NIÑO DE LA CAPEA

«Se tendrán que ir a Perpiñán, como con las películas porno»

► ENRIQUE PONCE

«Es triste que se coja a 'la Fiesta' como víctima de un fin político nacionalista»

► EL CID

«El toro es lo de menos. Se ha utilizado como arma arrojadiza»

► ESPERANZA AGUIRRE
PRESIDENTA DE MADRID

«Querer romper lazos de Cataluña con España es algo casposo»

► ALMUDENA GRANDES
ESCRITORA

«Las corridas de toros no se imponen y, por tanto, no se deberían prohibir»

► BRIGITTE BARDOT
ACTRIZ FRANCESA

«Es una victoria de la dignidad sobre la crueldad»

► JOAN PUIGCERCÓS
PRESIDENTE DE ERC

«A Canarias no se la ha tachado en ningún momento de separatista»

DANZA

Duato se traslada a San Petersburgo para dirigir el ballet Mijailovski ■ El coreógrafo y bailarín Nacho Duato anunció ayer en Moscú su traslado a San Petersburgo para dirigir el ballet del teatro Mijailovski tras 20 años al frente de la Compañía Nacional de Danza, y afirmó que en España «la danza no interesa, por eso jamás volveré a crear un ballet allí».



CINE

Arranca con 'Paquirrín' el rodaje de 'Torrente 4', que se verá en 3D ■ El 19 de julio dio comienzo el rodaje de *Torrente 4*, que se prolongará durante 12 semanas en Madrid y Segovia. Kiko Rivera -*Paquirrín*- será el compañero del corrupto policía, que volverá a encarnar Santiago Segura. La cinta se está rodando en 3D y se estrenará dentro de un año.



[LA FRASE]

«Los CD son demasiado caros. Así, cuando llegó internet, ¿qué esperaban las discográficas?»

SINEAD O'CONNOR
CANTANTE

ATAQUE A LA CULTURA ESPAÑOLA

LAS CONSECUENCIAS ECONÓMICAS DEL VETO

UN ALTO PRECIO A PAGAR

La prohibición de los festejos taurinos costará 300 millones de euros, ya que los promotores aseguran que el Derecho Civil obliga a indemnizarles durante los próximos 99 años

EUROPA PRESS / BARCELONA

La prohibición de las corridas de toros en Cataluña, aprobada ayer por el *Parlament*, no solamente supone una afrenta a la cultura y la identidad española, sino que, además, podría acarrear enormes costes económicos a la ciudadanía. De hecho, el capricho de los independentistas, tolerado por un Montilla cada día más carente de rumbo, podría suponer nada menos que la obligación de indemnización con más de 300 millones de euros a todos los afectados.

Tal es la cifra que las Administraciones Públicas tendrán que abonar a los promotores de este tipo de festejos, al menos de hacer caso a un estudio difundido por la Plataforma para la Promoción y Difusión de la Fiesta de los Toros.

Dicho cálculo se basa en los 4,4 millones de euros en concepto de ingresos que generó la temporada taurina de Barcelona en 2007, a razón de las más de 111.000 localidades vendidas en La Monumental, a una media de 40 euros cada una, y apela al Derecho Civil para asegurar que, en caso de impedir el uso de una licencia de actividad, se debe indemnizar el ejercicio de la misma durante los siguientes 99 años.

El informe hace referencia tanto al daño emergente como al lucro cesante y se fundamenta en que, como en el ejercicio económico que generan las corridas intervienen muchos actores (toreros, ganaderos y propietarios del coso, entre otros), también son muchos los que deberían recibir la correspondiente compensación.

No obstante, la asociación reconoce que la afición taurina ha sufrido un importante descenso en la Comunidad catalana, tal y como reflejan los datos sobre los eventos celebrados, que pasaron de 37 en el año 2001 a 16 en 2007.

Sobre la cantidad reclamada, la entidad calcula que la abolición causaría un daño emergente de entre 50 y 150 millones de euros. Tal y como manifiestan los taurinos, en la medida en que se prohíbe desarrollar una actividad económica, la Administración debe hacerse cargo del lugar donde tiene lugar (en este caso la plaza de toros de Barcelona, La Monumental), basándose en el valor catastral.

Al mismo tiempo, en virtud del lucro cesante, la Administración debería abonar los ingresos que se dejarán de generar en el citado coso, que, a razón de cuatro millones al año, durante 99 años, supondría algo más de 250 millones.

En suma, la suma de ambos



Los detractores de mantener la Fiesta nacional en Cataluña hicieron gala de escasa imaginación a la hora de protestar. / REUTERS

conceptos arrojan una cantidad final de entre 300 y 500 millones que, según los cálculos de los pro taurinos, supone que el veto de las corridas de toros costará a cada ciudadano catalán unos 57 euros de su bolsillo.

INSULTOS. Por supuesto, no fue esa carga para la ciudadanía la principal causa de las escenas de tensión que se vivieron tras conocerse el veto y que enfrentaron abiertamente a partidarios de la Fiesta nacional con algunos miembros de la clase política regional al término de la sesión plenaria.

En realidad, como la propia prohibición en sí, lo que más enerva los ánimos es la intencionalidad política que se oculta tras una decisión articulada por los separatistas para distanciarse del resto de España.

De ahí que fueran el presidente del Hemiciclo, el republicano Ernest Benach y la cabeza visible de CiU, Artur Mas, el blanco principal de las iras de la multitud de ciudadanos, que les insultaron a la salida del *Parlament*. «¡Traidor!» o «sinvergüenza», fueron los adjetivos más pronunciados por parte de una ciudadanía no tan harta de

que se impida asistir con libertad a un espectáculo como de que los nacionalistas manipulen a la sociedad en su propio interés.

Pero no solo fueron increpados Benach y Mas, ya que, en mayor o menor medida, todos los diputados que fueron abandonando el hemiciclo regional se convirtieron el centro de las críticas de los allí presentes. Incluso varios miembros del PSC, que a título individual, pero siempre con el consentimiento de Montilla, se sumaron a la prohibición, fueron igualmente insultados con saña por los defensores de las corridas de toros.

Visca Catalunya

RAFAEL TORRES

Catalunya, admirable por tantos conceptos, añadió ayer otro motivo para el aprecio y el reconocimiento general: sus representantes políticos legítimos, reunidos en el *Parlament*, acordaron por mayoría abolir el espectáculo sanguinario de las corridas de toros en todo su territorio. Con la mácula de no haber dictado lo mismo respecto a otros sucesos taurinos que, sin derramar sangre, lastiman a los animales y a la sensibilidad de la ciudadanía más refinada, la *Generalitat* ha dado así cumplimiento a una demanda social prohibiendo la tortura de animales ante un público que, si bien es posible que no se deleite con ella, anestesia su sensibilidad en un espectáculo cuya emoción radica en *las suertes*, todas ellas crueles y devastadoras para la víctima, y en el riesgo que el matador corre mientras ultima al bello animal.

La oposición ha puesto el grito en el cielo, pero lo ha puesto invocando aquello que no suele tener, cuando le conviene, empacho alguno en negar: La libertad. Aquella que niegan a la *mora* para ponerse en la cabeza un pañuelo, o al propio pueblo catalán para decidir su futuro, la invocan para seguir manteniendo, en una sociedad tan escasamente taurina, los aquejarres de sangre, puros, gritos y moscas que, por desgracia, se tardará más en abolir en otras partes, pues en democracia todo depende, o debería, de la voluntad de la gente.

Catalunya, admirable por tantos conceptos, muchos de ellos emparentados con el amor al progreso, a la civilidad y a la cultura, dio ayer otro motivo para seguir admirándola: La muerte de ninguna criatura servirá ya allí de embrutecedora diversión. Por ello, como español amante de esa tierra, me sumo a la satisfacción de tantos otros españoles con este *Visca Catalunya* que brota, a partes iguales, de la mente y del corazón.



FILIPINAS

Detenido un asesino en serie gracias a 'Facebook' ■ La Policía filipina detuvo ayer, gracias a la red social Facebook, a Mark Dizon, un presunto asesino múltiple que mataba a jubilados extranjeros para robarles ordenadores portátiles, teléfonos móviles y cámaras de fotos. Dos testigos le reconocieron gracias a su perfil y alertaron a los agentes.

LA CIFRA

21

Es el número provisional de muertos en la Loveparade. La última víctima, de 25 años, falleció ayer justo mientras las autoridades germanas culpaban del accidente a los organizadores de la fiesta

Un accidente aéreo en Pakistán se cobra la vida de 152 personas

La pésima climatología influyó en que el avión cayera sobre un bosque dos horas después del despegue • Algunos testigos aseguran haber oído una explosión previa al terrible impacto

• En un primer momento, se informó del rescate de cinco personas. Desgraciadamente, se trataba de pasajeros agonizantes que finalmente no lograron sobrevivir.

S. SINGH (EFE) / NUEVA DELHI

En medio de una lluvia copiosa y una densa niebla, un avión Airbus se estrelló ayer en las colinas de Margala de Islamabad, donde los equipos de rescate no hallaron ni un solo superviviente entre los 152 ocupantes del aparato.

«Está confirmado, nadie ha podido salvarse», aseguró por teléfono el portavoz de la Autoridad de Desarrollo Capitalino de Islamabad, Ramzán Sajid.

El ministro del Interior, Rehman Malik, indicó que los ocupantes del avión -146 pasajeros y seis miembros de la tripulación- fallecieron en el siniestro, la peor tragedia aérea de la historia del país.

La confirmación llegó unas siete horas después del choque del aparato, que había despegado a las 07,45 hora local de la sureña ciudad de Karachi y estaba a punto de aterrizar en Islamabad cuando se estrelló, a las 09,43.

El avión siniestrado es un Airbus A-321 de la compañía privada Air Blue, la segunda mayor de Pakistán. 12 de los pasajeros del vuelo salvaron la vida porque no llegaron a embarcar.

Las colinas de Margala, donde se están viviendo escenas dantescas, son la zona de recreo favorita de los habitantes de la capital, que se divisa desde su altura. Hay en ellas áreas boscosas, espacios de esparcimiento y también diversas instalaciones militares.

Las malas condiciones climatológicas y el difícil acceso a la zona donde se estrelló el aparato están dificultando las tareas de rescate, en las que se implicaron también guardias forestales, equipos civiles y un batallón del Ejército apoyado por tres helicópteros.

«Nadie ha sobrevivido. Es tan brutal que resulta difícil imaginarlo. El avión chocó contra una colina», sostuvo el subinspector general de la Policía de Islamabad, Bin Yamin. Cuestionado sobre el número de víctimas mortales que pudieron ser rescatadas, comentó: «No son cadáveres, son partes de cuerpos. Se han recuperado manos, piernas, o una cabeza». Las autoridades confían en po-



Los restos de las víctimas y del fuselaje quedaron esparcidos en una zona de muy difícil acceso. / T. MUGHAL (EFE)

der identificar los restos mortales usando los teléfonos móviles, carnés de identidad y otros efectos personales encontrados.

En un primer momento, fuentes oficiales informaron del rescate de cinco personas con vida, pero Sajid reveló que los primeros equipos de salvamento que llegaron al lugar oyeron gritos de ayuda que más tarde se apagaron.

EN HELICÓPTERO. «Es difícil el acceso al lugar, entre dos y tres kilómetros en el interior de una zona boscosa», manifestó Sajid, quien añadió que los cuerpos fueron transportados al Instituto de Ciencia Médica de Pakistán en los helicópteros del Ejército.

En un comunicado, la aerolínea Air Blue dijo que se están in-

vestigando las «circunstancias exactas de la tragedia», que sucedió en condiciones de «densa niebla y mal tiempo».

«La colina es muy alta y hacía mal tiempo. Parece que el avión perdió contacto con la torre de control y no pudo encontrar el camino», añadió Yamin.

Las pésimas condiciones climatológicas impidieron, según las versiones recogidas, que el avión aterrizara en Islamabad por la ruta prevista, por lo que se le pidió al piloto un desvío por la que pasa en paralelo a las colinas de Margala. El avión ya había desplegado su tren de aterrizaje cuando se estrelló, según añadió el portavoz de Aviación Civil.

Al parecer, la aeronave registró un inexplicable cambio de altura,

pues tras bajar a 2.600 pies cuando se le desvió de ruta, volvió a elevarse a 3.000.

Testigos citados por diferentes medios dijeron haber visto el aparato volar a una altura inusualmente baja o haber oído una explosión anterior al choque contra la colina, pero el Gobierno rehusó comentar las circunstancias del siniestro y juzgó prematuro conjeturar sobre sus causas. No obstante, la hipótesis de un atentado no se descarta.

Esta tragedia aérea sucede a la ocurrida el pasado 22 de mayo, cuando un Boeing 737-800 de Air India Express se estrelló en Mangalore en la India y cayó en un bosque cercano. Solo ocho de los 166 pasajeros y tripulantes pudieron sobrevivir.

► AFGANISTÁN

Una mina colocada al paso de un autobús de línea mata a 25 pasajeros

EUROPA PRESS / MADRID

La explosión de un artefacto al paso de un autobús que se dirigía a la capital afgana mató ayer a 25 pasajeros e hirió a otros 20, según informaron fuentes gubernamentales. El vehículo circulaba por la principal arteria del país, que une Kabul con las regiones del sur y del oeste, cuando la bomba estalló.

Las autoridades han iniciado una investigación para esclarecer las circunstancias del suceso, aunque las sospechas recaen en grupos de insurgentes talibanes, muy activos en la región. Además, el *modus operandi* seguido es habitual dentro de los atentados de estas células.

Sin embargo, los radicales islamistas se apresuraron en declarar que la acción fue perpetrada «deliberadamente» por la OTAN para desacreditarles, tal y como manifestó un portavoz de los rebeldes, Qari Mohammad Yousuf. El objetivo de esta *treta*, según los talibanes, sería desviar la atención de los 52 civiles que murieron el pasado fin de semana por culpa de cohetes lanzados por las fuerzas internacionales.

PREOCUPACIÓN. La actual situación que se vive en el país asiático está convirtiéndose en un quebradero de cabeza para la Administración Obama. A las bajas de soldados norteamericanos y las críticas recibidas por la muerte de civiles, hay que unir un nuevo revés sufrido por sus tropas. Al parecer, un grupo de milicianos insurgentes capturaron un avión de reconocimiento de la OTAN, en la provincia de Kunduz, al norte del país.

Así lo confirmó un responsable de la Alianza Atlántica, que reconoció que por la mañana una nave de reconocimiento «se vio obligada a realizar un aterrizaje de emergencia», sin especificar si en su interior había tripulación o pasajeros.

Por su parte, el jefe de Policía del distrito, Sied Ibrahim Turkman, confirmó que la zona de Yangariq se encuentra actualmente bajo el control de los rebeldes.

Ésta es la primera vez en nueve años que los talibanes logran capturar un avión de la OTAN.

DEPORTES

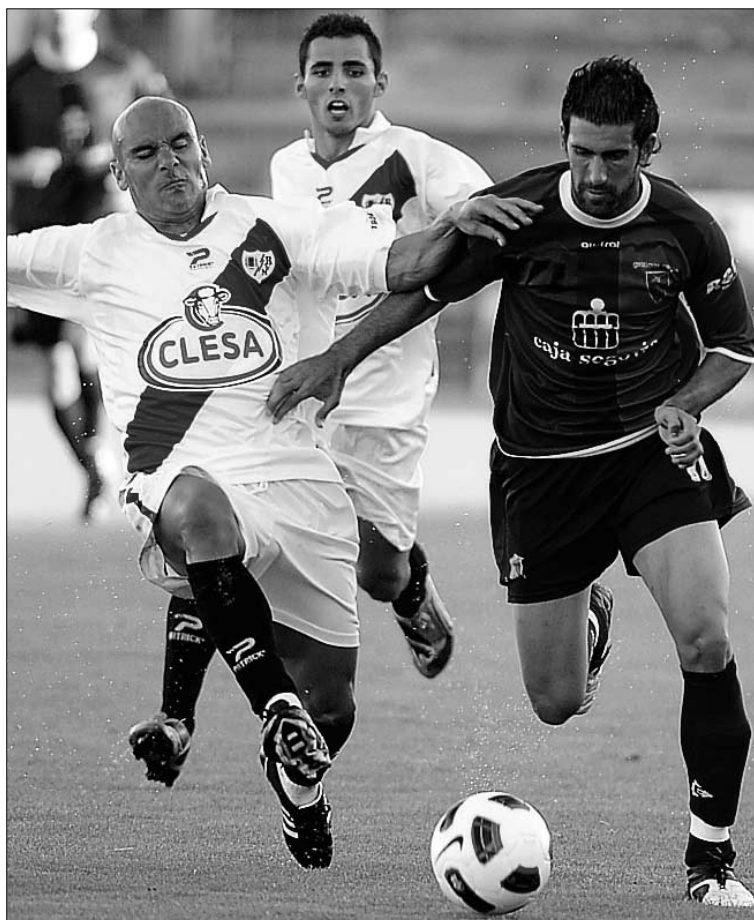
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
JUEVES 29 DE JULIO DE 2010

27

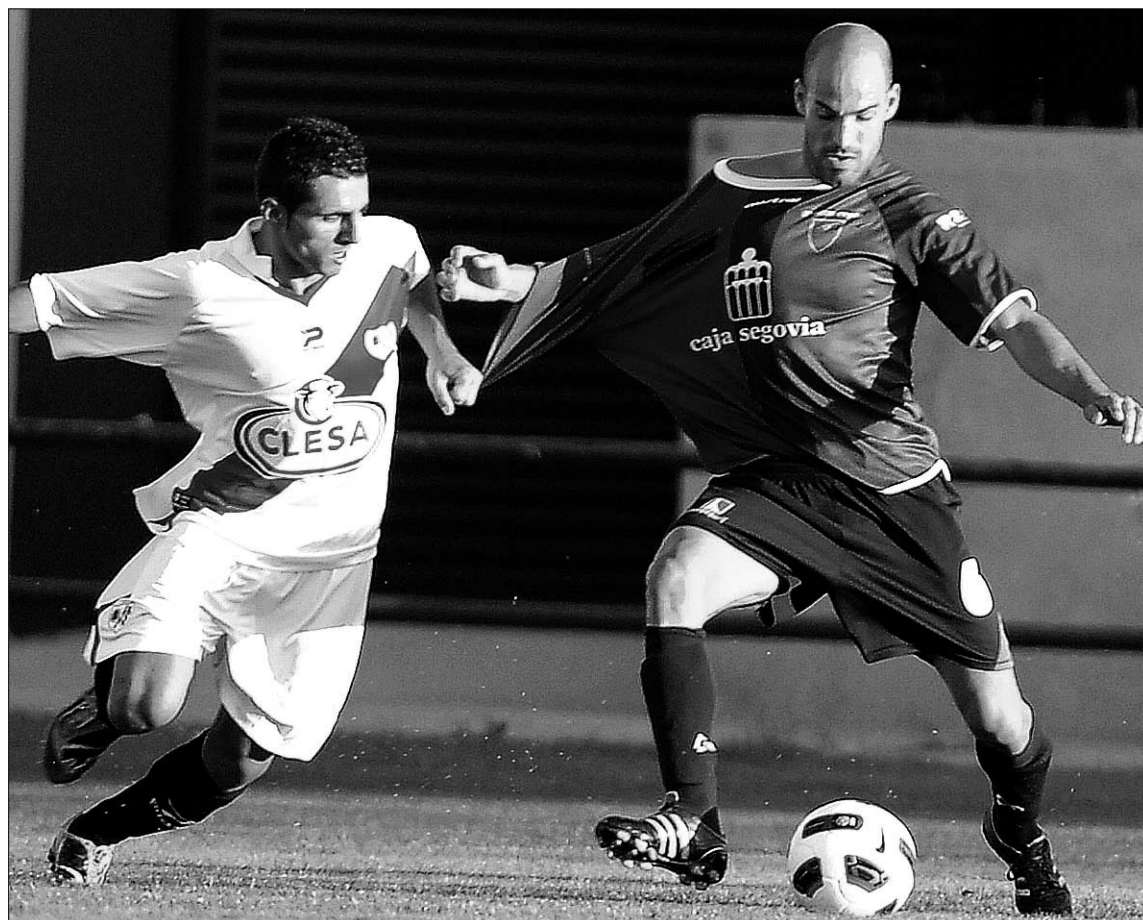
El tenista francés Adrian Mannarino, jugará el Open Castilla y León. PÁGINA 29



Adrian Mannarino, durante el pasado torneo de El Espinar

BALONMANO El Nava Caja Segovia planifica su equipo para la próxima temporada. PÁGINA 28**TRIATLÓN** El Triatlón Segovia 2016 se proclamó campeón regional por equipos. PÁGINA 29

Movilla se dispone a frenar a Otero en clara falta. / ALBERTO BENAVENTE



Ricardo, sujetado por la camiseta por un jugador del Rayo, fue el mejor de la Segoviana en la primera parte. / ALBERTO BENAVENTE

Buena imagen para empezar

La Gimnástica Segoviana ofreció positivas sensaciones ante un Rayo Vallecano que marcó sus goles en el tramo final

G.SEGOVIANA	R. VALLECANO
0	2

G.SEGOVIANA: Iván, Ramsés, Víctor Pérez, Chema, Anel, Ricardo, Manu, Roberto, Juli, De la Cruz y Otero. También jugaron Dela, Chus, Pablo, Maikel, Alex, Rubén, Daniel, Mariano, Agustín, Lastrí, Víctor y Fran Dorado.**RAYO VALLECANO:** Dani, Coke, Casado, B. Gómez, Arribas, R. García, Movilla, Diego, Borja, Nono y Perera. También jugaron Juan Carlos, Tito, Pelegrín, Alcañiz, Villarejo, Michel, Provencio, Loren, Lucas, Rayco y Javi Fuego.**ÁRBITROS**

Lavandera Alonso, asistido en las bandas por García y Holgueras, de Segovia.

INCIDENCIAS

Encuentro de pretemporada, trofeo Instituto Municipal de Deportes, jugado en el campo de La Albuera ante aproximadamente medio millar de aficionados.

GOLES

0-1 (m.82) Michel; 0-2 (m.87) Michel.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Es posible que al finalizar el encuentro que jugaron Segoviana y Rayo Vallecano, alguno de los protagonistas del partido, o incluso algún aficionado que se acercó hasta el campo de La Albuera, terminara el partido insatisfecho con lo que vio sobre el césped. Pero seguro que serían los menos, puesto que en los 90 minutos (exactos) de encuentro, se pudieron ver aspectos de lo más interesantes por parte de ambos conjuntos, dejando aparte el resultado, que incluso se podría catalogar como justo, ya que el Rayo demostró en el tramo



El alcalde y el concejal de Deportes, flanqueando a la presidenta del Rayo, que les regaló dos camisetas / ALBERTO BENAVENTE

final del partido estar tanto técnica como físicamente un punto por encima de la Segoviana. Lógico habida cuenta de la categoría en la que militan uno y otro equipo.

La Segoviana del primer tiempo no tuvo nada que ver con la del segundo, ya que Maroto apostó por poner en liza dos equipos distintos, uno para cada período. El del comienzo del choque era un equipo más compacto, con Iván demostrando que va a haber com-

petencia por la portería, Chema y Anel dejando claro que en el centro de la zaga se entienden a la perfección, y Ramsés y Víctor Pérez poniendo velocidad en los laterales.

Pero seguramente el más feliz de los azulgrana en el primer tiempo era Roberto, porque tener a Ricardo al lado significaba una auténtica liberación para él. El mediocentro azulgrana cortó balones, inició el juego y fue, de largo,

el mejor de un primer tiempo en el que todos los azulgrana pusieron ganas, con especial mención para Juli, que de media ocasión sacó un remate acrobático.

Ahora bien, puestos a sumar ocasiones, el Rayo tuvo tres que bien pudieron haber acabado en gol. Dos de ellas las sacó Iván, la tercera se fue a encontrar con el palo en un remate cruzado de Perera que había ganado bien el segundo palo.

La Segoviana del segundo tiempo tuvo menos toque, pero el mismo trabajo que la del primer período. Nacho dejó buenas sensaciones en la banda derecha, mientras que en el centro Maikel aparecía menos de lo que se esperaba, porque no era sencillo sacar el balón jugado ante la presión que ejercía el Rayo.

La ocasión más clara de la Segoviana la tuvo Mariano, que con tiempo para rematar tras un buen servicio de Dani Arribas que le ganó la partida al central, lanzó el balón con buena intención, pero poca fuerza, y un defensa consiguió sacar de la misma raya de gol, algo que en la otra portería Chus hizo en dos ocasiones consecutivas, la segunda de un mérito extraordinario, ante los remates de unos jugadores rayistas que en el tramo final del partido se hicieron acreedores a una victoria que llegó gracias a los tantos de Michel, el primero de ellos tras el enésimo rechace de Dela a un lanzamiento de un contrario, y el segundo al transformar un inocente penalti de Pablo. Pero, sin duda, los últimos minutos del partido no empañan la sensación que se quedó en el aficionado de haber presenciado un más que digno partido de fútbol para estas alturas de pretemporada.

BALONMANO

PRIMERA ESTATAL



La plantilla del Nava mantiene perfil y jugadores, salvo las bajas de Luisma y Alexis, y a ella se suman las incorporaciones de Serrador, Gamarra y Alonso. / A. MARUGÁN

Alvaro Senovilla pone en marcha al Nava para afrontar los retos que vienen

El club navero abrirá la pretemporada participando en la Copa de la Federación. Se mantiene la filialidad con el BM Valladolid y tres jugadores llegan al equipo para reforzar las bajas

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

El BM Nava Caja Segovia empieza a calentar motores para afrontar los posibles retos que presente la temporada que viene. Alvaro Senovilla mantenía en la noche del lunes una reunión con los jugadores como primera to-

ma de contacto, y para dar a conocer la configuración de la nueva plantilla. Se mantiene el acuerdo de filialidad con el BM Valladolid y ello posibilitará la incorporación de tres nuevos jugadores que reforzaran las bajas de Luisma Lorasque, que pasa a

militar en el Almíbar de Toledo, de Primera División, la de Alexis Gimeno, que jugará con el Bidasoa de División de Honor Plata y la de los naveros Carlos del Río y Oliver Ajo, que pasarán a reforzar el equipo del Nava de Segunda División.

El puesto de pívate lo ocupará un recién llegado, el vallisoletano Francisco Javier Gamarra, mientras que el asturiano Víctor Alonso García ocupará la posición de extremo derecho cuando el técnico del BM. Valladolid le libere de jugar partidos en la Asobal.

El tercer jugador proviene de la cantera vallisoletana y es una futura promesa del balonmano. Luis Alberto Serrador compatibilizará junto a Carlos Villagrán el puesto de central, intentando imprimir tiempo y velocidad del equipo. A ellos se suma la presencia de Jorge Maestro.

El resto de la plantilla mantiene su compromiso con el club navero. Así, al frente de la portería continuarán David de Diego, Ángel González y Crístopher Gómez. De extremos lo harán Bruno Virseda, Víctor González (Piki), Alberto García y Ángel Sanz. A su vez mantienen la posición de laterales Carlos Domínguez, Roberto Pérez Ismael Villagrán y Guillermo Campillo. En la línea de pívate, Darío Ajo buscará permanencia en este puesto decisivo del juego navero.

COPA FEDERACIÓN. La primera cita con la cancha la tendrán durante los días 29 de agosto y 5 de septiembre, fechas en las que se disputará este torneo entre los equipos de Primera División de Castilla y León y los primeros clasificados de Segunda División. Los partidos serán de ida y vuelta y la fase final, a cuatro, se celebrará en Béjar los días 11 y 12 de septiembre.

CAMPUS DE BALONMANO.

Aparte de los preparativos para los equipos de la próxima temporada, el BM Nava se encuentra celebrando su primer campus de balonmano, con la colaboración de Caja Segovia y Viveros Herol, para incentivar la cantera. En él se encuentran participando unos cincuenta niños y niñas de la zona, no sólo en la práctica del balonmano, sino en actividades deportivas variadas en las que la convivencia es el objetivo, además de compartir ocio y tiempo libre. Las jornadas del campus se prolongarán hasta el 30 de julio, y al frente de ellas, como monitores, se encuentran Alvaro Senovilla y David de Diego, entre otros.

Comida de la prensa deportiva.

Como viene siendo habitual por estas fechas, los periodistas que cubren la información deportiva fueron invitados por Caja Segovia a una comida que se desarrolló en los locales de Venta Magullo, y en la que se trataron, siempre de manera distendida, los temas más relevantes de la actualidad deportiva, pero también de asuntos que nada tienen que ver con el deporte. Fue más una reunión de compañeros que una comida de trabajo, gracias sobre todo al buen hacer de Heliodoro Albarrán y Malaquías del Pozo, que ejercieron de excelentes anfitriones.

/ FOTO: KAMARERO



FÚTBOL

Decididas las semifinales del torneo de Fútbol 7

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se disputó en Carbonero el Mayor, la jornada de cuartos de final del VII Torneo de Fútbol 7 de Verano, con los siguientes resultados:

- La Mezcla-Puentecanto Navalmanzano 3-4
- Valsaín-Los Sgae - 2-2 (pasa Valsaín por penaltis)
- El Área-Atco. Fúnebre 1-1 (pasa A. Fúnebre por penaltis)
- San Cristóbal-Escarabajosa de Cabezas 2-4

Todos los partidos fueron muy igualados, llegando dos de ellos a los lanzamientos de penaltis, lo que demuestra la igualdad entre los ocho equipos que llegaron a cuartos. Las semifinales se jugarán el próximo sábado 31 de julio.

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

Adrian Mannarino, finalista en 2009, jugará el Open Castilla y León

Reforzará así a Nicolas Mahut en su duelo con la Armada española por imponerse en el Villa de El Espinar, que cuenta con diez triunfos nacionales y siete de los tenistas galos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El francés Adrian Mannarino, finalista en la edición de 2009, ha confirmado su presencia en los XXV Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León que se disputarán en la Estación de El Espinar entre el próximo sábado 31 de julio y el 8 de agosto.

Mannarino se viene a unir de esta forma al protagonista del partido más largo de la historia, Nicolas Mahut. Ambos vuelven a El Espinar con el firme propósito de lograr un nuevo título para su país en ese particular duelo que mantienen con la armada española. De momento: diez triunfos para España por siete franceses, aunque la victoria se les resiste a los del país vecino desde 2004 cuando ganó Paul Henri Mathieu, precisamente con Mahut como finalista.

No serán los únicos galos en el torneo, pues también estarán en el cuadro final Marc Gicquel y Vincent Millot. Enfrente, los españoles Guillermo García López, Marcel Granollers, Rubén Ramírez, Daniel Gimeno-Traver, Roberto Bautista-Agut o Iván Navarro.

Mannarino dejó el año pasado un excelente sabor de boca a los aficionados y sólo un muy inspirado Feliciano López le impidió el triunfo final. En su camino hasta la final dejó al alemán Julian Reister, al austriaco Stefan Koubek y a los españoles Roberto Bautista y



Adrian Mannarino, durante uno de los encuentros disputados el año pasado en el Open Castilla y León. / KAMARERO

Marcel Granollers.

INSTALACIONES. La empresa Estructuras Röder tiene muy avanzados los trabajos de montaje de las instalaciones del Open

Castilla y León. La empresa ultima en estos días la colocación de 18 carpas; la pista central, con capacidad para unas 3.000 personas y cuyos palcos volverán a estar cubiertos; y el village del tor-

neo, en el que se ubicarán la sala de jugadores, los principales sponsors del Open, las oficinas del torneo, de Agenda Comunicación y de la Asociación de Tenistas Profesionales.

TRIATLÓN

El Segovia 2016 mantuvo su título regional por equipos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo se disputó el Campeonato de Castilla y León de Triatlón en la localidad soriana de Almazán. La prueba se celebró sobre distancias sprint, 750 metros de natación, 20 kilómetros de ciclismo, y 5 kilómetros últimos de carrera a pie.

El Triatlón Segovia 2016 acudía al evento con una de las representaciones más numerosas, siendo a nivel de clubes el rival a batir para los equipos de la región. En categoría absoluta masculina Manuel del Real lograba el subcampeonato realizando una gran carrera, con hasta siete deportistas del club segoviano finalizando entre los 15 primeros.

En categoría femenina también se cosecharon buenos resultados, Carlota Cotel y Marta Pinto finalizaron décima y undécima absolutas, mientras que Paloma Sanz finaliza en decimocuarta posición. En los tres casos su buena actuación las sirvió para subir al podio en sus respectivas categorías, siendo Carlota y Paloma campeonas en las categorías junior y veteranas-1, y Marta subcampeona en categoría sub23.

La gran actuación de todos los componentes del club sirvió para que una vez más el club Triatlón Segovia 2016 se proclamase campeón de Castilla y León por equipos, tanto en categoría masculina como femenina.

PIRAGÜISMO

AGUAS BRAVAS

David Llorente Vaquero se proclamó campeón de España de descenso

El palista infantil de la Escuela Municipal de Palazuelos de Eresma también logró el subcampeonato en la Copa de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se desplazaron hasta la localidad leridana de Sort varios palistas de la escuela municipal de piragüismo de Palazuelos de Eresma-Club de Piragüismo Río Eresma, para participar en el Campeonato de España de descenso en aguas bravas y en la Copa de España de Slalom.

En el plano de los resultados cabe destacar a David Llorente Vaquero, que se alzó con la medalla de oro y por consiguiente con el título de campeón de España de Descenso en Aguas bravas en la modalidad de K1 y obteniendo la

plata en la modalidad de C1. En cuanto a la especialidad de Slalom, resaltar que este palista segoviano quedó en la tercera plaza en esa prueba de la Copa de España de Slalom, logrando el subcampeonato de España en esta especialidad definitivo y por puntos.

Así pues otro éxito de la escuela municipal de piragüismo de Palazuelos de Eresma en la figura de David Llorente Vaquero cuya progresión ha sido tan importante que le ha hecho alzarse con estos títulos pasando a ser un referente a nivel nacional de estas especialidades en su categoría.



David Llorente, en pleno descenso durante una de las pruebas. / EL ADELANTADO

BREVES

MALLORCA

El Gobierno balear intercede por el club ante la UEFA

■ El presidente del Govern balear, Francesc Antich, solicitó ayer al presidente de la UEFA, Michel Platini, y al secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, que busquen «una salida» para que el Mallorca dispute la próxima edición de la Europa League, de la que fue excluido por sus problemas económicos. Para el presidente autonómico, el club, «a pesar de tener problemas financieros, como la gran mayoría de los clubes de Europa, ha demostrado que es un club ejemplar, consiguiendo por quinta vez en su historia clasificarse para disputar una competición continental, lo cual ayudaría a mejorar su situación económica».

ATLÉTICO DE MADRID

Raúl García: «El equipo tiene que aspirar a todo»

■ Raúl García destacó ayer que el Atlético de Madrid, «ahora y siempre, tiene que aspirar a grandes cosas» y precisó que los fichajes realizados para esta temporada pueden aportar «mucho» a la plantilla. «Creo que, ahora y siempre, el Atlético tiene que plantearse grandes metas. Sí que es verdad que los jugadores que están llegando pueden aportar mucho a este equipo y sobre todo van a dar un nivel de competencia muy alto», valoró el navarro, que destacó a Filipe Luis, un futbolista que «ha demostrado que puede aportar mucho a este equipo».

ARGENTINA

Convocan a todas las figuras para el primer amistoso

■ La selección argentina se enfrentará el próximo 11 de agosto a Irlanda con un equipo en el que estarán todas sus figuras, lideradas por Leo Messi. Para este partido, Sergio Batista, que ganó la medalla de oro con la selección argentina en los Juegos Olímpicos de Pekín en el año 2008, contará con Higuaín, Di María, Agüero y Mascherano, entre otros.

FRANCIA

Benzema asegura que no conocía a la prostituta

■ El jugador del Real Madrid Karim Benzema, imputado por haber solicitado, presuntamente, los servicios de una prostituta menor de edad conocida como Zahia, aseguró a la Policía que no la conoce personalmente, según *Le Parisien*. Por su parte, su compatriota Franck Ribéry reconoció que participó en una orgía con ella, otra chica y un amigo del jugador, pero indicó que no sabía que las jóvenes eran prostitutas.

Raúl: «Ojalá pueda jugar contra el Real Madrid»

El ex capitán 'merengue' fue presentado ayer como nuevo jugador del Schalke 04

EFE / GELSENKIRCHEN

El ex madridista Raúl González se presentó ayer como nuevo jugador del Schalke 04 y desató con ello la primera oleada de entusiasmo por parte de la afición de este club de la Cuenca del Ruhr.

Dos días después de despedirse del Real Madrid con lágrimas en los ojos, se hizo realidad lo que la prensa alemana llevaba dando como seguro desde hace bastantes días: Raúl compareció en el estadio de Gelsenkirchen.

«Para mí, hoy es un día muy especial, porque dejo atrás 16 años de estar en el mismo club, pero también tengo la ilusión de empezar un nuevo reto», expresó.

El deseo de Felix Magath de contar con él ha sido una de las cosas que más le han hecho decantarse por el bloque germano. «El Schalke ha confiado en mí, sobre todo su entrenador, que desde el principio ha puesto mucho interés para que esto se pueda hacer realidad», destacó.

«He tenido otras ofertas y también he estado pensando en quedarme o no en el Real Madrid. Han sido unos meses en los que he pensado mucho y me he decidido por el club que más ha insistido».

El madrileño, feliz por dar este nuevo paso en su carrera, se presentó en el que desde ahora será su nuevo estadio, el Veltins Arena, donde recibió el cariño de su nueva afición y posó con la camiseta con el '7', la que llevaba el jugador chino Hao Junmin, que se la cedió sin problemas.

Ambicioso como siempre, el atacante tiene claro que llega a

Gelsenkirchen para «trabajar fuerte y muy duro», «hacer disfrutar a los aficionados» y disfrutar de una «experiencia maravillosa» para él y su numerosa familia.

Así, en un «club competitivo» confía en luchar por la Bundesliga y por la 'Champions', y «hacerlo lo mejor posible», pero sin marcarse metas personales. «Me interesa más que el equipo consiga títulos a que yo marque goles», recalcó.

De cara al futuro, no es descartable un hipotético enfrentamiento con el Real Madrid, ya que no existe ninguna cláusula por la que no pueda hacerlo. «Se tienen que dar varias circunstancias, que ojalá que se den y sea muy adelante en la Champions», sentenció.

VIAJE A LOS ÁNGELES. Mientras tanto, la expedición del Real Madrid partió ayer del aeropuerto de Barajas con rumbo a Los Ángeles, donde continuará la pretemporada hasta el 7 de agosto.

Con la incorporación de Cristiano Ronaldo al entrenamiento vespertino del pasado martes, viajan un total de 13 jugadores, además de cinco canteranos.

Paulatinamente, se sumarán el resto de futbolistas que disputaron el Mundial, entre ellos el argentino Ángel Di María y el joven Sergio Canales, que está disputando Europeo sub'19.

Durante su periplo norteamericano, el conjunto blanco jugará dos amistosos: el 4 de agosto en San Francisco ante el América de México y el día 7 frente al Galaxy.

Completada su estancia, el Real Madrid continuará con los en-



Raúl González posó con su nueva equipación. / T. PETER (REUTERS)

trenamientos en Valdebebas y el 13 de agosto viajará a Múnich para medirse al Bayern en un partido homenaje a Franz Beckenbauer, presidente de honor del club alemán.

El conjunto de Mourinho cerrará la pretemporada fuera de España, en Lieja ante el Standard el 17 de agosto. Antes del comienzo de la Liga, el Real Madrid todavía

jugará dos choques más en España: en Alicante frente al Hércules y el trofeo Santiago Bernabéu.

La expedición que viajó ayer a Los Ángeles está formada por Dudek, Adán, Pepe, Marcelo, Garay, Drenthe, Diarra, Lass, Granero, Gago, Pedro León, Cristiano Ronaldo, Benzema. Además, también están los canteranos: Nacho, Tébar, Álex, Juanfran y Morata.

Wenger se mantiene firme y no dejará marchar a Cesc

EFE / LONDRES

El entrenador del Arsenal, Arsene Wenger, aseguró ayer que se mantiene «firme» en su decisión de no dejar escapar a Cesc Fábregas, por mucho «ruido» que haya en su entorno, en referencia a la oferta del Barcelona.

El entrenador recordó que trabajaron mucho en el internacional desde su llegada al club con 16 años, y que ahora que es su capitán y piedra angular de su proyecto no le van a dejar irse.

«Es nuestro capitán y hemos trabajado muy duro con él para que sea el futuro de nuestro equipo y es por esto que estamos firmes en no dejarle ir». Además, precisó que sabe convivir con el «rui-

do» de los rumores sobre posibles traspasos, y se enrocó en su decisión de no vender al catalán. «Es solo ruido. En nuestro trabajo tenemos que tratar con lo que podemos controlar. En lo que no podemos influir no es para preocuparse», espetó.

PRIMER AMISTOSO. Por otro lado, el Barcelona, con la presencia de ocho jugadores del primer equipo, disputará hoy su primer partido de la pretemporada ante el Valerenga noruego en Oslo, un desplazamiento que los azulgrana completarán el mismo día y regresarán al término del encuentro.

El técnico ha convocado a 14 jugadores del filial y dejará en ca-



Cesc Fábregas.

sa, por decisión técnica, a Hleb. El bielorruso, que jugó el año pasado cedido en el Stuttgart, no cuenta para el técnico y ya ha anunciado que no quiere volver a emigrar.

Guardiola tampoco llevará al francés Abidal, que lleva pocas sesiones de entrenamiento, además

de a Oier, Cuenca y Masip. Jeffren Suárez, con problemas físicos, tampoco viajará, mientras que Andreu Fontás y Víctor Vázquez continúan con su recuperación.

Así, la convocatoria está formada por Pinto, Adriano, Bojan, Ibrahimovic, Keita, Maxwell, Milito y Víctor Sánchez, además de los jóvenes Miño, Armando, Benja, Dalmau, Edu Oriol, Ilie, Jonathan dos Santos, Jonathan Soriano, Martí Riverola, Muniesa, Nolito, Sergi Gómez, Sergi Roberto y Tello.

La expedición viajará a Oslo a primera hora, y el partido se disputará a las 19,00 horas. Posteriormente, y con la más que posible presencia de Messi y Alves, el equipo viajará a principios de la semana que viene a Asia donde jugará dos amistosos más. El dos de agosto, el equipo viajará hasta la capital surcoreana para medirse a una selección de la Liga de ese país (4 de agosto). Posteriormente, disputará otro duelo (8 de agosto) en Pekín ante el Guan chino.

Antes del inicio de la temporada, el bloque se medirá al Sevilla en la Supercopa de España y jugará Joan Gamper contra el Milan.

ATLETISMO

EUROPEOS 2010



La atleta palentina dejó que otras rivales tiraran en cabeza y llegó cuarta a la meta. / ANDREU DALMAU (EFE)

Marta Domínguez no falla y estará en la final de los 3.000 obstáculos

Manuel Olmedo, Arturo Casado y Reyes Estévez lucharán por las medallas en los 1.500 metros

AGENCIAS / BARCELONA

La atleta española Marta Domínguez se clasificó para la final de los 3.000 metros obstáculos de los Europeos que se están disputando en Barcelona. La palentina, actual campeona del mundo, sacó el billete para la pelea por el oro de mañana después de acabar cuarta en su serie, aunque no se encontró muy bien durante la prueba.

Domínguez fue siempre en el grupo de cabeza, liderado en los primeros 2.000 metros por la irlandesa Fionnuala Britton. A partir de ahí, el cuarteto formado por la francesa Sophie Duarte, la rusa Lyubob Kharlamova, la azerbaiyana Layes Abdullayeva y la española llevaron el ritmo hasta el final.

Ahí, con sus rivales sprintando a por la victoria, la castellana se relajó y se dejó llevar hasta la meta, firmando un registro de 9:41.93.

Las otras dos representantes nacionales tuvieron suerte dispar, ya que la cántabra Zulema Fuentes-Pila también entró en la final por tiempos, mientras que la catalana Rosa Morató se quedó fuera.

La sorpresa negativa llegó en los 20 kilómetros marcha femenina. Si el pasado martes Juanma Molina no pasó de la novena posición en la categoría masculina, dos de las grandes bazas de medalla para el equipo español tampoco cumplieron con sus objetivos.

María Vasco y Beatriz Pascual, por abandono la primera y por falta de fuerzas al final la segunda, no subieron al podio. Vasco, primera atleta española que obtuvo

una medalla olímpica (bronce en Sydney 2000), marchaba en el grupo perseguidor de la rusa Olga Kanskina, que se llevó el oro, cuando, segundos después de cubrir el décimo kilómetro, sufrió un fuerte dolor en el muslo derecho que la obligó a detenerse.

La barcelonesa, llorando amargamente sobre la valla, hubo de resignarse al abandono, mientras que Beatriz Pascual acabó quinta.

Mejor les fue a los chicos de los 800 metros. Tres corredores, tres semifinalistas que darán todo por estar, al menos uno de ellos, en la gran final de la distancia. Kevin López, con el segundo mejor tiempo (1:48.13), Luis Marco (1:49.96) y David Bustos (1:50.01) no tuvieron ningún problema en sus tandas y se metieron sin problemas.

MEDIO FONDO. Por otro lado, Manuel Olmedo, Arturo Casado y Reyes Estévez se clasificaron con asombrosa facilidad para la final de los 1.500 metros, alimentando la esperanza de un posible triplete.

Olmedo, campeón de España, corrió la primera serie. El sevillano se puso a cola del grupo, progresó en la penúltima vuelta y gastó lo justo para cruzar segundo la meta en 3:41.47. En la segunda, Arturo Casado, líder europeo de la temporada con 3:35.02, y Reyes Estévez siguieron el ejemplo de Olmedo y acabaron en las dos primeras plazas. Estévez (3:40.86) le disputó el primer puesto a Casado, segundo con 3:40.98. Mañana, los tres estarán lucharán por las medallas.



María Vasco.

En la última prueba del día, el francés Christophe Lemaitre hizo historia en 100 metros al convertirse en el primer velocista blanco que conquista el título europeo en los últimos 28 años, relegando en siete centésimas al británico Mark Lewis-Francis, que encabezó un insólito cuádruple empate a 10.18.

Lemaitre compensó su pésima salida con una aceleración brutal en los últimos metros que le llevó a vencer con un tiempo de 10.11. Lewis-Francis, el francés Martial Mbandjock, el portugués Francis Obikwelu (defensor del título) y Dwain Chambers acreditaron igual registro (10.18), pero la foto de llegada los clasificó en este orden.

LAS DECLARACIONES

► **MARTA DOMÍNGUEZ**
«No he tenido buenas sensaciones, aunque espero estar mejor en la final»

► **MARÍA VASCO**
«Voy a seguir hasta Londres, soy muy cabezona»

► **LUIS ALBERTO MARCO**
«Lo único que quiero es meterme entre los mejores»

► **MANOLO OLMEDO**
«Los tres estamos muy fuertes, cualquiera puede ganar»

CICLISMO

Contador no renovará con el Astana para 2011

E. PRESS / MADRID

El triple campeón del Tour de Francia Alberto Contador no renovará su contrato con el conjunto Astana para la próxima temporada y «estudiará con calma» las ofertas de otros equipos, según anunció ayer el gabinete de prensa del corredor de Pinto.

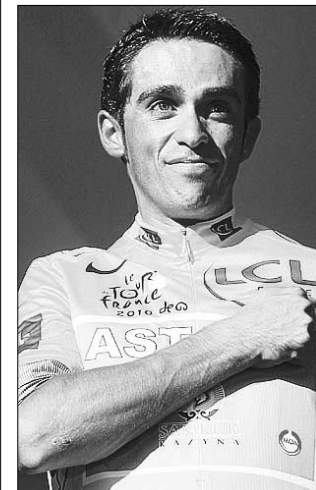
El madrileño, que fichó en 2008 por el Astana después de dejar el desaparecido Discovery Channel, solicitó un periodo de reflexión a los responsables del bloque kazako «para estudiar su continuidad» debido a la trascendencia de la decisión.

«Alberto Contador ha rechazado el ultimátum del equipo, que le había pedido para el pasado martes una respuesta definitiva a su oferta de renovación para las próximas temporadas», indica la nota de prensa.

«A pesar de que las posiciones de ambas partes no estaban muy alejadas, el equipo quería saber de manera urgente si contaría o no con el ganador de la Triple Corona para empezar a diseñar el equipo de 2011, ante lo cual las posiciones se han alejado», añade el escrito.

De esta forma, el contrato de Contador con el Astana, que se ha prolongado por espacio de tres años, «concluirá al final de esta temporada». Durante este tiempo, el corredor español ha ganado, además de otras pruebas, un Giro de Italia, una Vuelta a España y dos Tours de Francia. «Después de ganar el Tour, Alberto estudiará con calma todas las posibilidades que se le ofrecen para correr en las próximas temporadas, sin que hasta el momento haya descartado ninguna de ellas», concluye la nota.

Las ofertas que maneja el deportista español son las del director del Saxo Bank, el danés Bjarne Rijs, para liderar el nuevo equipo Sungard, la del Abarca Sports de Eusebio Unzué y la del Quick Step belga. Además, el Footon Servetto también se ha interesado por contar con los servicios del madrileño.



Alberto Contador.



EMPRESAS

Los empleados de Marsans aceptan un ERE de extinción total de la plantilla ■ Los representantes de los trabajadores de Marsans aceptaron ayer la última propuesta de la compañía de llevar a cabo un Expediente de Regulación de Empleo (ERE) para el total de los 1.400 trabajadores tras la imposibilidad de aplicar un plan de viabilidad a la empresa.

[LA FRASE]

«Volveré a trabajar y a tener empresas»

GERARDO DÍAZ FERRÁN
DIRIGENTE DE LA CEOE

El déficit del Estado cae un 24,7% gracias a la gran recaudación fiscal

Durante el primer semestre del año destaca el incremento del 31,1% en los ingresos generados por el IVA • El IRPF también contribuye en buena medida a los 'números negros'

• El secretario de Estado de Hacienda, Carlos Ocaña, atribuye tales cifras al efecto de las medidas de ajuste puestas en marcha por el Gobierno socialista en los últimos meses.

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Estado de Hacienda, Carlos Ocaña, avanzó ayer que la economía española registró un déficit de 29.765 millones de euros en el primer semestre, el 2,83% del PIB, frente al saldo negativo de 39.553 millones del mismo período de 2009, lo que supone una reducción del 24,7%. Este resultado fue consecuencia de unos pagos de 86.519 millones (un 0,6% más que en 2009) y unos ingresos de 56.754 millones (el 22,2% más).

Según el socialista, tales datos reflejan «de forma clara» que la economía se está estabilizando gracias a los ajustes puestos en marcha por el Ejecutivo, aunque «el efecto más importante se verá cuando finalice el año».

Eso sí, Ocaña no tuvo más remedio que asumir que se está estudiando una nueva subida de impuestos, que se concretará en los Presupuestos de 2011. «Hay varias opciones sobre la mesa», respondió Ocaña al ser preguntado por si la vía elegida es gravar más a los ricos o elevar los tramos del IRPF.

En cuanto al origen de los ingresos, cabe destacar que el Impuesto sobre la Renta recaudó 30.337 millones, lo que representa un aumento del 3,6%, debido sobre todo a la supresión parcial de la deducción de 400 euros y al aumento al 19% de la retención a las rentas de capital.

Ejecución presupuestaria del Estado

Datos en millones de euros

	Enero-junio 2010	Var. anual %
1. DÉFICIT EN CONTABILIDAD NACIONAL	29.765	-24,7
Recursos no financieros (ingresos)	56.574	22,2
Empleos no financieros (gastos)	86.519	0,6
% del PIB	2,83	-
2. DÉFICIT EN TÉRMINOS DE CAJA	30.794	-
Ingresos no financieros	79.235	5,8
• IVA	24.473	31,3
• IRPF	30.337	3,6
• Impuesto Sociedades	4.746	-14,5
• Impuestos Especiales	9.795	7,2
Pagos no financieros	86.180	3,6

Fuente: Ministerio de Economía y Hacienda

GRAFÍA

En cuanto a la tasa a las Sociedades, los ingresos fueron de 4.746 millones, un 14,5% menos que los acumulados hasta junio de 2009 debido a la caída del primer pago fraccionado. La recaudación por impuestos directos y cotizaciones sociales fue de 36.959 millones, un 1% más. Los indirectos recaudaron 35.706 millones hasta junio, un 22,6% más que el año anterior. Dentro de este capítulo, resulta especialmente significativa la evolución del IVA, que generó 24.473 millones, un 31,3% más.

DATOS MUY PARCIALES. Siempre según la interesada interpretación de los responsables de Hacienda, tal incremento refleja en buena medida la revitalización de la actividad económica y, en consecuencia, del mercado interior, tanto por lo que respecta a las importaciones como al consumo doméstico.

Interrogado sobre la posibilidad de que el *estirón* del IVA pueda mantenerse, Ocaña declaró que los datos disponibles permiten estar «cómodos» con la previsión que maneja el Gobierno para el cierre de 2010, que podrá cumplirse, incluso con «cierta holgura», y que su impresión es que el mes que viene se sostendrá la tendencia alcista.

En todo caso, con tratarse de buenas noticias, cabe reseñar que el déficit del que habla el responsable de Hacienda no incluye el saldo presupuestario de las comunidades autónomas, ni el de las corporaciones locales, así como tampoco refleja las cuentas de la Seguridad Social, cuyo superávit se redujo en un 15,9% hasta junio, situándose en 9.913,69 millones de euros.

Ejecución presupuestaria de la Seguridad Social

Datos en millones de euros

	Junio 2010	% var. 10/09
Saldo	9.913,69	-15,90
Ingresos	60.446,88	-0,29
Gastos	50.533,19	3,50
Ingresos no financieros		
Cotizaciones sociales	52.757,58	-0,07
Transferencias corrientes	5.936,73	-4,47
Gastos no financieros		
Prestaciones a familias e instituciones	46.034,89	-
• Pensiones y prestaciones contributivas	44.180,07	4,38
Jubilación, viudedad, invalidez...	40.365,19	5,20
Incapacidad temporal	2.423,85	-5,79
Maternidad, paternidad...	1.122,00	1,45
• Pensiones y prestaciones no contributivas	1.854,82	4,50

Fuente: Ministerio de Trabajo e Inmigración/EFE

GRAFÍA

Blanco afirma que el AVE Madrid-Lisboa no se detendrá «bajo ningún concepto»

EFE / BADAJOZ

El ministro de Fomento, José Blanco, se reunió ayer junto a su homólogo luso, Antonio Mendoça, para garantizar que las obras de la línea de Alta Velocidad Madrid-Extremadura-Lisboa «no se van a detener bajo ninguna circunstancia» y que «se están cumpliendo los compromisos» de que a finales de 2010 estén licitados todos los tra-

mos extremeños, y en construcción en el próximo año 2011.

Blanco recordó que «se están atravesando tiempos difíciles», en los que, especialmente en el ámbito de las infraestructuras, hay que «priorizar actuaciones», aunque señaló que la alta velocidad «sigue siendo una de nuestras prioridades» y que la línea Madrid-Lisboa es «estratégica».

Asimismo, indicó también que se trata de una red transeuropea de transporte, que conectará Lisboa, Madrid y París, concebida para el tráfico mixto de pasajeros y mercancías, lo que implicará «introducir competencia, eficiencia y productividad en el desarrollo económico del territorio español».

En este sentido, el ministro señaló que las pruebas de carga

celebradas ayer reafirman «el compromiso» con esta línea y son la «prueba de que superamos obstáculos» como las elecciones en Portugal «que ponían en dificultad el desarrollo de esta línea» o el hecho de que ambos gabinetes busquen «la fórmula para financiarla» sin que el déficit público «supusiera un problema para el freno y el desarrollo de esta obra».

► BRASIL

Telefónica firma con Portugal la compra del 30% de Vivo por 7.500 millones

EUROPA PRESS / MADRID

Telefónica alcanzó ayer un acuerdo para comprar a su socio luso Portugal Telecom (PT) el 30% de la brasileña Vivo, que controla a través de Brasilcel, por 7.500 millones de euros, unos 350 millones más con respecto a la última oferta del grupo español, que era de 5.700 millones.

La firma presidida por César Alierta precisó que la oferta está definitivamente cerrada, de manera que «no existe ya compromiso alguno» en relación a las mejoras adicionales, como el reparto de dividendos no distribuidos de Vivo, que exigían los accionistas de PT, que dieron su respaldo mayoritario a la operación en la junta del 30 de junio.

Adicionalmente a la adquisición del paquete, Telefónica presentará una OPA sobre las acciones ordinarias de Vivo que no son titularidad de Brasilcel y que representan, aproximadamente, el 3,8% del capital social de Vivo, por otros 800 millones.

Como consecuencia de la compra, el grupo español, cuyos planes pasan por integrar la operadora fija Telesp con Vivo, se convertirá en la compañía líder del sector de las telecomunicaciones en Brasil puesto que, según las cifras de marzo de este mismo año, contará con un total de 69,2 millones de clientes, unos ingresos de 11.800 millones de euros y unos beneficios de uno 4.100 millones.

Con este acuerdo, que se ha concretado casi tres meses después de la primera oferta lanzada por Telefónica al grupo luso, se pone fin a un verdadero *culebrón* protagonizado por el Gobierno portugués, que llegó a hacer uso de la ilegal *acción de oro* para frenar la operación, con el pretexto de que atentaba a los intereses de la economía lusa, pero que, en realidad, solamente pretendía elevar el precio.

Ahora, Telefónica consigue consolidar su objetivo estratégico de *conquistar* Brasil, uno de los mercados con mayor potencial en todo el planeta y, de paso, mantiene los compromisos adquiridos con sus accionistas, incluyendo el aumento continuado del dividendo hasta un mínimo de 1,75 euros por acción en 2012.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		

Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEYRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. Martín Quevedo Llorente

CAÑAS

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar el día 28 de julio de 2010

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Mariano y Bonifacio Velasco Llorente, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés en Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA
SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

EL SEÑOR

D. Alejandro Casado Fernández

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de julio de 2010

A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Sinforosa Aguado Santos; hijos, Esperanza, Alejandro y María Ángeles Casado Aguado; hijos políticos, Gerardo Calle y Elisa Sanz; nietos, Alejandro y Clara; hermanos, Epifanio y Pedro; hermanos políticos, sobrinos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 30, a las 20:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AIDA
BOOKS&MORE

ENTRA

www.ong-aida.org

EL SEÑOR

D. Justo Velasco González

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar el día 28 de julio de 2010

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Luis, Petra, Dori, Henar y Rosi Velasco Marinero; hijos políticos, Mª del Carmen, Cruz, Alfonso, Fernando e Isaac; hermana, Petra; hermanos políticos, nietos, bisnietas, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés en Cuéllar; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia el Tanatorio San José (Av. Gijón nº64- Valladolid) donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA
SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

EL SEÑOR

D. Ángel Herranz Criado

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de julio de 2010

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, José-Luis y María de los Ángeles Herranz Reyes; hija política, María de los Ángeles Martín; nietos, José-Ángel, Mónica, Carlos, Julio-César y Jesús; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 30, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

TRENES ENTRE MADRID Y SEGOVIA

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
LAC
EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

8		9			2			6
	7			6			1	
		6	8		7			5
5						9		1
	8		6	9			2	
4		3			1			
			1			6		2
	5			3			8	
1		4	7			3		9

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2											
3									Black		
4				Black							
5							Black		Black		Black
6						Black					
7			Black	Black							
8			Black					Black			
9	Black						Black			Black	
10							Black				
11		Black			Black						

HORIZONTALES.- 1: Afectados por una enfermedad.- 2: Examinados y apreciados debidamente.- 3: Cierta género de pastel (PI). Número romano.- 4: Plural de letra. Fenómeno atmosférico, como el viento, la lluvia, etc.- 5: Alabanza.- 6: Personaje de la mitología griega que organizó la expedición de los argonautas para rescatar el vellocino de oro. Rico, fértil.- 7: Terminación del infinitivo. Al revés, despedir un cuerpo rayos de luz, calor u otra energía.- 8: Consonante repetida. Accidente geográfico. Al revés, político chino.- 9: Nombre de consonante. Del verbo ser.- 10: Limpia, curiosa. Al revés, une, coaliga.- 11: Pronombre personal (PI). Al revés, lazulita, mineral.

VERTICALES.- 1: Padecer, afligir. Moneda romana.- 2: Reunión nocturna de brujos y brujas (Pl).- 3: Cierta alimento (Pl). Signo del Zodíaco.- 4: Al revés, pájaro americano. Mono antropomorfo (Pl).- 5: Al revés, desaliéntale.- 6: Respiración anhelosa. Al revés, símbolo químico. Letra repetida.- 7: Al revés, muchacha de servicio. Poesía (Pl).- 8: Al revés, aprisionad. Al revés, embarcación.- 9: Al revés, nota musical. Burla fina y disimulada.- 10: Al revés, cierto mueble (Pl). Símbolo químico.- 11: Al revés, percibís. Al revés, metal parecido al estaño.

A	S	O	N	I	D	O	N	A	S
U	E		E	P	A	N	O	R	A
T	L	L	L		I	R	E		I
O	E		S	I	A		N	E	P
D	F	A	G	A	R		A	T	O
E	R	O	B	R		N	O	S	E
F	N			A	R		S	I	O
I	A	C		L		O	S	L	P
N		T	C	A			A	R	U
I	S		R	M	E	R	O	S	T
N	A		E	M	I	T	A		R
I	T		A		I	R			A
D						C	E		V
O	D		A	U	C		B	A	B
	A	R	I	D	A		B	A	B

[illegible]

JEROGLIFICO:

(U ante S)
ne antes

**SIETE
ERRORES**

...a, pino, boca,
...zo bastón,
...orro, esquí,
...edia.

8	1	9	4	5	2	7	3	6
2	7	5	9	6	3	4	1	8
3	4	6	8	1	7	2	9	5
5	6	2	3	7	8	9	4	1
7	8	1	6	9	4	5	2	3
4	9	3	5	2	1	8	6	7
9	3	8	1	4	5	6	7	2
6	5	7	2	3	9	1	8	4
1	2	4	7	8	6	3	5	9

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Ponte en acción para mejorar tu salud. En esta jornada la suerte estará más bien remolona. En el amor no sea tan despótico con su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Evite los contagios. Se verán incrementados sus ahorros gracias a unos ingresos con los que no contaba. Celos y rencores en el amor.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Molestias gástricas. Tenga más fuerza de voluntad y no siga dejando de lado sus obligaciones. Decisión importante de tipo afectivo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Vitalidad. En el terreno laboral deberás mostrarte más detallista. No sea tan impulsivo; las prisas no son buenas consejeras; actúe con cautela.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 **Relájese.** Riesgos de tipo económico; tenga mucho cuidado a la hora de invertir dinero. En el amor, se sentirá inquieto por palabras ajenas.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 sept.
No exagere con la comida. En el trabajo, sus sueños no podrán realizarse en poco tiempo; deberá tener paciencia. En el amor no fuerce las cosas.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
No se exceda con los dulces. Sus puntos de vista son insostenibles; no sea obstinado. En el plano sentimental está en sus manos que su amor dure.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Los excesos de estos días le han dejado agotado. Una mayor participación en la vida social lúdica le desgobiara. Situación eufórica en el amor.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.
 Hoy tendrás tendencia a la pereza. En lo laboral, no sea tan exigente con sus subordinados. Amor regular; trate de mejorar su relación.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero.
Salud muy buena. Es posible que haga algún viaje de placer y en él conozca gente interesante. En lo sentimental, vínculos amorosos alicaídos.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud altamente positiva. Momento idóneo para resolver asuntos laborales pendientes. En esta jornada armonía con la otra persona.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Plena forma física. Deberá mostrarse astuto y diplomático en el trabajo. En el amor llamada telefónica agradable.

**FU
ES**

¿Ha ido Juan a las cinco
a ver a Inés?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

E	S	P	I	G	A	2
B	U	T	A	N	O	2
C	A	L	Z	Ó	N	2
D	E	R	M	I	S	2
P	R	I	E	T	O	3
E	X	H	U	M	A	3

	E	C		A	
--	---	---	--	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

El sol sale a las 07:09 y se pone a las 21:36

NUEVA

CRECIENTE

LLENA

MENGUANTE

10/08

16/08

24/08

03/08

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo ha evolucionado el clima en España?

El calentamiento global del planeta también está afectando a España. El 4º Informe del IPCC indica que se han reducido los días fríos y las lluvias y, al mismo tiempo, se han incrementado las lluvias torrenciales.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

34° MÁX.

17° MÍN.

Buen tiempo

Prácticamente sin nubes la mañana del jueves. Por la tarde el tiempo será bueno, y por la noche se apreciarán algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 34°C de máxima. Vientos del noroeste de intensidad floja.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	10
Linares	58	45
Venciás	5	4

MAÑANA

35° MÁX.

16° MÍN.

Buen tiempo

No habrá ni una nube el viernes por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable por la tarde. Temperaturas sin cambios.

SÁBADO

32° MÁX.

19° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

No habrá ni una nube a lo largo de la jornada del sábado. Por la noche se alternarán las nubes y los claros. En el llano el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la noche. Temperaturas sin cambios.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
19 km/h	Índice de radiación muy alto	26°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Este	3700 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Mañana de jueves dominada por el sol en prácticamente todo el país, exceptuando el Cantábrico. Durante la tarde se reveen algunos chubascos aislados en Cataluña. Temperaturas estables, superando los 40°C en el suroeste.

MAÑANA

Jornada de viernes en la que lucirá el sol en el país, tan sólo se podrán ver algunas nubes matinales en las costas del litoral mediterráneo. Las temperaturas se mantendrán muy elevadas en Extremadura y oeste de Andalucía.

SÁBADO

El anticiclón seguirá anclado en las islas Azores, manteniendo así cielos totalmente despejados, salvo algunas nubes en el norte de las islas Canarias. Los termómetros se mantendrán próximos a los 40°C en el sur.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	17°	Cáceres	40°	24°	Guadalajara	34°	14°	Madrid	37°	22°
Albacete	37°	19°	Cádiz	33°	24°	Huelva	35°	22°	Málaga	30°	22°
Alicante	33°	24°	Castellón	33°	23°	Huesca	31°	17°	Melilla	31°	24°
Almería	32°	24°	Ceuta	27°	23°	Jaén	37°	24°	Murcia	35°	22°
Ávila	33°	17°	Ciudad Real	40°	22°	Las Palmas	28°	22°	Ourense	34°	16°
Badajoz	41°	23°	Córdoba	40°	22°	León	30°	15°	Oviedo	23°	15°
Barcelona	27°	22°	Cuenca	36°	17°	Lleida	32°	17°	Palencia	29°	15°
Bilbao	23°	15°	Girona	29°	18°	Logroño	28°	16°	Palma	31°	21°
Burgos	29°	14°	Granada	37°	19°	Lugo	28°	14°	Pamplona	26°	15°
									Pontevedra	30°	18°
									S. Sebastián	22°	16°
									Salamanca	35°	16°
									S.C. Tenerife	29°	21°
									Santander	22°	16°
									Segovia	34°	17°
									Sevilla	39°	25°
									Soria	29°	16°
									Tarragona	31°	22°
									Teruel	33°	15°
									Toledo	38°	22°
									Valencia	31°	24°
									Valladolid	34°	16°
									Vitoria	24°	14°
									Zamora	34°	17°
									Zaragoza	33°	20°

EN EUROPA

HOY

Se mantendrá inmóvil el anticiclón sobre las Azores dejando de nuevo cielos despejados y subida de las temperaturas en los países del sur y oeste de Europa. Las perturbaciones afectarán al norte del continente europeo.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	19°	12°
Atenas	32°	23°
Belgrado	23°	16°
Berlín	23°	16°
Berna	21°	13°
Bruselas	20°	12°
Bucarest	28°	16°
Estocolmo	20°	16°
Londres	22°	14°
Moscú	36°	24°
París	24°	16°
Praga	21°	13°
Roma	29°	17°
Varsovia	21°	16°

BONOLOTO

Miércoles 28 de julio

1	15	23	25	31	43
Complem.	34	Reintegro	3		

BONOLOTO

Martes 27 de julio

6	7	20	38	42	48
Complem.	25	Reintegro	0		

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de julio

3	16	32	36	40	43
Complem.	27	Reintegro	0		

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de julio

2	8	17	28	37	42
Complem.	44	Reintegro	3		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 25 de julio

23	24	30	46	52
Nº Clave (Reintegro)	5			

EUROMILLONES

Viernes 23 de julio

4	13	35	37	46
Estrellas	3	9		

EL 7/39

Jueves 22 de julio

1	11	17	34	36
37	38	Reintegro	5	

Domingo 25 de julio

5	23	24	25	29
30	33	Reintegro	1	

ONCE

Miércoles 28 de julio

51803

Martes	27 de julio	94908
Lunes	26 de julio	07625
Domingo	25 de julio	39594
Sábado	24 de julio	78343
Viernes	23 de julio	91612
Jueves	22 de julio	21958

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 28 de julio

1	11	13	24	28
37	39	42	43	44
45	52	54	56	60
66	68	73	74	78

Wir leben Autos.

Con 7 AÑOS de mano de obra de mantenimiento GRATIS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512

Abraza el Nuevo Opel Meriva.

Consumo mixto (l/100 km.) 4,7-6,7. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 124-168. Oferta válida desde 15-07-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales adquirido en AUTOGARSA. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car



921 46 14 39

Alicia Hermida, Concha Velasco, Lola Herrera y Carmen Maura tratarán de acercarse al éxito que tuvo la conocidísima serie norteamericana de los 80. Ya han comenzado a grabar la versión patria, que emitirá TVE 1.



La cadena estadounidense de televisión por cable Nickelodeon festejará a mediados de agosto el cumpleaños número 10 de *Dora La Exploradora*. El canal ofrecerá al público una película suya de una hora en *prime time* y un documental.

Bill, amigo del hermano de Michael, necesita ayuda. Su hija Gina, de 18 años, está metida en un complicado negocio de prostitución encubierto como una agencia de modelos. Así, recurrirá al ex espía. **CUATRO. 00,20 HORAS**



06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Mar de amor. Telenovela
18:30	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Los Tudor. Serie
00:00	Cine. <i>No sin mi hija</i>
01:50	Cine. <i>Velas en la calle Bay</i>
03:25	TVE es música
04:00	Noticias 24 horas

07:00	Los Lunnis
10:00	Un país en la mochila
10:55	Mujeres en la historia
11:50	Un relato de babuinos
12:45	Alatul
13:10	Baleares, viaje en el tiempo
13:40	Vive la vía
14:10	Paisajes de la historia
15:10	El universo escondido
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la tierra
19:30	Mi reino por un caballo
20:00	La 2 noticias
20:15	Zoom tendencias
20:30	Dos hombres y medio
21:10	Mujeres desesperadas
22:00	El cine de La 2. <i>Mucha sangre</i>
23:20	Guerra y paz. Miniserie
01:00	Festival de blues de Cazorla



06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público de verano
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso diario
14:00	Los Simpson. <i>El Apu más dulce y Ha nacido una estrella</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Tardes de cine. <i>Infierno en la montaña</i>
17:45	3D. Con Gloria Serra
19:15	El diario. <i>Talk show</i> con Ainhoa Arbizu
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:45	El club del chiste VIP
22:00	Arena mix internacional. <i>Miami</i>
23:00	Maneras de vivir. Estreno
00:15	Arena mix. <i>Benidorm</i>
01:15	Nochemix. <i>Valencia</i>



07:00 Matinal Cuatro
08:50 Medicopter
09:50 Alerta Cobra.
Miedo en la ciudad II,
Gestión de cobros,
Ojo por ojo y
Vive y deja vivir
13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50 Noticias Cuatro Deportes
15:40 Tonterías las justas
16:55 Entre fantasmas
19:50 Dame una pista
20:55 Noticias Cuatro
21:30 La isla de los nominados
22:25 Castle. Serie.
Una muerte en la familia
y Préstamo mortal
00:20 Último aviso.
Viejos amigos y
Negocios en familia
02:05 Tonterías las justas.
Redifusión
03:00 Cuatro Astros



07:00 Informativos Telecinco.
Con Laila Jiménez

09:00 El programa de verano.
Con Marta Fernández

12:45 Mujeres y hombres y viceversa.
Con Emma García

14:30 De buena Ley. Con Sandra Barneda

15:00 Informativos Telecinco.
Con Pedro Piqueras

15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez

20:00 Pasapalabra. Con Christian Gálvez

20:55 Informativos Telecinco.
Con Hilario Pino

22:00 Las joyas de la corona. Estreno. Con Jordi González y Carmen Lomana

01:30 Resistiré, ¿vale?
Con Tania Llasera

02:30 Locos por ganar

04:00 Infocomerciales



07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:30	Programa gastronómico
08:40	La tira
09:40	Sé lo que hicisteis...
11:30	Crímenes imperfectos
12:00	Huella latente
12:30	Crímenes imperfectos
13:00	Historias criminales
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:20	La Sexto Meteo
15:25	Sé lo que hicisteis...
17:30	La tira
18:00	JAG: alerta roja
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:00	Fútbol. Amistoso de pretemporada.
	Valerenga-Barcelona
23:00	Fútbol. Amistoso.



07:30	Tal como somos
09:30	Mucho viaje
10:30	Alma indomable. Telenovela
12:00	Un día en la vida
13:00	Trotaparamus
13:30	Sal y pimienta
13:55	Cifras y letras. Concur- so con Goyo González
14:30	CYL 7 Noticias. Espacio informativo
15:30	Las hermanas McLeod. Serie
16:30	Cuando seas mía. Telenovela
18:00	Tal como somos. Magacín con Silvia Ruiz y Rodrigo Garcinuño
20:00	Corrupción en Miami
21:00	CYL 7 Noticias. Espacio informativo
22:00	Cine. <i>La cocina del infierno</i>
23:50	Doctor en Alaska
00:45	Redifusión



07:30	Pupitres
09:00	La zona que mola
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Programación local
12:00	Amigas y rivales
13:00	El estribo. Redifusión
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Dibujos animados
18:30	Clásicos de televisión. <i>Aladina</i>
19:00	Mujeres. Teleserie
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Muchachitas. Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Los mundos de La Ocho
01:00	Programación de noche



intereconomía|tv

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín. Espacio informativo
12:10	Empresas con identidad
12:25	Tal día como hoy
12:30	Punto pelota: resumen
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1
15:30	Cine
17:30	Cine
19:30	El mundo en guerra. Documental
20:15	El balance
21:00	Crónica 2
21:30	TV Nius
21:35	Los clones
22:00	Cine
00:00	Punto pelota
02:00	Ganatodo.es



09:00 Banesto Golf Tour.
Prueba de Sant Cugat

10:00 Atletismo. Campeonato de Europa al aire libre en Barcelona. En directo, sesión matinal

14:30 Road to London

15:00 Triatlón. Campeonato del mundo. Prueba de Londres

16:00 Motociclismo. Mundial. Gran Premio de la República Checa de 1996. Carrera de 125 cc

17:00 Motocross. Campeonato del mundo. GP de Suecia

17:35 Vela. Share's Cup. Primera prueba

18:00 Pádel Pro Tour

18:15 Atletismo. Campeonato de Europa al aire libre en Barcelona. En directo, sesión vespertina

22:00 Motociclismo. Mundial



06:30	Animalia
07:00	El ratel: criado en el infierno
08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días, Madrid
11:20	Rex
12:15	Walker Texas Ranger
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Gran Vía 100
15:35	Cifras y letras
16:15	Cine Western. <i>Almas inocentes</i>
17:50	Madrid directo
18:45	Cine de verano. <i>Callejón sangriento</i>
20:55	Telenoticias
21:35	Deportes
21:50	El tiempo
22:10	Fringe
00:00	Diario de la noche
00:30	Cine: una de suspense. <i>Compromiso mortal</i>



06:00	Veo tendencias. Entretenimiento
06:30	In space
07:00	Animalia
07:30	Records breakers
08:00	Es la mañana
10:00	El tiempo
10:15	Top Chef
11:00	Planeta salvaje
12:30	Veo Cine. <i>La revancha</i>
14:00	7 Noticias. Informativo que incluye El tiempo
15:00	Veo Cine. <i>Más allá de las estrellas</i>
17:00	Veo Cine. <i>Rifle solitario</i>
19:30	Veo Marca
20:30	Alfred Hitchcock presenta
21:00	7 noticias, 7 opiniones. Espacio informativo
22:00	La vuelta al mundo
00:30	El marcador
02:30	Call TV

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Hotel La Casa Mudéjar

¡¡Próximamente abriremos nuestras Termas – Spa!! ¿Quieres trabajar con nosotros?

Envía tu Curriculum Vitae a spa@lacasamudejar.com o entrégalo directamente en la recepción de nuestro establecimiento

Tel. 921466250 - www.lacasamudejar.com - C/ Isabel La Católica 8

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Más allá de las estrellas	15:00	Veo 7	Drama
★	Infierno en la montaña	16:00	Antena 3	Drama
★★	Rifle solitario	17:00	Veo 7	Western
★★★	La cocina del infierno	22:00	CYL 7	Drama
★★	Mucha sangre	22:00	TVE 2	Terror
★★	No sin mi hija	00:00	TVE 1	Drama
★★	Velas en la calle Bay	01:50	TVE 1	Drama

22:00 La cocina del infierno

(CYL 7) ★★★

Estados Unidos, año 1998. 95 min. Director: Tony Cinciripini. Rep: Angelina Jolie, Mekhi Phifer, Rosanna Arquette y William Forsythe

Johnny regresa a Hell’s Kitchen, el barrio de su infancia y juventud, tras haberse pasado cinco años en la cárcel por un asunto de drogas que se cobró la vida del hermano de su novia. No será una vuelta fácil: Johnny buscará retomar su carrera de boxeador profesional, pero se enfrentará a varios problemas.

00:00 No sin mi hija

(TVE 1) ★★

EEUU, 1990. 110 minutos. Director: Brian Gilbert. Rep: Sally Field, Alfred Molina, Sheila Rosenthal y Roshan Seth

Se trata de una producción basada en una historia real. En 1984, el marido de Betty se llevó a su esposa y a su hija a Irán, para que se encontrasen con su familia musulmana. Prometió que ellas estarían a salvo, que serían felices y que tendrían la libertad de marcharse. Mintió.

entretenimiento

butaca de programas

Sé lo que hicisteis...	09:40 y 15:25	La Sexta
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Dame una pista	19:50	Cuatro
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Las joyas de la corona. Estreno	22:00	Telecinco
Arena mix internacional	22:00	Antena 3
Maneras de vivir. Estreno	23:00	Antena 3

22:00 Las joyas de la corona

(TELECINCO)

Hablar y expresarse de la manera correcta en una reunión social, llevar la vestimenta más adecuada en cada evento, mostrar unas formas impecables durante una cena de gala o mantener la compostura en una situación comprometida serán algunos de los aspectos sobre los que deberán aprender los participantes de este *reality*. Carmen Lomana ejercerá como directora de la escuela y Jordi González presentará las galas.

23:00 Maneras de vivir

(ANTENA 3)

Desde hoy, la cadena retratará la actualidad de España a través de la óptica de distintas familias. Este programa, basado en reportajes de producción propia, tendrá una periodicidad semanal. El espacio completará en cada una de sus ediciones un análisis de una determinada situación social, política o económica. Se tratará de cuestiones que estén siendo debatidas en la calle, y se utilizará el criterio defendido por varios tipos de familia.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:00	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	13:55	20:55	-
Telecinco	07:00	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	-	14:30	21:00	-
CYL 8	-	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			

Roberto Arce
(ANTENA 3, 15:00)

deporte

butaca deportiva

Atletismo. Campeonato de Europa	10:00 y 18:15	Teledeporte
Fútbol. Mundial femenino Sub'20	15:30	Eurosport
Golf. Tour europeo. Irish Open	16:00	Canal + Golf
Fútbol. Amistoso. Valerenga-Barcelona	21:00	La Sexta
Rugby. Torneo 3 Naciones	22:30	Sportmanía
Fútbol. Amistoso. Tottenham-Villarreal	23:00	La Sexta

10:00 y 18:15 Atletismo. Campeonato de Europa

(TELEDEPORTE)

Los Campeonatos de Europa que se están disputando en Barcelona si-guen adelante con la disputa hoy, entre otras, de la primera ronda de los 110 metros vallas, en la que el español Jackson Quiñónez intentará obtener una buena marca para pasar a la siguiente eliminatoria. Ade-más, por la tarde se celebrarán las finales del salto de altura y el tri-ple salto masculinos o de los 100 metros lisos femeninos.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Entre fantasmas	16:55	Cuatro	Suspense
★★	JAG: alerta roja	18:00	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★	Mujeres desesperadas	21:10	TVE 2	Drama
★★★	Los Tudor	22:15	TVE 1	Histórica
★★★	Castle	22:25	Cuatro	Suspense

18:00 JAG: alerta roja

(LA SEXTA) ★★

En el año 1944, un grupo de marines fue expedientado por una explosión en el puerto de Chicago. Bastante tiempo después, un superviviente exige al Secretario de la Marina que libere de los cargos a sus compañeros. La circunstancia motivará la reapertura del caso y la entrada en acción del equipo de JAG.

22:15 Los Tudor

(TVE 1) ★★

Carlos V ha liberado a Francisco I de Francia, acción que Enrique se toma como una ofensa al pacto entre Inglaterra y España. Los embajadores españoles continuarán buscando apoyo en la corte inglesa tras la ruptura, pero el Tudor decidirá volver a pactar con el rey francés por la grave traición cometida. El joven hijo bastardo del soberano consigue su propio lugar en el entramado, mientras que María, la legítima heredera, es enviada por Wolsey fuera de palacio junto a Lady Salisbury.

22:25 Castle

(CUATRO) ★★

Un cirujano plástico aparece asesinado de una peculiar forma en la parte trasera de un coche. Beckett y Castle pronto se darán cuenta de que la mafia está impli-cada en el caso. Mientras, Castle continúa interesado en la muerte de la madre de Beckett, y a pesar de las advertencias de su compañera, consulta a un forense pa- ra descubrir quién fue el culpable. En la segunda entrega, ambos investigarán la muerte de un hombre que aparece colgado de un árbol. Durante el traslado del ca- dáver a la morgue, unos misteriosos individuos armados roban el cuerpo.

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN 6 meses gratuita

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Fernando Carreño, periodista deportivo, leyendo el libro del torneo junto al cartel promocional del mismo esta semana. / KAMARERO

“El milagro de El Espinar”

El periodista deportivo especializado en tenis Fernando Carreño desvela en un libro los secretos de Open Castilla y León a través de los 25 años de vida del torneo

“Con dinero se puede hacer un torneo, pero un torneo no se hace sólo con dinero”. Esa es una de las máximas no escritas por las que se ha regido el Open Castilla y León desde el año 1986, y que ha terminado por convertirse en una de las señas de identidad del torneo.

Así lo refleja el periodista Fernando Carreño en el libro “El milagro de El Espinar” que se presentó durante la puesta de largo del torneo que se llevó a efecto en la plaza de la Constitución de El Espinar, y en el que estuvo presente el autor del libro, uno

de los más profundos conocedores del tenis que no ha dudado en otorgar al Open Castilla y León un papel fundamental en la evolución del tenis español, “porque fue gracias a este torneo cuando los tenistas españoles se dieron cuenta de que se podía jugar, y ganar, en pista rápida y en altitud”.

“Este torneo es atípico porque siempre ha ido un paso por delante de los demás”, señala Carreño, que da las claves de la supervivencia del torneo sobre otros que nacieron con más recursos económicos, “pero que no contaban con lo que sí tiene este

torneo a raudales, como son la ilusión y el amor al tenis”.

Un cuarto de siglo de torneo da para mucho, y por ello resulta complicado tratar de resumir en un libro todos los avatares que ha vivido el torneo en 25 años, desde los títulos de Pepo Clavet a los “casis” de Mats Wilander y Goran Ivanisevic, finalizando con las presencias ganadoras en el Open de Federer, Nadal, Verdasco, Del Potro o Feliciano López. De ahí el mérito de recoger tanta vida en un libro ágil de leer, y que recoge en su apartado de agradecimientos a un buen número de personas sin las que el torneo no hu-

biera sido lo que ahora es.

Preguntas como ¿cuál fue el origen del Open Castilla y León?, ó ¿de dónde viene la expresión “el milagro de El Espinar”? encuentran su respuesta en las páginas de este libro, que ofrece las pistas para que el lector aventurero encuentre aquello que se ha dado en llamar el alma del torneo, “eso que nunca debe perder este Open” en palabras de un histórico del tenis español como es Andrés Gimeno. Para encontrar el alma del torneo, será bueno leer el libro, pero mucho mejor visitar La Estación de El Espinar del 31 de julio al 8 de agosto...

Segovia

hace **75** años

Las guías para transportar trigo

SEGÚN NUESTRAS NOTICIAS, LA GUARDIA CIVIL DE CUÉLLAR HA DECOMISADO CUATRO PARTIDAS DE TRIGO, de 22, 16, 22 y 14 fanegas, respectivamente, pertenecientes a un vecino de Vegafría, a otro de Torregutiérrez, a un tercero de Sanchonuño y a otro de Perosillo. Dos de dichas partidas fueron intervenidas cuando estaban a punto de ser descargadas en una fábrica de harinas de Cuéllar. Las dos restantes lo fueron en una de las carreteras que conducen a dicha villa.

Los conductores de trigo manifestaron que el cereal lo llevaban a fábrica para ser cambiado por harina. Ni que decir tiene que las cuatro partidas quedaron a disposición de la Junta local de contratación por no ir aquellos provistos de la correspondiente guía de transporte.

Hemos indicado reiteradamente en estas columnas a los poseedores de trigo que pretendan cambiarlo por harina, que con arreglo a las disposiciones vigentes es absolutamente indispensable que vayan provistos de guía de transporte, con cuyo requisito nadie puede, en justicia, ponerles el menor impedimento. El trámite, sencillo de solicitar y conseguir ese documento en la Junta, evitará incidencias como éstas de que damos cuenta, enojosas y perjudiciales, ya que las multas que legalmente pueden imponerse por este motivo, son muy importantes.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

